

1950

ՊԵՏՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՐԵՍԱՅԻՆ

ՄԱՏԵՆԱԶԱՐ 4

ԵՐԱՏՎՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԱԵՐՋԱԿԻՈՐ ԱՐԵՒԵԼՔԻ

ՎԱՅ ԱՐԵՏՎՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՄԻՌՈՒԹԵԱՄ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ Ա. ԽԱՆԱԳՈՅՆ

ՏԱՐԱԾ ՏԵՐԱՎՈՐ ՎԵՐԱԿՐՈՒԺ



Ահետակ

ՄԱՏԵՆԱԶԱՐ թիւ 4

2019
ՀՈՀ



1950

ՀՈՅԱԿԱՎՈՒԹԻՒՆ

ՄԵՐ. ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՀԱՅ ԱԻԵ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ԳԼՈՒԽ

Խմբագրական հազմ. —

ՓԲՈՒ. ԼՈՒԹՎԻ ԼԵԿՈՒԵԱՆ

ՎԵՐ. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԱԲԳԱՐԵԱՆ

ՎԵՐ. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԱՀԱՐՈՒԵԱՆ

ՎԵՐ. ՏԻԳՐԱՆ ԽՐԱՅԹԵԱՆ

Յաջորդ թիվ կը հրատարակուի 1951 Յունուարին:

Հասցե. —

Խմբագրութիւն «Աւետարե» Մատենաւորի:

°/° American Mission BEIRUT, LEBANON.

ԲՈՎԱՆԴԻՇԽԱՌԻ ԹԻԹԻՔԻ ՀԻՒԽԻՆ

Էջ

Հոգւոյն Մրցոյ Հաղորդակցութիւնը	ՓԲԸ. Լ. Լեհոնեան	5
Հարաւային Հնդկաստանի Եկեղեցին	Վ.ԵՐ. ՅՈՎ.Հ. ԱԲԳԱՐԵԱՆ	17
Ովսէկ Մարգարէին Կինը	Վ.ԵՐ. ԵՊ.Ի. ՔԱՂԱԿՈՒՆԻ	24
Արդարութեան Գաղափարը Հին Եւ Նոր Կամականաներուն մէջ	Վ.ԵՐ. Մ. Հ. ՄԱՐԿԱՆԵԱՆ	32
Հոգեւոր Կեամբը Խականութիւն և	Մ. Յ. ՇԱԽՉՈԲԵԱՆ	40
Աւետարանական Շարժումի կարգ մը		
Մառայութիւնները Հայերու մէջ	ՏՈՒԹՅ. Ա.ԻԵՏԻՄ ՃԵՊԵՃԵԱՆ	52
Աստուածային Պատկեր Եւ Մարդկային Եկարագիւրը	Վ.ԵՐ. Տ. Ճ. ԽԲԼՈԲԵԱՆ	57
Բնանիքին Գերը Քրիստ. Գասիարակութ. մէջ	Վ.ԵՐ. Յ. Փ. ԱՀԱՐՈՒՆԵԱՆ	63



ՄԱՍՆԱԿԱՐԱՐ ՎԵՐԱԿՐՈՆԻ ԽԱՐԴ

ՄԱՍՆԱԿԱՐԱՐ ՎԵՐԱԿՐՈՆԻ ԽԱՐԴ

ՄԱՍՆԱԿԱՐԱՐ ՎԵՐԱԿՐՈՆԻ ԽԱՐԴ

23

«ԱԻԵՑԱԲԵՐ ՄԱՏԵՆԱԾԱՐ» ի Խմբագրութիւնը կը
փափաքի յարգելի ընթեցողներուն յստակ կերպով յայտ-
նել թէ իւրաքանչիւր յօդուածի զաղափարները կը պատ-
կանին միայն զայն ստորագրող անհատին: Ոչ մեկ յօդ-
ուած կը ցոլացնէ ուրև պատօնական մարմնի մը զա-
դափարաբանութիւնն ու ժեսակեսը:

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՓՈԽ ՊՐԵՄԻՆԻ



ՀՈԳԻՈՅՆ ՍՐԲՈՅ ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ*

«ՀՅԴԱՌԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆ» բառը կը գտնուի թէ՛ քրիստոնեայի և թէ՛ ոչ քրիստոնեայի բառացաւցակին մէջ։ Այնքան շատ գործածուած է՝ որ զրեթէ դարձած է աստվակ ոճ, և կորսնցուցած է իրական նշանակութիւնը։ Հակամէտ հնագունաւու թէ Քրիստոնէական Եկեղեցին հազորդակցութիւնը այսպէս չի հասկնար, այլ կը շեշտէ Սուրբ Հոգւոյն Հազորդակցութիւնը։ Առաքելական օրհնութիւնը, «Հնորհքի, սիրոյ և հազորդաւթեան» յայտարարութիւնը մը չէ՝ ընդհանուր ձեւավ, այլ՝ Տէր Յիսոս Քրիստոսի շընորհքը, Աստուծոյ սէրը, և Սուրբ Հոգւոյն հազորդութիւնը։ Սուրբ Հոգին է որ Քրիստոնէական Եկեղեցւոյ հազորդակցութիւնը կը դնէ աստիճանաւափի մը վրայ՝ որ բալորավին տարրեր է առիշ հազորդութիւններէ։ Հազորդակցութիւն մըն է ասիկա՝ ըստեղծուած Սուրբ Հոգին, վառ պահուած Սուրբ Հոգին և առաջնորդուած Սուրբ Հոգին։ Ահա ա՛յս է որ Քրիստոնէական Եկեղեցւոյ հազորդակցութիւնը եղական կը դարձնէ։

Այս հազորդակցութիւնը գոյաւթեան եկաւ Պետաէկոսաէի օրը,

(*) Այս յօդուածը International Review of Missions-ի 1947, Հոկտեմբերի թիւին մէջ հրատարակուած է և նոյն թերթին արտօնութեամբ բարգմանաբար կը հրատարակուի հոս։ Ասիկա International Missionary Council-ի 1947 ասրւամ ժողովին մէջ խօսուած հառ մըն է որ համեմատած և Revival and Advance գրեոյին մէջ։

երբ հաւատացեալները Սուրբ Հսկույն պարզեւը տախն: Այդ օրը, անմանք ունեցան փորձառաւթիւն մը՝ որ ջնջեց ցեղական ու լեզուական բոլոր առաքերութիւնները, և միացաց զանոնք հաղորդութեան կապավ: Անմանք եղան մէկ հոգի և մէկ սիրո, կրեցին իրարաւ բեռները, և նոյն իսկ բաժնեցին իրենց նիւթական սատցուածքը: Անմանք համայնք մըն էին սիրոյ և բարեզարձաւթեան, մարմեացնելով Քրիստոսի Հոգին: Այս յարտրերութիւնը բոլորովին նոր ըլլալուն՝ կազմուեցաւ յանորէն նոր բառ մը՝ զօլօնիա (κοινωνία), վաճառականական խօսք մը՝ որ կը նշանակէր ընկերակցութիւն: Անոնց ամէնքն ալ առած էին Սուրբ Հսկույն պարզեւը և ժառանգակից եղած էին մեծ հոգեկան ժառանգութեան:

Առաջին քրիստոնեաններաւն համար քրիստոնեաց մը ըլլալը չէր նշանակիր լոկ անձնական նոր փորձառաւթեան մը ամբանալ, այլ՝ անգամակցիլ մարդկրու և կիներու համայնքի մը՝ որոնք կապւած էին իրարաւ սիրոյ կապավ, և այլ՝ ոչ թէ արհնակցական կամ ցեղական կապերու զօրութեամքը, ոչ իսկ վարդապետաւթեանց կամ արարագութեանց նայնութեամքը, այլ Սուրբ Հսկույն ներյարձակ զօրութեամք: Այնալու որ՝ անոնք կրնային ըստել, «Մենք ամէնքս մէկ հոգիավ մէկ մարմին ըլլալու մկրտաւցանք, թէ՛ հրեաներ, թէ՛ հեթանոսներ, թէ՛ ծառաներ, թէ՛ աղանձներ, և ամէնքս ալ մէկ Հոգիէ խմեցինք»: (Ա. Կորնթ. 12. 13): Եւ աւելի ասած երթալով, կրնային ըստել, «Ասկէ վերջ մէնք մէ՛շը մարմին է զօրինավ չենք գիտեր... հիները անցան, և ամէն բան նոր եղանք»: (Բ. Կորնթ. 5. 16, 17): Հրեայի մը համար մեծ յանդըզնութիւն էր այսպէս խօսիլ: սոկայն, ճշմարիս էր: *

Եւ ի՞նչ էր անոնց պատգամը զուրսի աշխարհին: Վերջերս, առաքելական քարոզութիւն - (κεργμα) ներիկման - շեշտած է իրեւ Աստուծոյ հօր գործին հաշակումը, բան մը որ պատմութեան մէջ պատահած է յայտնի տահն մը. Յիսուս Քրիստոսի մահուան, յարութեան և բարձրացման պատմութիւնը. Աստուծոյ Թագուարութեան մարդոց վրայ գալը, զանոնք սրաշման, ցեղաշըրջման թերելլը: Քերիկմայի (κεργμα) նկատմամբ այս շեշտը կուտայ փրկաւէտ միջոց մը՝ թույլ ու ծանծառ կրօնական խորհեշակերպին, բայց միւս կողմէն կ'անակաէ կամ շուքի մէջ կը ձգէ ուրիշ կարեւոր տարր մը՝ առանց որուն ներիկման պիտի կարսցներ իր զօրութիւնը, այսինքն, Սուրբ Հսկույն պարզեւը բալոր հաւատացեալներաւն: Աւետարանիչները, մասնաւորաբար չորսրորդ Աւետարանը, Գործք Աստքելոց զրքին առաջին գլուխները և թուղթերը՝ ընդհանուր առածմքը՝ կը պարզին այս ճշմարտութիւնը:

Առաջին գրուած Աւետարանը — Մարկոսի — իր առաջին գրւախուն մէջ կ'ամփափէ Յիսուսի գործը՝ Յովհաննէս Մկրտիչի բառակրտվ. «Ես ձեզ ջրով կը մկրտամ, բայց Անիկո ձեզ Սուրբ Հոգիով պիտի մկրտէ»։ Այս խօսքը կրկնած է Պաւկաս Աւետարանին՝ «և կրտակով» բառին յաւելմամբ (Պաւկ. 3. 16)։ Նոյնը Յիսուս հաստատեց Առաքեալներաւն ըստած իր վերջին խօսքերով՝ արձանագրուած Գործք Առաքելոց գրքին մէջ։ «Իրաւ Յովհաննէս ջրով մկրտանց, բայց դուք՝ առկէ շատ օրեր չանցած՝ Սուրբ Հոգիով պիտի մկրտաւիք»։ 1. 5։

Նոյն անուութիւնը կը գտնաւի Յիսուսի գործունէութեան առեն յաճախ արուած խօսառութեարուն մէջ, մասնաւորաբար Յովհաննաւ Աւետարանին մէջ արձանագրուած հրաշալի խօսքերուն մէջ (Գլուխներ՝ 14 — 16)։ Աւետարանիչը՝ աւելի առաջ՝ 7. 39-ի մէջ կ'ըսէ. «... Սուրբ Հոգին արուած չէր տափառին, քանզի Յիսուս գեա փառաւորուած չէր»։ Նոյն խօսքը հաւասառուած է նոյնինքն Յիսուսի կողմէ. «... եթէ ես չերթամ, Միսիթարիչը ձեզի չգար...» (Յափհ. 16. 7)։ Հսու, Անիկո մատնանիշ կ'ընէ Սուրբ Հոգւոյն պարգևուը՝ որ պիտի արուէր Յարութենեն վերջ։ Առաքեական առաջին մերիկան՝ Գործք Առաքելոց գրքին առաջին գլուխներուն մէջ՝ աւելի կը ծանրանայ Յարութեան իրտկանութեան վրայ՝ քան թէ Խոչչն, որպիսաւ Սուրբ Հոգւոյն արուիը ոերա ազերս աւնէր Յարութեան գէպքին հետ։ Իր համբառնալէն առաջ, Յիսուս կը պառուիրէ իր առաքեալներուն որ սպասեն Հօրը խօսամաւնքին՝ Սուրբ Հոգւոյն մկրտաւթիւնը առնելու. եւ այդ խօսաւումը կատարուեցու Պենսակառակի օրը։ Այդ օրը, Պետրոս առաքեալին մերիկան՝ Յիսուսի մահը և յարութիւնը յիշատակելէ վերջ, կատար կը հասնի հնաւեւեալ բառերով. «...Հոգւոյն Սրբայ խստամունքը Հօրմէն առնելով՝ տարածեց ասիկա, զոր գուեք հիմա կը տեսնէք և կը լսէք» (Գործք 2. 33), և կ'եղբափակւուի. «...Ապաշխարեցէք, ու ձեզմէ ամէն մէկը մոզ մկրտուի. Յիսուս Քրիստոսի անունով՝ մեղքերս թուզութեան համար, և Հոգւոյն Սրբայ պարզեւը պիտի ընդունիք» (2. 38)։ Անոնք առին Սուրբ Հոգին։ Այս իրազութիւնը կը հաստատաւի առաքեալներուն գործնական կեանքառվը՝ Գործք Առաքելոց գրքին մէջ նկարագրուած զէպքերուն մէջ՝ ուր ոս խօսքին կը հանդիպինք յանախակիորէն։ «Անոնք Սուրբ Հոգւով լեցուած էին»։ Բացարաշ է որ առաջին առաքելական եկեղեցին պիտակից էր Սուրբ Հոգւոյն մնայաւն ներկայաւթեան և առաջնորդութեան իր բոլոր գործերուն մէջ, և ոչ միայն իր անձնական հարցերուն մէջ, ինչպէս՝ Պետրոսի, Բանարասափ, Պօղոսի և ուրիշներու պարզացին, այլ նաև

իր ժաղավարուն մէջ. օրինակ, երբ որոշում կայացաւ հեթանոսները Քրիստոնէական Եկեղեցւոյ մէջ առնելու. «Ազեկ երեւցու Սուրբ Հոգւոյն եւ մեղի»:

Առաջին առաքելական Եկեղեցւոյ ամենեն յատկանշտկան հանգամանքը իր Սուրբ Հոգւոյն փորձառութիւնն էր: Իրականութեան մէջ, Եկեղեցին Սուրբ Հոգւոյն Եկեղեցին էր. հոս էր անոր համերաշխաթեան և գուրսի աշխարհին գէմ ունեցած զօրութեան գաղանիքը: Առանց Սուրբ Հոգւոյն փորձառութեան, անկարելի պիտի ըլլար պատմական դէպքերու մերիկմաէն անցնիլ Ազարքի հազորդակցութեան: «Պենտէկոստէն կ'ենթօդքէր Գողգոթան», և որոշ նշանակութիւն պիտի չունենար առանց Գողգոթային: Թէ-պէտ Գողգոթայի նշանակութիւնը մատչելի դարձու Պենտէկոստէին՝ Սուրբ Հոգւոյն զեղումով»: (*)

Առաջին Եկեղեցւոյ կետնքին և փորձառութեան լայսին տակ՝ նկատենք մեր այսօրուան կացաւթիւը: Եներկայիս, ի՞ո՞չ է Եկեղեցւոյ գիճակը: Շիտակ պիտի ըլլար, կը խորհիմ, ըսկել թէ Քըրիստոնէական Եկեղեցին աշխարհի մէջ մեծագոյն միարար սւծն է տակուին, սոկայն, կրնա՞ք ըսկել թէ անիկա կը ցուցանանէ ներքին միւռթիւնն ու հազորդութիւնը Ազարքին՝ որ յատկանին էր Առաջին Եկեղեցւոյ: Այս ուղղութեամբ, Անգլիոյ Գարձի Գիրքը մատյլ պատկեր մը կուտայ: —

Քրիստոսի նպատակն էր որ եր Եկեղեցին, և անոր անձնիւր անդամը, իր կինդանի թուղթերն ըլլան՝ գիտցուած ու կարգացուած ամենուն կողմէ».... Հոս կը կայանայ ողբերգութիւնը Եկեղեցւոյ ձախոժութեան՝ ցուցնելու պաշտամունքէ զուրկ եղողներուն բարոյական զօրութեան ու Եղայրական սիրոյ գերբնական յատկութիւն: Հոս կը կայանայ հաեւքը իստունէական աշխարհին բաժանութիւններուն ողբերգութիւնը: Անկառակած, մըցակից Եկեղեցիներու երեւոյթը կը ներկայացնէ մեծագոյն խօսերը Եկեղեցւոյ վկայութեան ճամբուն վրայ — «Մեր առջեւ կը գոնենք տարրեր կրօնական յարանուանութիւններ... որոնք... կը յաջողին միայն չեղոքացընել իրարու աղղեցութիւնը ժողովուրդի միտքին վրայ»:

Պօղոս Առաքեալ կը խօսի (Եփես. 4.5 և 6-ի մէջ) «մէկ Տէրող, մէկ հաւատքի, մէկ մկրասութեան, և մէկ Աստածոյ» մասին: Մեր Տէրը, իր գերազանց աղօթքին մէջ ըստ:

(*) Ա. Ս. Թիուրիբն: Քրիստոսի Մարմնոյն Մէջ Հասարակաց Աթանազի: Էջ 104:

(**) Տպագրական եւ Հրատարակչական Խորհուրդ:

զի մէկ ըլլան անոնք...»: «Ոչ թէ միայն անոնց համար կ'աղաւչեմ, հապս անոնց խօսքովը բոլոր ինծի հուսասացողներուն համար ալ, որպէսզի ամէնքն ալ մէկ ըլլան, ինչպէս գուն, ով Հայր, իմ մէջ՝ ու ես քու մէջդ, որպէսզի անոնք ալ մեր մէջ մէկ ըլլան ...»: Յավէ. 17. 20, 21:

Ահա՛ գերազանց իտէալ մը եկեղեցին համար. և սակայն, ի՞նչ ախուր թշնամութիւններ և պառակտումներ բաժնած են եկեղեցին հակամարտ խռումբերու:

Հազարդակցութեան այս պակասը քրիստոնէական եկեղեցիներու մէջ մասլորին ակներեւ է Մերձաւոր և Միջին Արեւելքի երկիրներու մէջ, ուր կը աեսնենք Յայն Օրթաստքս, Հայ Առաքելական, Սուրբական Օրթաստքս (Յակոբիկան), Ասորական (Նեստորական), Հռովմէական, Մարտնի, Յայն Կաթոլիկ եկեղեցիներ, որոնք համաձայնած չեն նայն իսկ իրենց Տէրոջ Ծննդնդն ու Յարութիւնը նոյն թռւականին տօնելու. երեւոյթ մը՝ որ զայթական է սչ-քրիստոնեաներուն: Ինչո՞ւ ասիկա: Ի՞նչպէս սակածուած են այս հակընդգիր խմբաւորումները Այս հին եկեղեցիները իրենց ծագումը կը զննի քրիստոնէական շրջանին տուածին զարերան, և նոյնիսկ իրենք զիրենք կը կահն տառքելական: Անոնք իրենց հաւատափի հոնդանակներուն մէջ հաստատած են Յիսուսի կեանքին բարոր մեծ իրազութիւնները, և կը կրնան զանոնք զարերէ ի վեր: Բայց և այնպէս, ի՞նչպէս բաժնուեցաւ Քրիստոսի մարմինը և անջատուեցաւ Անոր հազարդակցութիւնը՝ այդ ասածին գարերուն: Շատ պատճառներ կրնան ըլլալ, կրօնական և քայլաքական, սակայն ճշմարիտ պատասխանը պէտք է փնտուել աս իրականութեան մէջ՝ թէ Եկեղեցին, ինքնապաշտպանութեան և իր գիրքը հաստատելու համար մզած պայքարին մէջ անսիրէ կարսնցուց իր գոյութիւնը՝ իբրև հոգեւոր մարմին եւ կենաւական կազմաւորութիւն, և պառակաւեցաւ ներքնապէս ու պարաւութեան մատնաւեցաւ զւրուէն: Ասիկա աւելի բացարինք:

Քրիստոնէական կրօնքը էտպէս հոգեկան կրօնք մըն է: Խրականութեան մէջ, անոր այս յատկութիւնն է որ զայն իւրաահանկ (sui generis) կը զարձնէ աշխարհի միւս կրօնքներուն մէջ: Ուրիշ կրօնքներ՝ կամ գերազանցօրէն նիւթական են իրենց կազմակերպութեան մէջ, և կամ՝ կէս-հոգեւոր. իսկ քրիստոնէութիւնը էտպէս հոգեկան է: Սակայն հոգեւորը մշուշոտ և մութ կ'երիւնայ, և մարդիկ կ'ուզեն բաները անսնել իրենց ոչ-վերացեալ և չօշափելի ձեւին մէջ: Որով, Եկեղեցին, հոգեւորը մարմնաւորելու և սրու ձեւի վերածելու ջանքին մէջ, կորսնցուցած է իր էտկան բնութիւնը՝ իբրև հոգեւոր մարմին:

Հոգին կեանքը է, և կեանքը ո՞չ կրնայ սահմանուիլ, ո՞չ ու լիզուական կամ արարողական որոշ կազապտրի մէջ կրնայ գըրուիլ: Հսոսնաւթիւնը գլխուոր յատկաւթիւն մըն է հոգեկանին, սակայն առիկա անիբականութիւն չի նշանաւիր: «Հոգը ուր որ ուզգէ կը փչէ, և անոր ձայնը կը լսես, բայց չես գիտեր ուրկէ՛ կուզայ կամ ո՞ւր կ'երթայ: այսպէս ալ է այն ամէնը որ Հոգինը կը ծնանի»: Ծառին կեանքը կեղեւի պէտք ունի: կեղեւի մը սուկայն որ սահմանուած է նեղքուելու և նորսպուելու համար, ոչ թէ երկաթեայ կեղեւի մը: Եկեղեցին արդարացաւ ինքինք պաշտպանելու և իր զիրքը հստատելու ջանքին մէջ՝ հանդէպ կրօնական և քաղաքական շարժումներուն՝ որոնք կը սպառնային իր գոյաւթեան, սակայն իր անձկութեան մէջ, իր շուրջը շնեց երկաթեայ պատ մը: Եկեղեցին դարձաւ րերդ մը՝ աւելի քան յառաջընթաց բանակ մը: Ասսուածաբանութիւն պէտք էր, սակայն սուտուծաբանութիւն մը՝ ուր սիրոյ և հազարդակցութեան հոգեւոր նպաստակը միշտ աչքի առջե կը պահուի: Անկարելի է վերլուծել Քրիստոնէական Հաւատքին էական ճշմարտութիւնները, ինչպէս՝ փրկութիւն, արգարացաւմ, ներսւմ և հաշտութիւն, իմացուկոն բնալուծաբանի մը հալցցին մէջ, և արտայայսել զանոնք բացարձակ բանածեւերով: Ասսուած, Քրիստոս, Խաչը, Յաւելինական կեանք, Վերսանին ծնունդ, Աղօթք — այս բաները չեն կրնար կշռուիլ, չտփուիլ, կամ թանձրացնալ ձեւերով ներկայացնաւիլ: Ասսուած կապուած են անձնականութեան, և անձնականութիւնը մարմնէն կամ իր սահմանումներէն աւելի է: Եկեղեցին, այս բաները խստօքէն սահմանել փարձելէ վերջ՝ ուրիշներան վրայ այս սահմանումները պարապքելով՝ կրոնցուցած է կրօնական կիանիքին ապաստթիւնը, և ճամբայ բացած է յարձակուզական հստատածութեան՝ աղետալի հետեւանքով:

Անգամ մը, Աթէնքի փաղցներէն մէկսւն մէջ՝ անկիւն մը՝ մարդու մը հանդիպեցայ, որ կշռող մէծ մեքենայ մը ունէր, և սոսպէս կը յայտարարէր: «Ծանիր զքեկ» — Սոկրատի նշանաւոր խօսքը: Մէկ գանձկան կուտաս, և ինքինք կը գիտնաւ: Այս ձեւով չենք կրնար հոգեւոր գիտաւթիւն սահմանութիւն և անձնաւ: Ասսուած մեղի միաք տուած է, և անշաւչա ամէն ջանք թափելու ենք իմացականութեամբ զԱյն հսկնարու, և արտայայտաւիլու մեր գաղափարները մարդկային բաւերով ու ձեւերով, միշտ ստ սարագիտակից զգացումով՝ թէ ինչ որ զիսենք և կ'արտայայտենք՝ մասնաւի է և կարկատան: Կրօնքը պէտք է ըլլայ ներկայութեան մը՝ Քրիստոնէական կրօնքը պէտք է որ իրազործէ Յիսուս Քրիստոսի ներկայաթիւնը: Անի-

կա անձնական հազարդութիւն մըն է, սիրոյ հազարդակցութիւն մը. և հազարդութիւն ու սէր չեն կրնար պատշաճօրէն արտայայտութիւն բանաւոր ու արամարանական յակարանութեամբ: Սակայն և այնպէս, հոգւոյն ճշմարիտ փորձառութիւնն է. ամենէն իրական փարձառութիւնը:

Յիսուս ըստ. «Ահա ևս միշտ ձեզի հետ եմ»: «Ուր որ երկու կամ երեք հոգի հաւաքութիւն իմ անուննախ, հսն եմ ևս անոնց մէջ»: Աշակերանները գիացան այդ անտեսանելի ներկայութիւնը իրենց մէջ, և ասիկա կազմաւորեց զանոնք ընկերակցութեան իրականութեամբ՝ զար գիմադրեց գրսէն եկալ հարուածներուն: Եթէ եկեղեցին պիտի զանէ ճշմարիտ քրիստոնէական հազարդակցութեան գաղանիքը, պէտք է որ վերտպանէ այս հոգեկոսն յատկութիւնը: Այսօր, Քրիստոնէական եկեղեցւոյ համար գլխաւոր խնդիրը Արդիականութիւն կամ Հիմնապաշտութիւն չէ. Ազատամըստութիւն, Պահպանազարկանութիւն, կամ հին և նոր Աւզգափառութիւն չէ (առոնք անցնող երեւոյթներ են), այլ ոսէ թէ արդեօք Եկեղեցին էապէս հոգեւոր մարմի՞ն մըն է, և իր հազարդակցութիւնը Սուրբ Հոգւոյն հազարդութի՞ւնն է: Թէ՛ Արեւելքի և թէ՛ Արեւմաւաքի մէջ, նոր կամ հին եկեղեցիներու մէջ, անհրաժեշտ եղած Սուրբ Հոգւոյն իրականութեան գիտակցութիւնն է:

Ի՞նչ կ'ընէ Սուրբ Հոգին: Ի՞նչ է Սուրբ Հոգւոյն պաշտօնը՝ հազարդակցութիւնը յառաջացնելու մէջ: Սուրբ Հոգին կ'առաջնորդէ, կը սորմեցնէ, կ'օգնէ մեր ակարութեանց, կը մխիթարէ, կը զօրացնէ, սէր, ուրախութիւն, համբերութիւն, բարութիւն կը շնորհէ:

Սակայն, կայ սուրիտ պաշտօն մը եւս՝ որ մերտ ազերս ունի մեր արդի պայմաններուն: Յիսուս կ'ըսէ. «Երբ Սնիկոտ գոյց, աշխարհը պիտի յանդիմանէ մեղքի համար, արդարութեան համար, գատասասնի համար» (Յակ. 16. 8):

Այս բասերը կը մեկնարանուեն աշխարհի վերաբերմամբ միայն. Սուրբ Հոգին պիտի գատապարաէ Եկեղեցւոյ հալուծիչները՝ իրենց մեղքիրուն նկատմամբ: Սակայն, եթէ Եկեղեցին աշխարհականացած է, ընտկանարար, Սնիկոտ պիտի գատապարաէ Եկեղեցին մեղքի համար, արդարութեան համար, գատասասնի համար: Անիկա պիտի գատապարաէ Քրիստոնը խոչը հանողները, և եթէ մենք ալ նոյն մեղքով յանցաւոր ենք, Անիկա մեզ ալ պիտի գատապարաէ:

Պատերազմէն վերջ, աշխարհի հարցերէն մէկը սու էր. «Ո՞վ է մեղքաւորը, ո՞վ է յանցուորը՝ որ պէտք է ծունկի բերուի, եւ խսնարհութեան մասնութիւնը: Յաղթական ազգերու մի քանի քրիս-

տոնէական համայքներուն մաքին մէջ սա խորհուրդը կամ զգաց ցումը կայ. «Մենք պատասխանառու չենք, անսնք են: Անոնք պէտք է որ ծունկի բերաւին, և հրապարակուին իրրե մեղաւոր ներ»:

Հոս կը կայանայ՝ ներկայիս՝ Եկեղեցւոյ հաղորդակցութեան գլխաւոր խոչընդուներէն մէկը: Այս մատայնութիւնը մեզ ուրիշ ներէն աւելի արդար զգալ կաւայ մեզի (թերեւս ասիկա այնքան առարկելի չէ), սակայն, մեզ հեռու կը պահէ մեր եղացյաներուն մեղքին ծանրութիւնը բաժնեկցութեամբ զգալէ, և մեզ կ'առաջ նորդէ այլամերժութեան՝ որ Քրիստոսի հոգին չէ:

Օրէնսդրական կրօնքի մը համար հարցը սա է. «Ո՞վ է մեղաւորը, և ինչպէ՞ս պէտք է պատճուի»: Քրիստոնէութեան մէջ հարցը փրկութեան կը վերաբերի, ոչ թէ՝ գտասպարանութեան. ներզամատութեան կը վերաբերի, ոչ թէ՝ պատճի: Մեր Հայրը՝ Աստած կը փնտաէ մեղաւորը՝ զանելու համար՝ ոչ թէ զայն պատժելու, այլ որպէսզի փրկէ զայն և ներէ անոր:

Ներումի այս խնդիրը աշխարհի ամենէն զգուար հարցերէն մէկն է: Ինչպէ՞ս կրնանք ներել անոնց՝ որ անիրաւոծ են մեզ: Ինչպէ՞ս կրնանք մեր մէջի սուր քիսուպահութիւնը նուածել: Ինչպէ՞ս կրնանք անակեսէ օրինաւոր արդարութեան պահանջը, և հաշառուիլ մեր թշնամիին հետ: Կըսենք թէ կը յօժարինք յանցաւորին ներել՝ եթէ միայն անիկա կամի զգչաւ և հասաւցանել ըստ արժանւոյն: Ռւբեմի, կը մեանք քինախնդիր, զգալով թէ բոլորովին արդարանալի է մեր սիսկալութիւնը: Ահա այս է օմնազանորդ շրջանակը», որ կը թւանաւորէ մարդկային յարաբերութիւնները: Քէնը սխ կը ծնանի փսխագարձարար, և այսպէս առաջ կ'երթանք՝ փսխագարձ զրէժի և առելութեան հոգիսվ:

Այս «մեղսանարոսգ շրջանակը» կրնայ կարուիլ այն առեն՝ երբ խորհինք թէ յանցաւորին զգչում պահանջելը՝ իրրե անհրաժեշտ նախընթաց մեր ներզամատութեան՝ բարսովին թիւր ըմբռունում է ներման էութեան: Բարեհյիշտասկ Արքեպիսկոպոս Ռւբեյլը թէմփել, այս ուզութեամբ ըստած է. «Սավորական սխալ է խորհիլ թէ, Աւետարանին համաձայն, մեղաւորին զգչումը պէտք է նախսրդէ անիրաւուոծ մարգսւն ներման»: Անիկա մեզի կը յիշեցնէ սա խոսքը. «Երբ մենք առկաւին մեղաւոր էինք, Քրիստոս ամբարիշաներուն համար մեսաւ», և կ'աւելցնէ:—

Աւետարանը ապաշխարովդին «անպարմանեալ» ներաւմ չի շնորհեր: Պայմանը Քրիստոսի կաչն է: Աւետարանը ներաւմ կը շնորհէ կաչին միջոցաւ, ոչ թէ ապաշխարովդին, այլ՝ անոր որ կը ներէ...: Ասուածոյ ինձի շնորհան ներումն ընդունելու պայ-

մանը չէ լսել, «կը ցաւիմ տսիկա ընկեռւս համար. անդամ մըն ալ պիտի չընեմ», այլ «Արտանց կը ներմ անոր որ վշտացուցած է զիս»: «Ներէ մեզի մեր մեղքերը, ինչպէս մենք ալ կը ներենք անոնց՝ որ մեր առջև մեզք գործած են:» (*)

Յիսուս Քրիստոսի կեանքին խորանկ նշանակութիւն կրող իրականութիւններէն մէկը սա է թէ Անոր մէջ քակուած է «մեղանորոգ շրջանակը» Ասունծոյ և մորդուն յարաբերութեան, մարդոց իրարու հետ ունեցած յարաբերութեան միջև: Յիսուսով, Աստուած նախաձեռնարկ եղած է իր ներումը հոչտիելու մարդկութեան, և խաչալ Անդիկա տաւած է կատարեալ հաւատափքը: Աստուած ներած է ձրիարար. մենք ալ կը ներենք ձրիարար: Ձրի առեր էք, ձրի առւէք:

Քրիստոնէական Աւելատանը աւելի է քան «Աստուած պիտի ներէ քեզի, եթէ զգչաս»: Գրիեթէ որեւէ կառավարիչ պիտի յօժարի ներել ըմբասմին՝ որ խոնտրէ ու կոտրած սրառվ կուգայ: Քրիստոնէական Աւելատանը սա է թէ՝ Աստուած ներած և մեզի Քրիստոսավ՝ երբ տակաւին ապսամբներ էինք մենք, և այս Բարի կուրն է որ բարոր մարդիկը Անոր պիտի քաշէ: Քրիստոնեան ալ կանչուած է ներերու անսոնց՝ որ անիրաւած են զինք: Արդեօք այս աստուածային ներուգամատութեան զօրութիւնը ի վերջոյ պիտի յաղթանակէ^o աշխարհի մէջ:

Մորդոց գերազոյն պէտքը աստուածային ներուգամատութեան է, որպէսզի փսխէ մեր շարժառիթները, աստուածային լոյսը լուսուորէ մեր խաւարը, Անոր Հազին այրէ և սպառէ մեր վաս զգացումները, որ հաշտուինք Աստունծոյ և իրարու հետ: Յիսուս իր զործը սկսու՝ ներման կանչելով մարդիկը, և վերջացուց՝ իր հալածիչներուն համար ազօթելով. «Հայր, ներէ անսոնց, որովհետեւ չեն գիտեր ինչ կ'ընեն:» Եւ Աստքեալը, հետեւելով Անոր օրինակին, բանտին մէջ կը գրէ և կ'ըսէ. «Իրարու հետ քազցր եղէք, զթած, ներելով իրարու, ինչպէս Աստուած Քրիստոսավ ներեց ձեզի» (Եփես. 4.32): «Աստունծոյ ընտրեալ սուրբերու և սիրելիներու պէս ձեր վրայ հագեք գութը, սպարմութիւնը, քողցրութիւնը, խոնտարնութիւնը, հեղութիւնը, երկայնմատութիւնը, իրարու համբերելով, և իրարու ներելով...ինչպէս Քրիստոս ձեզի ներեց» (Կող. 3. 12 – 13):

Քրիստոնէական ընկերակցութիւնը մեզ անիրաւով եղած ներելու յօժարակամաւթենէն աւելին կը պահանջէ: Մեզ կը նրաւին

(*) Տե՛ս Ներածութիւնը Սրիմըն Հապհառովի «Քրիստոս Եւ Մեր Թօնամիները» դիրքին:

անոր բեռլ կրելու եւ անոր նես չաշարուելու: Պօզոս Առաքեալ, Կորնթացւոց գրած նամակին մէջ, իր անձնուկան չարչարանքներուն մասին խօսելով, կ'ըսէ. «... Չարչարանքներուն հաղորդ (κοινονοί) էք»: (Բ. Կորնթ. 1.7): Եկեղեցոյ մատին խօսելով՝ իրեւ մարմին՝ կ'ըսէ. «Եթէ մէկ անդամը նեղութիւն կրէ, բայր անդամները կը նեղութին անոր հետ»: (Ա. Կորնթ. 12. 24): Աւելի առաջ երթալով, կը խօսի քրիստոնեային մասին՝ իրրեւ Քրիստոսի չարչարանակից: կը խօսի «Անոր չարչարանքներուն հաղորդ ըլլալու» մատին: (Փիլա. 3. 10): Պօզոս Առաքեալ կը խօսի քրիստոնեաներու մատին իրրեւ «Քրիստոսի չարչարանքներուն հաղորդ եղած»: (Ա. Պետ. 4. 13): Պօզոս Առաքեալ նայի իսկ կը բացարէ քրիստոնեան՝ որպէս մէկը՝ որ Քրիստոսի հետ խոչը ելած է, և իր անձնական վկայութիւնը կ'աւելցնէ: «Քրիստոսի հետ խոչը ելայ...»: (Գաղ. 2. 20):

Առաջի Տայնամն, նշանաւոր գերման տասուածարանը, մեր աւշակրութիւնը կը հրաւիրէ՝ այս կէտին մէջ քրիստոնականորէն ժամանակի իմաստին վրայ որ լոյս կը սփսէ: Անիկան կ'ըսէ թէ Պօզոս Առաքեալ, խօսելով «խաչեալ» Քրիստոսի և իր մատին՝ իրրեւ «Քրիստոսի հետ խոչը եղած», երբէք չի գործածեր յարուցականը, այլ միշտ՝ կատարեալ ժամանակը: (Կոթաւրովնեան) Ան որ խոչւած է», և ոչ՝ (ոթաւրովթիս) «Ան որ խոչւած էր»: Քրիստոսի խաչը՝ անցեալին պատկանող լոկ գործ մը կամ գէպք մը չէ, այլ նուե՝ ներկայ փարձառութեան վերաբերեալ իրականութիւն մը: Քրիստոս՝ Խաչը Գալգասթա տանողը չէ միայն, այլ այսօր տակաւին կրազն է Խաչին: Այնպէս որ, երբ Պօզոս Առաքեալ ինքնիր մատին կը խօսի իրրեւ Քրիստոսի հետ խոչը եկնող մէկը չակնարկեր Գոզգովթայի վրայ կատարաւած գործի մը՝ Քրիստոսի (այս շխակ պիտի ըլլալը), այլ՝ փորձառութեան մը՝ որ Քրիստոսի շարաւնակական է: Անիկան չըսներ. «Ես Քրիստոսի հետ խոչը ելած եի», այլ՝ «Ես Քրիստոսի հետ խոչի վրայ եմ»: Այս կը ցուցնէ թէ Խաչը մերկ իրականութիւն մը չէ անցեալի պատմութեան յատակ, այլ բան մը որուն ազգեցութիւնը ներկային ու կ'անցնի և կը շարաւնակուի, և «խաչեալը» իրականութիւն մըն է՝ որ ամէնորեայ փորձառութեան մաս կրնայ կազմել: Այսպէս, Պօզոս Առաքեալ կը չարչարուի Քրիստոսի հետ (Հռոմ. 8. 17), կը խոչուի Քրիստոսի հետ (Գաղ. 2. 20), կը մեռնի Քրիստոսի հետ (Հռոմ. 6. 8), կը թաղուի, յարութիւն կ'առնէ, և կ'ապրի Քրիստոսի հետ, և չարչարանքը անոր կեանքին մէջ զարտուզութիւն մը կամ բացառութիւնը մը պատկանութիւն մը չէ, այլ՝ Քրիստոսի չարչարանքն իր վիճակին բնականան մէկ մասն է՝ իրրեւ քրիստոնեայ:

Երբ եկեղեցին իրագործէ Քրիստոսի հետ աշխարհի մեղքին բնուը կրելու այս փորձառութիւնը, և չորչարուի Անոր հետ՝ ի խնդիր մարդկաւթեան փրկութեան, հազարդակցութենէ և ընկերուկցութենէ զատ ուրիշ յարաբերութիւն գոյութիւն պիտի չունենայ. ընկերակցութիւն մը զանաբերուող սիրոյ՝ որ պիտի ողողէ ուրիշ ամէն խափի: Քրիստոսի Խոչին տակ, ուրիշ բան կարելի չէ ունենալ, եթէ ոչ հազարդակցութիւն, որտի և հոգիի միութիւն:

«Տէր Յիսուս Քրիստոսի Շնորհքը, և Աստուծոյ Սէրը, և Սուրբ Հոգւոյն Հազարդութիւնը ձեզի հետ ըլլայ»: Վերջին խօսքը, «Սուրբ Հոգւոյն հազարդութիւնը (κοινονία) սպարաբար հասկցուած է իրեւ հաւատացեալին ընկերակցութիւնը Սուրբ Հոգւոյն հետ, ոսկայն Պօղս Առաքեալ կ'ազօթէ նաև որ այս հազարդակցութիւնը, որ սակալծուած է Սուրբ Հոգւոյն կողմէ Եկեղեցին մէջ, չարունակ հաւատացեալներաւն հետ ըլլայ: Կοιնոնիան երկու երեւոյթ ունի. նախ, Քրիստոսի հետ անձնական միութիւն մըն է՝ Սուրբ Հոգւոյն միջոցաւ, և երկրորդ, հազարդակցութիւն մըն է ամէն անսնց հետ՝ որոնք մասնակից եղած են նոյն փորձառութեան և փոխուած՝ նոյն պատկերին. «Եկեղեցւոյ միութիւնը երկու ուղղութեամբ է — նորիզոնական և ուղղաձիգ: Մարդոց հետ հազարդակցութիւնը կը պարաւնակէ և կը նշանակէ հազարդութիւն Սուտուծոյ հետ, և երկուքն ալ կախեալ են Հոգւոյն պարզեւին մասնակցութենէն»: (*) Յավհաննէս Աւետարանիչ կ'ըսէ. «Իրո՞ւ մեր հազարդութիւնը Զօրը հետ է, և Անոր Որդւոյն՝ Յիսուս Քրիստոսի հետ... եթէ լսյի մէջ քայլենք ինչպէս Անիկա լսյափ մէջ է, հազարդութիւն ունինք իրարու հետ»:

Յիսուս Զօրը հետ հազարդութիւնը կենդանի դարձուց: Եկեղեցին ստեղծուեցաւ որպէսզի այս հազարդութիւնը կենդանի մեաց շարսնակ: Աւրեմի, միայն կենդանի հազարդակցութիւնը կրնայ ճշմարտապէս քարոզել Աստուծոյ Սիրոյն Աւետարանը:

Կ'ըսաւի թէ՝ Պարթենոնը շրջապատող Գորտկան յիսունվեց սիւները, ամբողջաւթեամբ ճարտարապեսութեան գլխազործ մը՝ շինուած Աթէնքի չաստծոյն՝ Աթենայի բնակութեանը համար, ճշգրտորէն ուղղահայեց չեն, այլ թեթե հակում մը ունին գէպի ներս, այսպէս որ, եթէ բարձրացուին մերձ մէկ մզոն հեռաւութեամբ գէպի վեր, բոլորն ալ պիտի միանան մէկ կէտի մէջ: Եթէ բարձրացուին դէպի վեր — ահա՝ թէ ի՞նչ է Եկեղեցին պէտք՝ կենդանի հազարդութեան համար. «Բարձրանալ» մեր յարանքը՝

(*) Թհօրիքը. Քրիստոսի Մարտնչի մէջ Հասարակաց Կեանիք. էջ 94:

ուստական, ցեղական, և նոյնիսկ կրօնական սէրերէն վեր, գեղի թեւեռային Ասոզը Եկեղեցւոյ, որ «բարձրացած է՝ բոլոր մարդիկը իրեն քաշելու համար»:

Թող Սուրբ Հոգին, ներսպամառնեան և սիրոյ Հոգին այնպէս սպազէ Եկեղեցին՝ որ Քրիստոնեայ աշխարհին կատարակուած հայելին վերանարսովի՛ կասարելութեամբ ցոլացնելու համար Առաւծոյ փառքը Յիսուս Քրիստոսի մէջ:

Թրգմ. Զ. Ա. ԻԼՈՆՃԵԱՆ

Փրնք. ԼՈՒԹՅՈՒ ԼԵՒՈՆԵԱՆ



Հուն
20/9

ՀԱՐԱԽԱՅԻՆ ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԻ ԵԿԵՂԵՑԻՆ

Եկեղեցիներու միտքենական շարժումներու մասին խօսած տականնիս յիշած էինք որ անոնք անզի աւնեցած են թէ արհեելքի և թէ ալ արհեւմուտքի մէջ։ Այսպէս Մարտնի Եկեղեցին ամբողջութեամբ միացած է Համբմի, իսկ Արևելեան լալոր Եկեղեցիներու մէջ ալ հասուածներ եղած են որ նմանապէս միացած են Համբմի։ Բարկարական Շարժումը սկսելէն ի վեր Բարեկարգեալ Եկեղեցին իր ազատութեան սկզբանքին վրայ յենած թէկ երկու հարիւրէ տելի բաժտուածներ ունեցած է իր մէջ, կրկին ալ վերջին ժամանակները միացման դէպքեր ալ տեղի ունեցած են։ Հազար ինը հարիւր քառանինդին բանաստիյ մէջ ժաղավական, երիցական և Մեթոսական Եկեղեցիները միանալով կազմած են Բանաստիյ Միացեալ Եկեղեցին։ Առէ քանա տարի առաջ Միացեալ Եկեղեցիները միացած էին, սրանք հիմա առաջ կազմական և Քրիստոնեայ կոչուած Եկեղեցիները միացած էին, սրանք ունեցած էր Բարեկարգեալ Եկեղեցին հետ։

Մեր այս յօդուածին նիւթը, սկզբն, պիսի կազմէ Հարաւային Հնդկաստանի Եկեղեցին, որ 1947ին, Սիամանմբեր 27ին, երեք Եկեղեցիներու միացուանդ յառաջ եկու։ Միութեան մաս կազմով Եկեղեցիներն են Հնդկաստանի, Պուրմայի և Աէլլանի Անդիկան Եկեղեցին, Մեթոսական Եկեղեցիներ և նաև Հարաւային Հնդկաստանի Միացեալ Եկեղեցին, որ իր կարգին կազմուած էր Ժաղավականներու և երիցականներու նախապէս միացուամը։ Այս միացումը ոչ միայն Հնդկաստանի համար այլ նաև ընդհանուր աշխարհի Եկեղեցիներուն համար ալ շատ կարեւոր դէպք մը կը յացած նկատուի։ Ասածին անգամ է որ յետքարեկարգութեան Եկեղեցականական Եկեղեցի մը կը միանար ոչ-եպիսկոպոսական Եկեղեցականական Եկեղեցին հետ։



զեցիներու հետ Որեւէ յառաջդիմական քայլ մը չի կրնոր առաւնութեալ եթէ երթեք առար համար նախապատրաստութիւն մը եղոծ չըլլայ: Հարաւային Հնդկաստանի Եկեղեցին մէկ օրէն միուր կազմուած եկեղեցի մը չէ: Անոր հայն կը կենայ լուրջ, անկեղծ, աղօթքի և քննութեան երկար առարիներու աշխատանք մը: Առաջին գաղպափարը Հարաւային Հնդկաստանի Եկեղեցիի կազմութեան համար յգացուած է 1919ին: Այդ ասենէն ի վեր թէ՛ Հնդկաստանի մէջ եղալ այս եկեղեցիները և թէ անանց օժանդակազ առաքելութիւնները Անդլիոյ և Ամերիկայի մէջ, յաճախակի գումարումներ ունեցան և յգացուած Հարաւային Հնդկաստանի Եկեղեցին սկզբանքներուն և իմարտուն վրայ խարհրդակցեցան: Վերջապէս, առաջին նախազիծը փոփոխութիւններու և թաթարկուելով հօթերորդ սրբազրաւթիւն մըն ալ ունեցաւ և իր վերջին ձեւով Հարաւային Հնդկաստանի Եկեղեցին կազմելիք երեք եկեղեցական խումբերու անջատ համագումարներու մէջ ընդունուելով վուերացուեցաւ և միւթիւնը իրականացաւ:

Երբ այս մասեալ եկեղեցին մաս կազմազ հաստատներ, — Հնդկաստանի, Պուրմայի ու Սէլլանի Անդլիկան Եկեղեցին, Հարաւային Հնդկաստանի Միթոսական Եկեղեցին, և Հարաւային Հնդկաստանի Ժազավականներու ու երիցականներու Միացեալ Եկեղեցին, — իրենց ուրայն համագումարներուն մէջ այս նոր եկեղեցին սկզբանքները ընդունեցին, համբիսաւոր կրօնական համարայթ մը ծրագրուեցաւ արար աշխարհի յայտարարելու համար Հարաւային Հնդկաստանի Եկեղեցին կազմութիւնը: Անպահմիրը 27, 1947ին, Մատրասի Սուրբ Գէորգ աթուանիստ եկեղեցին մէջ պատահեցաւ այս պատմական չքեղ պաշտամունքը, սրուն մասնակցելու համար երկու հագարէ աւելի ներկայացուցիչներ եկած էին այն եկեղեցիներէ ու նուե շատ մը երեւելի ներկայացուցիչներ կամ այցելուներ՝ ուրիշ եկեղեցիներէ: Փառարանութեան պաշտամունքը սր բացօթեայ վայր մը տեղի ունեցաւ իրի կունը, իր ահասակին մէջ եղական հանգամանք մ'անէր: Պաշտամունքի բացումն յաջորդեց նոր նշանակուած ինը թեկնածուներու նպասկասական ձեռնագրաւթիւնը: Արդէն հինգ եպիսկոպոսներ կային, սրոնց վրայ ինը եւս աւելցուելով անանց թիւը 14ի բարձրացաւ: Շատ ներշնչող ահասարան մը կը ներկայացնէր պաշտամունքէն վերջը 14 եպիսկոպոսներու եպիսկոպոսական հանգամանք թեմին մէջ: Հարաւային Հնդկաստանի Եկեղեցին այսպէս պատմական իրավական պաշտօնական թագութեալ: Խւրաքանչիւր եպիսկոպոսի պաշտօնական թագութեալ անդամները անդամներ իր սեպական թեմին մէջ: Հարաւային Հնդկաստանի Եկեղեցին այսպէս պատմական իրավական թագութեալ մը գարձաւ՝ իր հարհանգի թիւններավ ընդհա-

նուր աշխարհի եկեղեցիներուն համար:

Հետաքրքրական է սակայն գիտակ թէ իրարմէ բաւական տարրերով եկեղեցական այս երեք խումբերն ի՞նչ հիմերու վրայ կրցան միանուլ: Մասնաւոնդ երբ նկատի առնենք որ իւրաքանչիւր եկեղեցին իւրայառակ հիմնական համարած սկզբունքները ուներ: Այդ սկզբունքները յայանած յիշել կ'արժէ որ Հարաւային Հընդկաստանի եկեղեցին արդիւնքն է հաւատքի, ազօթքի և քրիստոնէական նոր տեսիլքի: Ուր որ սէր կայ, ուր որ բարի կամեցողութիւն կայ, ուր որ կամք կայ, և ուր որ Աստուծոյ առաջնորդութիւնն նոխապատուութիւն կը արտւի, հոն ճամբայ մը կը գըծուի, ելք մը կը գտնուի և արդիւնք մը յառաջ կը բերուի: Ինչ որ ալ ըլլայ բանակցութեանց ու խորհրդակցութեանց պայցաններն ու արդիւնքը, սա որոշ է որ ասոնց ետե կայ ու կը մնայ Քրիստոսի եկեղեցին յասաւկ հաւատքն ու տեսիլքը:

* * *

Իր շահեկանութեան համար ստորեւ կուտանք Հարաւային Հնդկաստանի եկեղեցին մէկ ամփոփ ստհմանագրութիւնը կամ սկզբունքները:

1. Եկեղեցին անոնցն է Հարաւային Հնդկաստանի եկեղեցի:

2. Հարաւային Հնդկաստանի եկեղեցին կազմուած է 1947-ին՝ միացումավը Հարաւային Հնդկաստանի Միացեալ եկեղեցին, Հարաւային Հնդկաստանի Մեթոսական եկեղեցին և Հնդկաստանի, Պուրմայի և Սէյյանի Անգլիկան եկեղեցին հարաւային Հնդկաստանի մէջ գանուռդ հինգ եպիսկոպոսական թիմերուն:

3. Եկեղեցին անդամակցութիւնը: Միացող եկեղեցիները կ'ընդգունին թէ եկեղեցին Քրիստոսի մարմինն է, որուն անդամները անոր մարմինն անդամներն են: Անոնք որ երրորդութեան անունով մկրտուած և Աստուծոյ շնորհքը ընդունուած են հաւատքով, և այդ հաւատքին մէջ կը շարունակեն միանալով եկեղեցիի Գլխուն, և անոր միջոցաւ կը պահեն իրարու հետ հազորդակցութիւն, — այդ բոլորը եկեղեցիի անդամ կ'ընդունուին:

4. Եկեղեցիին հաւատքը: Միացող եկեղեցիները հին և նոր Կտակարանները կ'ընդաւնին իրը Բանն Աստուծոյ, որ կը պարունակէ ամէն ինչ Քրիստութեան համար և գերազոյն չափանիշն է հաւատքի: Անոնք նաեւ կ'ընդունին Աստոքեական Հանդանակը և Նիկիական Հանդանակը իրը վկայ և երաշխիք այդ հաւատքին:

5. Եկեղեցիին խորհութիւնը: Միացող եկեղեցիները կը հաւատան մէ Մկրտութեան և Հազորդութեան խորհութիւնը միջոց են:

շնորհքի և անսնցմավ Աստաւած մեր մէջ կը գործէ: Թէ Աստաւած իր ողորմութիւնովը չի կրնար սահմանափակուիլ, սակայն և այնպէս Աւետարանի որոշ վարդապետութիւնով այս երկու խարհուրդները եկեղեցին առաւած է:

6. Եկեղեցին Պատօնելութիւնը: Միացազ եկեղեցիները կը հաւատան թէ հսկեւոր պաշտօնը Աստաւածոյ մէկ պարգեւն է Քրիստոսի միջոցաւ եկեղեցին տրուած, որպէսզի եկեղեցին անդամները կատարեալ ըլլան իրենց կեանքի և ծառայութեան մէջ: Եկեղեցին բալոր անդամները հաւատարապէս Աստաւածոյ կրնան մօսենաւ: Ամէնը հաւատարապէս կանչուած են աշխարհի վրայ շարունակելու Քրիստոսի քահանայագործութիւնը՝ ցոյց տալով Աստաւածոյ փրկարար գորութեան փառքը Քրիստոսի մէջ: Ոչ մէկ անհատ, և ոչ մէկ գասակարգ, եկեղեցին մէջ կրնայ աւանձինն երկնային քահանայութիւնը իր վրայ տանել: Սակայն և այնպէս, եկեղեցին մէջ միշտ ալ եղած հնամանաւոր հսկեւոր պաշտօնաւներ սրբնաք Աստաւածոյ կողմէ կոչուած են այդ պաշտօնին և եկեղեցիի կողմէ ալ զառաւած: Անոնք որ ձևանագրեալ պաշտօնաւներ են կենաց Բանեին և եկեղեցւոյ խորհուրդներուն, իրենց պաշտօնը կրնան կատարեալ միմիայն եկեղեցիի մէջ և եկեղեցիին համար: Զնանագրեալ պաշտօնէութեան կոչումն է մեղաւորները գործի բերել և Աստաւածոյ ժողովուրդը առաջնարդել զայն պաշտելու և փառարանելու համար:

7. Եկեղեցւոյ կեանքին մէջ կարեւոր տարրեր: Միացազ եկեղեցիներ կ'ընդունին թէ եկեղեցիի կեանքին ու կանոնին մէջ աեղ ունին եպիսկոպոսական, երիցուական և ժողովական տարրերը, և թէ եպիսկոպոսութիւնն ու երէցութիւնը եւ նուի հաւատացեալ ժողովուրդը իրենց մարգին մէջ պատասխանատառուութիւնն ու նուի հեղինակութիւն ունին եկեղեցիին կեանքին մէջ:

8. Հաւատացեալ ժողովուրդը եկեղեցիին մէջ: Միացազ եկեղեցիները կը հաւատան թէ տեղական եկեղեցին՝ ուրիշ նման եկեղեցիներուն նու հազարդակցութիւն պահելով, համաշխարհային եկեղեցին մէկ մարմանացումը կրնայ նկատուիլ իր վայրին մէջ: Աւրին ընդհանուր ժողովին և կամ ալ թիմական խորհուրդին կանոններուն ենթակայ մնալով՝ իւրաքանչիւր անհատ եկեղեցիին իր հոգիւով պատասխանատառ է իր անդամներուն կեանքին վրայ հսկելու, եկեղեցիին վարդապետութիւնն անխարդախ պահելու, պաշտամունքին եղանակը կանոնաւորելու և Աւետարանին վկայելու, իր սմամիջական միջավայրին մէջ: Տեղական եկեղեցին նուի որոշ պատասխանատառուութիւն պիտի ունենայ կարգութանութեան հսկելու, և պատեհութիւնն պիտի ունենայ իր վճիռը արաւայտելու

իր հավիրի ընարութեան և ձեռնադրութեան ու թեկնածուներու ընարութեան մէջ:

9. Երեցութիւնը եկեղեցիին մէջ: Միացող եկեղեցիները կ'ընդունին թէ երեցները Աստաւծոյ կողմէ կանչաւած են և պաշտօն ունին Անոր խօսքը քարոզելու և եկեղեցիին խորհաւրդները մատակարարելու, գարձի եկած միզաւրիներու ներումի խօսքը արաւասանելու, եկեղեցիին անգամներուն իրենց սուրբ հաւատքին շինութեան օժանդակելու, և եկեղեցիին զանազան վարչական խորհուրդներուն հետ ու հպիսկոսպաններու ու աշխարհական անգամներու հետ մասնակից ըլլալու եկեղեցիի կարգապահութեան ու կառավարութեան եկեղեցիին կանոնը պիտի ըլլայ միա՛յն ձեռնադրեալ պատօնեային վասահիլ Սր. Հայորդութեան մատակարարութիւնը: Սակայն և այնպէս փափաքելի է որ եկեղեցիին կողմէ նշանակուած ուրիշներ ևս ներկայ ըլլան այս գործին մէջ իրեն օժանդակելու համար:

10. Եպիսկոպոսութիւնը եկեղեցիին մէջ: Միացող եկեղեցիներ կ'ընդունին պատամական ու սահմանադրական եպիսկոպոսութիւնը իրենց հիմք միացման: Բոլորն ալ համաձայն են թէ եպիսկոպոսի մը յարաքերաւթիւնը իր ժողովուրդին հետ պէտք է ըլլայ իրը հավիր և հոգեւոր հայր մը, և թէ ան կոչուած է իր հօտը հոգվերլու ոչ թէ իրը աէր մը՝ ափազոսվ ու վարժունքով՝ այլ իրը օրինակ մը ժողովուրդին: Պատամական եպիսկոպոսութեան ուեէ մասնաւոր մեկնութիւն պարաւագրիչ չէ եկեղեցիին թէն անհատներ այդ մասին զանազան մեկնութիւններ կրնան ունենալ: Եպիսկոպոսին պարաւականութիւնն է հովուական հոկոպութիւն կասարել եկեղեցիին վարդապետութեան վրայ, եկեղեցական պաշտօնմանց վրայ, կատարել եկեղեցիին զանազան պաշտօնէութեան ձեռնադրութիւնը, անսոնց տալ քարոզելու և ուրիշ պաշտօններ, հաւել հոկի եկեղեցիին ընդհանուր կարգապահութեան վրայ: Երբ պահանջուի, եպիսկոպոս մը ուրիշ եպիսկոպոսներու օժանդակելու է օրինաւորապէս ընարուած ու նշանակուած անձեռու եպիսկոպոսական ձեռնադրութեան: Առնուազն երեք եպիսկոպոս պէտք է եպիսկոպոսական ձեռնադրութեան համար:

11. Եկեղեցիին պատամունիք: Միացող եկեղեցիներ կ'ընդունին թէ իրենց նպաստակը ըլլալու է պահել ու պահպանել համարակաց շինութեան համար ինչ որ իւրաքանչիւր եկեղեցի իր պատմութեամբն ու փարձաւութեամբը օգտակար գտած է իրը պաշտօնմունքի ձև մը: Այս մարդին մէջ եկեղեցին ազատ պիտի ըլլայ որեւէ մէկը և կամ միւսը և կամ երեմն այս ու երեմն ալ ուրիշ ձև գործածելու: Միացող եկեղեցիներուն ոչ

մէկուն պաշտամունքի ձեւը արգիլուած է և նմանապէս ոչ մէկունն առ պարագրիչ է ընդհանուրին։ Մինչեւ սր նոր կարգագրութիւն մը ըլլայ, եկեղեցին ազատ է այս մարզին մէջ։

12. Նկեղեցիին ինքնավարութիւնը։ Միացեալ եկեղեցիներ համաձայն են սր իրենք ունէ կերպավ ենթակայ չեն պետութեան՝ հոգեւոր մարզին մէջ, նամանապէս այս եկեղեցին գուրս ոչ մէկ հոգեւոր իշխանութեան կամ պետին։ Այսու հանդերձ միացումը կատարով եկեղեցիներու հետ, սր ուրիշ երկիրներ կը գանուին, բարեկամական կապ պիտի պահեն և ափեղերական հանդամանք ուշնիցով եկեղեցական համաժողովներու սրաշամները նպաստաւոր կերպով պիտի տանեն։

Ահաւասիկ համառօս մէկ ամփոփաւմը Հարաւային Հնդկաստանի եկեղեցիին սկզբունքներուն, սր հիմտ երկուք ու կէս տարի բարուած է իր նոր կենաքին մէջ։ Ինչպէս վերը գիտել առաջնք, Հարաւային Հնդկաստանի եկեղեցիին կազմութիւնը ոչ թէ միայն կարեւոր հանդրաւոն մըն է Հնդկաստանի Քրիստոնէական եկեղեցիին պատմութեան մէջ, այլ նուև անոր կազմութիւնը խիստ թելազրիչ և շահեկան է ընդհանուր Քրիստոնէական եկեղեցիին համար եւս երբ այս կ'ըսնենք, մասնաւու չենք սր հայերս առ Քրիստոնէական եկեղեցիին մաս կը կազմենք, եւ մէր մէջ առ եկեղեցիին գանազան վարդապետութիւններն ու վարչական կազմակերպութիւնների փորձարկութեան գրաւած է։ Շիստակ է սր ազգին ըստուար մէկ մէծամասնութիւնը Հայաստանեաց Առաքելական եկեղեցիին կը պատկանի, այսու հանդերձ Հայ Կոթուլիկ և Հայ Աւետարական եկեղեցիին առ Հայ Քրիստոնէութեան մէջ իրականաւթիւններ են։ Հաւանաբար անկարելին անկարել պիտի ըլլար Հայ Կոթուլիկ եկեղեցիին հետ միացման փորձ մը ընել այդ եկեղեցիին պայմաններէն գուրս մեացած եզրերով։ Արդհօք միեւնոյն անկարելիութիւնը իրականաւթիքն մըն է Հայաստանեաց Առաքելական ու Հայ Աւետարանական եկեղեցիներաւն համար առ, երբ մէկ կողմէն բարեկարգութեան անհրաժեշտութիւնը կը շեշտուի եւ միւս կողմէն առ իրարհասկացուութեան եւ մօտեցման միաւում մը կը նշմարաւի։ Հաւանաբար տակաւին հեռու ենք Հարաւային Հնդկաստանի եկեղեցիին հետաքերուն հետեւելով մեր մէջ առ զայն իրականութիւն մը գարձնել։ Այդ եկեղեցին առ մէկ օրէն միւսը չի գարմնաւեցաւ, այլ քառարդ գարէն տակի մամանակ մը առաւ անոր իրականացումը ։ Ժամանակը Աստուծոյ նախախնամութեան մէջ շատ մէծ տարագութիւն մը չունի։ Տէր Յիսուսի գալուստը և Անոր թագաւորութիւնը գարեր առաջ մարզարէներու կողմէ ծանուցուեցաւ, բայց քանի որ Աստուծում կոմմած էր զայն աշխարհ

զրկել, յարմար ժամանակին զԱյն աշխարհ զրկեց: Ներկայիս մեղքի պէտք է նման մարգարէական չունչ մը՝ մեր հոգեւոր գործիչներուն ու պաշտօնեաններուն համար, սրոնք այս երկու եկեղեցիներու մէջ մօսեցումը իբր Աստուծոյ կամքը ընդունին և այդ մասին ջանան որ Անոր կամքը իրականաթիւն մը ըլլայ մեր մէջ: Կրնայ ըլլալ որ բաւական ժամանակ պիտի անցնի մինչեւ որ իրականայ մեր Տէրոջ կողմէ միացման համար ժամանցուած աղօթքը, այսու հանգերձ մեծապէս օրհնուած ու քաջալերուած պիտի ըլլանք այս հարցին մէջ երբ յիշենք Տէրուական սու խօսքը, — «Ասիկայ մարգոց համար անկարելի է, բայց Աստուծոյ համար ամէն բան կարելի է»:

Վեր. ՅՈՎՃԱՆՆԵԿՍ ԱԲԳԱՐԵԱՆ



ՈՎՍԵԵ ՄԱՐԳԱՐԵՒՆ ԿԻՆԸ

Ս. ԳՐՈՑ ՍԵՐՏՈՂՈՒԹԻՒՆ ՄԸ *

Ովսէե Մարգարէին զիրքը, - որ «Երկոսասան» կոմ «Փոքր Մարգարէներ» ըստած խռոմբին զլուխը կը կենայ, շատ ուշտագրաւ զիրք մըն է: Որոշ է թէ մարգարէն, Յէկերի որդի Ովսէե, Գալիլիացի մըն է, և շատ մը տեսակէաներէ հզօրապէս կը յիշեցընէ իրեն հայրենակից՝ Մեծ Գալիլիացին, Նազարեցի Յիսուսը: Յիսուսի առակներուն պէս, Ովսէեի բանաստեղծութիւնն ալ լեցուն է պատկերներովը կանաչաւէտ բլուրներու և ծաղկաւէտ հովիտներու, գտշափ շաւշաններու և արախն մէջ ծածանող ուսկեզմի հասկերու, նորափթիթ որթառունկի և իր պատւզներուն երախայրին հասցուցած թզնիի, առաջին և վերջին անձրեւի, առաւաւն շաւշ փարասոզ մշաւշի և ցաղաթուրմ մարգարեանի, սերմանոզի և մանգազով հնձողի, խաչինքի հօսերու և կալի մէջ կամուզ երինչի, որեւու ճառագայթներուն ներքեւ իր անթառամ գեղեցկութեամբը շողշողացող ձիթենիներու և այլ նման բաներու: Այդ բանաստեղծական տողերը կարգարու տանին կը զգաս թէ Լիբանանի անուշ բաւրմաւեքավը բնանաւորուած զիփեւը կը շայէ քառ երեսներոց և գիշերանց իջնոց Հերմանի շազը կը թրջէ ծամերոց: Վերջապէս «Ա՛զ Գալիլիա, պերճ Գալիլիա» երգը կուգայ մեզուիք ծայրը:

Այսուամենայնիւ, շատ չի կարգացուիր այս զիրքը, և ընդհանրապէս կարգացողներն ալ անոր շատ ծանօթ մի քանի համարներէն դուրս անդերէն զրեթէ բան մը չեն հասկնարւ: Ասոր

(*) Մեր ազնիւ բնբերցողներէն կը խնդրուի իրենց Ս. Գիրքը բաց ունենալ և յիշուած բոլոր համարները կարդալ ու համեմատել, այսինքն «Բնինը թէ այս բաները այսպէս են». (Պորձք. Ժ. 10):

առաջին և գլխաւոր պատճառը սո է որ ոեւէ կարծ գլուխին մէջ՝ երեք, չորս կամ աւելի անգամներ զգացմանց, յուզմունքի և կերպի փոփոխութիւններ անդի կ'ունինան. ուր այնչափ խիս առ խիս սէր և բարկութիւն, յոյս և յուսահատութիւն, հրաւէր եւ մերժում, խստում և սպասնալիք իրարու կը յաջորդեն: Գրեթէ Մարտի կամ Ապրիլի օդին պէս, մերթ կայ որոտում և կայծակ, մերթ մեղմ հավ ու անձրեւ, մերթ ալ արեւը կը փայլի և ծփածանի տղեղ կը լարէ: Այնպէս որ անոր շատ մը հասաւածներուն մէջ, մէկ համարի մէջ կարգացածիք հակառակ կ'երեւի մի քանի տղ վարը կարգացած: Երկրորդ, անոր մէջ կայ տրամաթիք ընթացք մը, տարբեր գէմքերու կողմէ զրուցադրութիւն, հարց ու պատասխանի, զիմաննութիւններ, ևն. և սակայն այս փոփոխութիւնները որոշող ու ժամանակով նշաններ կը պակսին մեր Ս. Գրքին մէջ: Երբարդ պատճառը գրքին լեզուն է, հիւսիսային խարայելի երբայցիցերէնը՝ արամերէն բառերավ խճաղւած, որու իրեւ հահեւանք գրեթէ բոլոր հին եւ նոր թարգմանութիւններ անխառափիլիօրէն կը պարսնակին բազմաթիւ սխալներ: Եթէ ոչ, վասահ ենք թէ այս գիրքը մինչեւ անդում իրը գրական գլուխզործոց մը մեծապէս պիսի սիրուէր ու զնահատուէր: Յայտնի է թէ այս գիրքը շատ սիրուած ու հաւառած է մեր Տէրոջ Յիսուս Քրիստոսի կողմէ, որ զայն խորապէս սերտած կ'երեւի անոր բը-նազրին մէջ. որպինակ անկէ վկայութիւններ կը բերէ. ան զարօրինակ՝ վեցերորդ գլխու վեցերորդ համարին «Ողորմութիւն կ'ուղիմ, և ոչ թէ զայն նախաղասութիւնը, որ Յիսուսի խօսքերուն մէջ երկից մէջքերուած է»: (Մատթ. Թ. 13, ԺԲ. 7): Ուրիմն, կ'արժէ որ մենք ալ այս թանկագին գիրքը աւելի լաւ հասկնալու և զնահատելու համար հարկ եղած ջանքն ու ուշագրութիւնը տանք:

Եւ ահա, գրքին ամենէն սկիզբը գլուխ մը կայ, մանաւանդ համար մը (Ո. 2), որ կարծես առեղծուած մըն է, մինչեւ իսկ շառակար խչչ ընդուած մը, որմէ կը գոյթակղին և անգէ անգին չեն անցնիր: Ի՞նչ ըսել կ'առջ այս գլուխը. իրական գէպք մըն է ան, թէ պարզապէս առակ կամ այլաբանութիւն: Եթէ իրական եղելութիւն մըն է, ի՞նչպէս կրնար սուրբն Աստուած հրամայել մարգարէին հան արտած առաջին հրամանը: Բայց ան չի կրնար առակ կամ այլաբանութիւն ալ ըլլալ: Ուրիմն ի՞նչ է:

Մեր ըմբռնուածով անիկա իրական դժբախ ապրումի մը մարգարեական մեկնութիւնն է, և ամբողջ գրքին բանալին: Բէերիք որդին Ովոէէ անցած է ընտանիկան առապալից գէպքերու շարքի մը մէջէն, որու նպաստակն ու նշանակութիւնը առաջ չէր հասկնար

խիստ գաւան փորձառութիւն մը ունեցած է և ճիշդ այս գառա-
նազէտ ապրումի արդիւնք ըլլալով՝ նո Սասունծոյ Հոգին ըս-
տացած է պատզամ մը Խորակէլի ժաղավարդին հազարդելու։ Մար-
գարէն բացարաշ կը յայտարարէ թէ այս ընտանիկան սղբարի պա-
տահարն էր Ենավայի իրեն միջացաւ եղած «խօսքին սկիզբը», և
ասավ մեզի իմանալ կաւաց որ եթէ այդ սղբերգական փորձա-
ռութիւնը չպատահէր, ինքը բնաւ իսկ մարգարէն պիտի չ'ըլ-
լար։ Մարգարէ ըլլալը գիւրին և աժան բան չէ։

Տեսնենք թէ ինչէ՞ն կը բազկանար այս սղբերգական պատա-
հարը։ Բէերի սրգին Ովուէ հաւանորէն երիտասարդ ու բարե-
կիրթ և բարեգաշատ աղնաւական մըն էր, եղիսէ մարգարէին հետ
գրեթէ նոյն գուշակէն և անսր պէս ունեւոր ու բարեկեցիկ։ Նո
Յերարակամ Բ.ի Յեղրայէլի արքունիքին մէջ հանդիպեցաւ իր
զեկեցիս լոգմանէ նշանաւոր աղջկան մը, Գիբլայիմի զատիր
Դումերի, զսր սիրեց և կին տաւ (Ո. 3)։ Անդէ իր ունեցած ան-
գրանիկ զաւակը մանչ մըն էր, և անսր անսւնն խրայէլի թու-
գաւորութեան ամսունային զեկեցիկ մայրաքաղաքին անունավ
Յեղրայիկ գրաւ (Ո. 4), ի՞նչ փայլուն լոյսերավ . . . Յայց քիչ վեր-
ջը սկսաւ զօրաւոր նշաններ ահանել, սրսնք իրեն կասկած կ'աղ-
գէին իր կնոջ հաւասարմութեան մասին։ Անսարակոյս շատեր
կային սրսնք արգէն գիտէին թէ այդ աղջիկը թագաւորական
պալտափին մէջ եղած ասհենէն ալ այնչափ գովելի նկարագիր մը
չսւնէր, բայց Ովուէ պարզամիտ և անփորձ երիտասարդ, չէր
կրցած զայս նշմարել։ Ափսո՞ս, մինչ ինքը կ'ակնկալէր թէ իր
անկեզծ ու ջերմ սէրը պիտի փախտարինուէր նոյնքան անխարդախ
նուերումայ մը, իր կինն օրէ օր կ'աւելցնէր անհաւասարիմ ըն-
թացքը։ Այնպէս որ Ովուէ իր երկրորդ ծնած զաւկին, որ աղջիկ
մըն էր, Լօռուհամա (Միրոյ անորժան) անունը գրաւ (Ո. 6)։ Բն-
տաննեկան սղբերգութիւնը հնապհնակ սուր հանդամանք կը սոսա-
նար և կնոջ անհաւասարմութիւնն այնքան յայտնի եղաւ որ դրա-
ցիներ ու ծանօթներ ա'լ սկսան այս վիճակը հրապարակային բամ-
բասանքի նիւթ ընել։ Այս պատճառաւ նո Գամերի աշխարհ ըե-
րած երրորդ մանուկին, որ նորէն մանչ մըն էր, անունը Լօամմի
(ոչ իմ ցեղէն) գրաւ (Ո. 8)։ Կրնաք երեւակայէլ թէ երիտասարդ
էրկան սրտին թերերն ի՞նչ ցաւալի կերպավ կը լսեկանուէին . . .
Յայց Գամեր ոչ միայն անհաւասարիմ ամուսին մըն էր, այլ նու-
անձնական մայր մը։ Ան իր մանուկներսւն հանդէպ ու զարով ու
գուրգուրանք չունէր, և վերջապէս, կ'երեւէի թէ զիս Լօամմի
բարսովին կաթէն չկարւած, կինը ձգեց առներ և փախաւ իր
համանիքն հետ, որ զուցէ Ովուէի եղունզն անզամ չէր արժեր —

իր այլըն ու մանուկները սուզի ու խայտառակութեան մէջ թող-
լով . . . :

Խեղճ Ովսէէ, մինչ ինք կ'ազբար իր սրտին ու ընտանեկան
յարկին աւերակաց վրայ, իր մաքին մէջ հարցումներ ծագեցան:
Ասսուած'ծ, ամենագէտն Ասսուած, ինչո՞ւ իրեն պէս անփորձ ու
անխարդախ մէկը այս սիրոյ փորձանքին ենթարկած էր. ինչո՞ւ
թոյլ առաւած էր ասոր. իթէ կինը կը սխալէր իր սիրահարութեան
մէջ, միթէ Ասսուած չէ՞ր կրնար զինք կերպով մը զգուշացնել
ու արգիլել: Ասսուած ինչո՞ւ մարդու սրտին մէջ այս բուռն և
անհնաւանս սեռային բնադրը դրած է:

Մի քանի տարիներ անցան, մանուկները կամոց կամաց մեծ-
ցան: Եւ անսնք քանի՛ կը մեծային, այնքան աւելի կը զգային առան
մէջ մայրիկի պակասութիւնը: Հօր ներկայութիւնն ու խնամքը
չէին կրնար մօր մը գորսվին ու գուրգուրանքին տեղը բռնել:
Ուրիշ բոլոր մանուկներ մայրեր ունեին. ինչո՞ւ իրենք չունեին:
Արդեօք իրենց մայրը մեռած էր: Ո՞հ, օր մըն ալ, զուցէ դրա-
ցիներէն, խացան թէ աղջ էր իրենց մայրը, սակայն ուրիշ աեղ
կապրէր . . . : Եկան ու սկսան հարկադրել հայրերնին, որ երթաց
ու առն բերէ իրենց մայրը: Վերջապէս Ովսէէ սոխուեցաւ ի-
րազութիւնը բանալ անսնց . . . : «Վիճեցէք ձեր մօրը հետ, վիճե-
ցէ՛ք, քանզի ան իմ կինս չէ, և ևս անոր այրը չեմ»: Կըն. (Կար-
դա՛ ամբողջ Բ. 2 համարը): Բայց կը թուի թէ գաւակներն ալ,
իրենց հօր բոլոր սիրոյն ու նուիրման հակառակ, այնքան բարի
և հապանդ մանուկներ չէին. անսնք ալ տունէն փախչելու վար-
ժուած էին. (աես ԺԱ. 2-4): Այնպէս որ Ովսէէ օր մը սա կերպով
աղաղակել սախուեցաւ. «Եւ անսր գաւակներուն պիտի չաղորմիմ.
Քանզի անսնք պոսնկութեան գաւակներ են», եւն. (Կարդա՛ Բ. 4, 5):

Ապա Ասսուած այս սղբերգութեան գալանիքը յայտնեց իր
բորեկաց ու տառապեալ ծառային: Ովսէէի հոգւոյն աչքերը
բացուեցան և ինք աեսաւ թէ իր գլուխին եկող արկածը լոկ տկոր
մէկ նմոյշն էր Եհավայի և Անոր ընարեալ մազավուրդին մէջ ախ-
րող ներկայ կացութեան և ձգտեալ յարաբերութեանց: Ամբողջ իս-
րայէլը գաւաճանած է Ասսուածոյ հետ իր սէխախին, Անկէ մոլորած
և ուրիշ տառաւածներուն յարած, կռապաշտութեան և անսր ըն-
կերպաց ապականութեան մէջ ընկղմած, հաճոյքի ու ցոփութեան
գերի գարձած է: Մարդու իր ընկերին հանդէպ ուխախին դրժելը,
կնոջ իր երկան և երկան իր կնոջ հանդէպ անհաւասարիմ գըտ-
չուիլը, արդիւնք էր մարզոց նոխ և առաջ Ասսուածոյ հանդէպ
անհաւասարութեան: Ովսէէ զայս տեսու, նաև աեսու թէ որ-
չափ իր կնոջ իրեն ու գաւակներուն հանդէպ ապերախտ ու դա-

ւաճան գանաւիլը վիշտով ու բարկութեամբ լիցուցոծ էր իր սիրալը, ժաղավառդրգին ապերախտաւթիւնն ու մոլորումն ալ այնչափ Աստուծոյ սիրալը կը վիրաւարէր ու կ'ալեկոծէր:

Այսպիսով երեւան կ'ելլէր բաւն նշանակութիւնը երեք անուններուն զորոնք ինքը գրած էր Գոմերի մանուկներուն: Յեզրայէլ — այսինքն՝ իրենց ապաստամբութեամբ ու մոլորութեամբ Աստուծոյ սիրալը կարեկէր խոցալ այդ յամա ու յիմար ժագամանիք անպատճառ պիտի զար արգար գատառանի պատիճը (Ա. 5): Լօրուհամա — այսինքն՝ Եհովան այլեւս չի կրնար Խորայէլին ողորմիլ, այլ սոխովուած է զայն ապագրութեան զրկել (Ա. 6): Լօմեմի — այսինքն՝ այս մեղաւոր ու անապաշխար վիճակնուգ մէջ այլեւս «Դուք իմ ժողովուրդս չէք, և ես ձեզի Աստուծած պիտի չըլլուամ» (Ա. 9): Այսպէս ուրեմն, Ովսէէի ընտանիկան ողբերգութիւնն իսկապէս իրեն միջոցաւ Տէրոջ խօսքին սկզբնուորութիւնն եղաւ: Այս բարը ցաւալի պարագաներուն մէջ Աստուծոյ մատը կար, ան իրեն առաջնորդուած էր: Ամենաւն մէջ այս էր նպատակ: Ար մարգարէ մըլլայ Ովսէէ, այսինքն՝ Եհովանի սրբին ցաւակից և անոր խորհուրդներն արայացանց բերան:

Բայց խնդիրը հոս չէր կրնար վերջանալ: Դատասանի վեխոր Աստուծոյ կամքին լսկ մէկ երեսը կ'արտայայաէ: Ինչպէս բոլոր մարգարէւրթեանց մէջ կը առնանենք, Աստուծոյ սպառնալիքներն ու խսուումները զիրար կը հակակշան, և անոնց կատարամը պայմանեալ է մարգու սպաշխարութեամբ և իր ընթացքը փախելով: Նինուէ մանկամ եթէ Յավանի մը քարտզութեամբ ապաշխարէ, Աստուծած կը զիրայ և կործանման վճիռը կը կախակայէ: Աստուծած իր սուրբ և արգար բնութեան իրեմամբ սոխովուած է Խորայէլի մեղքերուն բնակոն հետեւանքն եղող պատիճը բերելու անոնց վրայ: Տիեզերքի կառավարութեան մէջ արագ Փիզիքան օրէնքը, սր անյեղլի և անողոք է, բարոյակոն մարգին մէջ ալ Աստուծոյ կամքին արգար յայսարարն է: «Ենզքին վարձքը ման է» (Հասմ. Զ. 23): «Սարսափելի բան է կենդանի Աստուծոյ ձեռքն իյտոլը» (Երբ. Փ. 31): Բայց ինչպէս երբ ձանաթան կառավարակ այս վերջին համարին վրայ կուտար իր նշանաւոր քարոզը, եկեղեցին սորկաւագն աղաղակեց: «Աստուծած սէր եւ զուր ալ ունի»:

Այնպէս որ, թէե Եհովան վերջ ի վերջոյ Խորայէլը ապաշգրութեան ալ պիտի զրկէր, սակայն ասիկա ոչ թէ անոր համար էր սր զանանք չէր սիրեր, ոչ թէ զանանք բարսրալին մերժելու և բնաջինջ ընելու նովաստակով, այլ ուղիւղի խասով զաւացած, բարեփախսուած, մաքրուած ու որբաւոն մեցորդ մը առաջ գայ

անոնցմէ, և սրպէսզի ինք աշխարհի համար ունեցած բարերար ծրագիրը, փրկարութութեան տնօրինութիւնը, կարենայ իրականացնել անսնց միջոցաւ: Որովհետեւ Խորայէլի անհաւատարմութիւնը խախաել: Ահա տ' յս է Ովսէէի մարդարէութեան երկրորդ գլխուն մեծ պատգամը. — Ասուած արդաւել կը պասծէ մեղքը, բայց եւ այնպէս կը սիրէ ապսամբ եւ մեղաւոր Խորայէլը, եւ փրկել կ'ուզէ ապահառութեան բերելով:

Եւ ի՞նչ է պատգամի անմիջապէս յաջորդող կարձ բայց հրաշութե երրորդ գլխաւուն զայս նաև ջանանք հասկնալ: Ովսէէ իր ընտանիեկան ողբերգութիւնէն սորվեցաւ, թէ մեղքը ո՞րքան խոր ցաւ կը պատճառէ Ասուածոյ սրախն: Բայց միւս կողմէն, թէ Ասուած մեղաւորին կը գթայ, կը զիջանի և կը ներէ, զայս պէտք եղաւ իրեն սորիթի նախ ուղղակի Ասուածոյ Հոգւոյն լուսաւորութիւնը: Եթէ Ասուած զայս մարդարէին անձամբ չայցանէր, մարդարէն ինքը չէր կրնար ասուր գիւտն ընել: Ովսէէ ի՞նչ պէս սորվեցաւ թէ Ասուած միշտ պատրաստ է ապսամբ Խորայէլին ներելու և զայն եա բերելու:

Ովսէէ տակաւին իր սրախն խորը կաթոգին ոէր ունէր Գումերի հանդէպ, միայն թէ իրրեւ բարեպաշտ Խորայէլացի մը Օրէնքէն գիտէր, որ չնացագ և իր էրկան տաւնէն փախչալ կին մը ետ տուն ընդունէլ ապօրինի և անհնար է: Հետեւարար, այն ոէրն ու յարումը զար իր ներսիգին տակաւին կը զգար գէպի իրեն այնչափ գէշ կերպավ անիրաւող և առն վրայ նախատինք բերող կինը, կը ջանար խեղդիւ իրրեւ մեղաւոր ցանկութիւն մը, որ մարդինէն կը բղսէր: Նաև սորբակոյս չկայ թէ զաւակներուն իրենց մայրը գանելու և բերելու մասին եղած թախանձանքը լոկ իրրեւ սոսանային կազմէն թերազրուած փորձութիւն կը նկատէր: Եւ առկայն Օրէնքէն բարձր Շնորհէլ կայ, զար Ովսէէ զիս չէր գիտէր. և Ասուած զայս յայտնեց իրեն: Ինչպէս երբորդ գլուխէն կինը, և գանելով տուն բերէ. «Անկէ ետքը Տէրը ինծի ըստ . նորէն զնա, և իր համանիին հրապարաւուած չնացող կինը սիրէ. Ինչպէս Տէրը Խորայէլի սրգիները կը սիրէ, թէն անոնք օսոր ասուածներու կը հասեւին և չամչեղէն կարկանդակներ կը սիրեն»: (Պ. 1): Ահա, Ասուածոյ անպատճէրի գութը...: Ասուած չուզեր որ մեղաւոր հոգին իրմէ զատ և սորբակիր միայ, հոգտ

միջացներ կը խորհի սր ան գտանայ և իրեն հետ հաշտուի (Բ. Թագ. ՃԴ. 14): Ան մինչեւ անդամ այդ տուակի անառակ որդւոյն հօրը պէս հասած ճամբան չի գիտեր, սր օր մը որդին զվալալ իրեն գտանայ: Հապա իրեւ բարի հովիւ մը իր կարսուած ոչխարին ետեւէն կ'երթայ: զայն փնտակլու, զանելու և փարախը բերելու: Ահա ա՛յս էր այդ կարեւոր դասը, զոր Ովսէս մարգարէն գործնականապէս պիտի սորվէր:

Ի՞նչ եղած էր այդ ապիքատ անձը, սր Գոմերը հրապուրելով տուէն փախցացած էր: արգեօք մեսե՞ր էր, թէ ոչ այդ ախմար մանկամարդը խայտառակելէն յետոյ՝ երեսի վրայ ձգելով, ինք մէկ կողմ կրոսուած էր: Չենք գիտեր: Միայն գիտենք գըրս ուածէն թէ Գոմեր ալ, այդ անառակ որդին պէս, չքառարութեան մէջ ընկած, պարաք ըրած և վերջապէս այդ ժամանակի սովորութեան համեմատ ինքզինքը գերաւթեան ծախտած էր: Ի՞նչպէս, մեղքին սիրոհար հոգիին կատարեալ տիպար մը չ՞է այս: Ովսէս շտա փնտակլով գտառ իր կինը: Աւա՞զ, ո՞ւր էր ան իր գեղեցկութեամբը հաչակաւոր Գոմերը: քայլացած է, այդ հայկապ պայտախն աւերտակները միացն մնացած են: Շտա արգեքառար գերի մը չէ ան, աման է զնելը: Մարգարէն զանիկա իրը տղախն ծառացեցնպին ձեռքէն կը զնէ տասնը հինգ սիկդ արծաթի և մէկուկու քսո գարիի փսխարէն (Գ. 2): Աւ նայէ, ո՛վ մեզուոր հոգի, հառ ալ քեզի օրինակ մը կայ: զուն ալ չարին գերութենէն փրկանելով մը զնուած ես, բայց ոչ թէ այդպէս տեսնապին փրկանքավ մը: Գիտցիր սր քու փրկագինդ ապականացաւ արծաթ կամ սոկի չէ, հապա անբիթ ու անարատ Գասին: * Քրիստոսի պատուական արիւուը (Ա. Պետ. Ա. 18, 19): Լու մասձէ ասոր վրայ:

Մարգարէն անռառակ Գոմերը կրկին առն բերելով ցուցուց թէ անոր ներած է, բայց գործը հառ չլինցաւ: Ովսէս անոր կ'ըսէ: «Ինձի համար շտա օրեր զտա պիտի նստիս: ա՛լ մեղք չընես...» ես ալ քեզի համար այնպէս պիտի ըլլամժ» (Գ. 3): Գոմեր ներուած էր իր անիբառեալ երկան կողմէն, և սակայն ապահարութեան եւ անձնազապուրեան երկար շրջան մը բոլորիու էր, որուն ինքզինքն ալ կ'ենթարկէր մարգարէն: Նու իր կինը և ինքզինք միանգամայն ենթարկեց երկարառեւ ծուժկալութեան կրանեի մը: Շտահը սխալմամբ անահես կ'ընեն պատուածքին մէջ այս էտկան կէը: Ասիկա մէկ խմասով նոր նեանտուք մըն էր (ահս Բ. 19, 20): Խոնարհցուցիչ էր հարկու Գոմերի համար տուժկալութեան այս կրթանքը, բայց վախճանին իր ամուսնոյն թանկագին սէրը վայելու յայսն ու վարձքը կար: Եւ կրնոնք հաստատ թէ մոր-

գարէին իր կնոջ այս կերպով ներելը վերջապէս յառաջ բերաւ անկեալ կնոջ կեանքին մէջ այդ փափաքուած բարեփոխումը և որհնեալ աւ անւական արգեւնք մը առուաւ: Ծնուանեկան վիճակի այս բարերար փափոխութեան ապացոյցը կրնանք անսնել երկու կրտսեր զաւակաց անուններուն փափոխութեան մէջ: Ավաէէ հրամացեց որ այլեւս եղբայրներն իրենց քոյրը ոչ թէ Լօրուհամտ, այլ Թուհամա (Սիրոյ արժանի) կոչեն, և պղափկ եղբայրն ալ ոչ թէ Լօրուհամտ, այլ Ամենի (Խմ ցեղէս) անուանեն. (առև Բ. 1): Ճիշդ այսպէս, երբ մեղաւարն ալ Քրիստոսի սուրբ արիւնով կը մաքրուի և Ս. Հոգին կը նորագուի, նոր անուն մը կը սահմաց:

«Եւ չողորմեալին պիտի ողորմիմ, և իմ ժողովուրդոս չեղողին՝ գուն իմ ժողովուրդոս ե՞ս՝ պիտի ըսիմ. ան ալ ինձի՛ իմ Աստուածո՞ պիտի ըսիշ»: (Բ. 23): «Եւ այնաեկ՝ ուր սնունց ըսուեցու թէ գուք իմ ժողովուրդոս չէք, հնան անսնք կինդանի Աստուածոյն սրդիները պիտի ըսուին»: (Ա. 10): Ահա ա՞յս է Աւետարանին ըստ Ովանեայ: Պօզոս աստքեալ լուս զիսէ այս պատգամները և զանոնք կը պատշաճեցնէ իր ժամանակի հաւատացեալներուն. (Հոգմ. Թ. 25, 26). Նոյնպէս և նշանաւուքի փոխարերական պատկերն ալ՝ Քրիստոսի և եկեղեցւոյ յարաբերութեան. (Բ. Կորն. ԺԱ. 2):

Ճնորհքի անօրինութեան առաջին գեսպանները Հին Կատարանի մարգարէներուն մէջ գանել հարկաւ մեր սիրահերուն խիստ ախորժելի է: Բայց պէտք է գիտնանք թէ Ովաէէի գիւրքին մէջ աեսնուած այս չնորհաց կայծը գիս ամպստ երկնքի վրայ յանկարծ չսպացող փայլակի լսյսին պէս է: Ուսափ միշտ հաստատուն է Յավհաննէս Աւետարանիչի վկայութիւնը, թէ «Օրէնքը Մալսէսի ձեռքափ արուեցաւ, բայց ընորհին ու ճշմարսութիւնը Յիսուս Քրիստոսի ձեռքափ եղան» (Յավհ. Ա. 17), Աստուածոյ միածին Որդւոյն, անոկիզբն Բանին, որ օմարմին եղաւ ու մեր մէջ բնակեցաւ... ընորհինը ու ճշմարսութիւնով լիցուն: «Եւ Անոր լիցունութիւնն մէնք ամէնս ընորհին վրայ ընորհին առինք»: (Յավհ. Ա. 14, 16): Այս՝ Անոր «չնորհաց Հոգին» ամէնս հաւատացեալ քրիստոնեայ իր ներսի գին կրնայ աւնենալ իրբե մշտակաց սրբացուցիչ և մխիթարիչ:

Այսու ամենայնիւ, չենք մոռնար թէ Հին և Նոր Կատարանները միեւնոյն Աստուածոյ յայնաւթիւնով արուած մէկ Աստուածաշունչ Մատեան են. ուստի չենք զարմանար, այլ շատ բնական կը համարինք՝ երբ Աւետարանի նախաձայնութեան և չնորհքի անօրինութեան կարապեաններուն կը հանգիպինք իսրայէլի մարգարէներուն մէջ. սրովհեակ որդէն «Յիսուսի վկայութիւնը մարգարէներուն հոգին է»: (Յայտ. ԺԹ. 10): Տէրը օրհնէ իր հոռը բարորիս: Ամէն:

մեր Եղիոթ Ս. ՔԱՍՈՒԻՆԻ

ԱՐԴԱՐՈՒԹԵԱՆ ԳԱՂԱՓԱՐԸ ՀԻՆ ԵՒ ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԷԶ

«Արգարութիւն» բառը յարաբերական խմասս մը և այլազան նշանակութիւններ ունի: Անթիկա ընկերացին հարցերու մէջ ասար սեր՝ քաղաքական հարցերու մէջ ասարբեր՝ և բարոյական և կրօնական հարցերու մէջ ալ բալարտին ասարբեր խմասաններ ունի: Սակայն մեր ներթը, ա՛լ աւելի չին և նոր կառկարաններուն մէջ գործածուած գաղափարին շուրջ սահմանուած ըլլալուն՝ պիտի ջանանք այդ սահմանէն չեղզիլ որչափ որ կարելի է:

Ի՞նչ է արգեօք «արգարութիւն» բառին սահմանուածը: Ի՞նչ ըսի և արգարութիւն գործել և կամ արգար ըլլալ:

Բառարանները կը սահմանէն զայն, իբրև հաւասարութեամբ ուրիշներու նետ ապրելու և վարուելու սկզբանքը:

Վաղեմի քաղաքակրթութեան խմասասէրներէն՝ Պղասոն, հետեւեալ կարձ ձեւավ կը բացատրէ արգարութիւնը: «Ունինալ և ընել ունիցածէգ»: Ուրիշ խօսքավ, Պղասոնի ըսել ազածը սա՛ է թէ իւրաքանչիւր անհատ պիտի սատնայ տյնչտի, որչափ ինքը կարող է արագարել և կամ սակածագործել. և այդ արագգրութիւնը պիտի գործածէ այնպիսի ձեւավ մը որուն ինքը միայն սատնկ է:

Օրին մէկը Սէֆալոն անունավ սովորա մը, Սոկրատի հետ վիճաբանութեան բանաւեցաւ «արգարութեան» գաղափարին շուրջ: Սովիսաւ կը պնդէր թէ, երբ ինք հարսաւութեամբ օժաըւած է, այն տանը միայն արգարութեան աիրացած կ'ըլլալ: Այսորոնքն, հարսաւութիւնը զինքը զօրացաւցած՝ և զօրութիւնն ալ իր կարգին իրեն իրաւունք սաւած կ'ըլլալ: Կ'երեւի թէ «իրաւունքը զօրաւորին է» ասոյթը այդ ժամանակէն՝ մեզի փոխանցուած է: Եւ

կամ wealth is power — հարստութիւնը զօրութիւն է — խօսքը սովորաներէն ժառանգած ենք:

Հերպըրթ Սփենոլը, ԺԹ. դարու անգլիացի նշանաւոր ընկերաբանը, տարբեր ձևավ կը բացատրէ արդարութեան գաղափարը: Անիկա կ'ըսէ: «Ամէն մարդ ազատ է ընկու այն ինչ որ կը փափաքի, պայմանաւ որ, ուրիշն ազատաւթիւնը չբանաբարէ»: Ինչպէս կը ահսնենք, այս բացատրութեամբ բառը ուրիշ նշանակութիւն մը կ'ըսանայց:

ԺԹ. դարու գերման փիլիսոփաներէն ֆրեներիք նիցչէն ալ տարբեր բացատրութիւն մը առւու արդարութեան գաղափարին: Անիկա ըստ թէ կեանքի մէջ երկու կերպ կայ ապրելու, կամ խոնարհութեամբ՝ որ երկչսասւթեան և ակտութեան նշան է, և կամ ալ հպարտութեամբ՝ որ զօրութեան նշան է: Եթէ կեանքը գոյապայքար մըն է, ըստու ան, և ինչ որ է անխաւսափելիորէն, ուրիմի այդ պայքարին մէջ միծագոյն առաքինութիւնը ոյժ ունենալու մէջն է: ոյժ չ'ունիթիս, ապրելու ալ իրաւունքը չ'ունիթիս արդարութեան իրաւունքը ոյժին մէջ պարփակուած է: իրաւունքը ուրիմին — արդարութիւնը — զօրուորին հնան է:

Ու այս փիլիսոփայութեամբ չէ՞ր որ Բրաւսիոյ թէ՛ իմաստասէրները և թէ ալ գիւանագէները թրծեցին և պատրաստեցին այն ձևու սերունակ մը որ քառարդ գարու ընթացքին երկու միծհամաշխարհացին պատերազմներ գարբնեցին և հրցենեցին ամբողջ աշխարհն:

Հսու պիտի բաւականանանք իմաստասէրներուն արդարութեան գաղափարին չուրջ ունեցած կարծիքներն ու խորհուրդները յիշաւագելով:

Ինչպէս կը ահսնենք, արդարութեան գաղափարը զանազան ժամանակներու մէջ զանազան իմաստներ ունեցած է:

Նախագարեան շրջաններուն հոգէն ձեռք ձգուած արատգրութեանց հաւասար բաշխումը արդարութեան զործնականացումն էր, Ներկոյ ժամանակներու մէջն ալ սովիտական գրաւթիւնն է որ այդ կերպ արդարութիւն մը կիրարկելու փորձին մէջն է:

Աւելի վերջ նկազ շրջաններուն, արդարութիւն կը նշանակէր, ամէն մարդ իր աեզը մնալով իր վիճակէն գոհանալ: Գերութեան մէջ ծնող մը պարտէր զերի մնալ, իսկ ազատաւթեան մէջ ծնող մը ազատ ապրելու սոհմանաւուած էր: Անսնք իրարու զործերուն միջամտելու իրաւունքը չ'ունէին, մասնաւոնդ զերիները, և թէ մինչ մահ այդ կացութեան մէջ մնալու էին յօժարակամութեամբ:

Այս ոկզրուեքով, ահաւասիկ, Հասլմի և Աթէնքի մէջ ազատ քաղաքացի մը կրնոր հարի բառու զերիներ ունենալ առանց

Խղճանարութեան: Աւելին կայ: այս գրութիւնը նաև շարունակուեցաւ քրիստոնէութեան մէջ: Շատ մը քրիստոնեաներ ազատ կը զգային ինքզինքնին գերիներ պահելու առանց վրդովումի եւ խղճանարութեան:

Հիմա գանք արդարութեան գաղափարին, երբայցիներու մօտ:

Երբայցիները սկսմական ցեղի ընանիքին իրեւ մէկ հարազատ անգամը, նմանաւթիւններ ունէին միւս անգամներուն հետ, սպիրութիւնը այն էր թէ գրեթէ բալոր սկսմական ժաղավուրդիներն ալ միւնայն սկզբանքով և գաղափարով կը գործադրէին արդարութիւնը:

Կ'ըսուի թէ, իսրայէլացիներան գրացի եղագ կարգ մը հեթանոս ցեղերու մէջ մէկ ակատյի աեղ երկու, և մէկ աչքի աեղ արկու աչք համել արդարութիւն էր: Երբայցիները չափազանց խիստ գանելով այս, «աչքի աեղ աչք և ակատյի աեղ առայ» սկզբանքը որդեգրեցին, և ասոր համար ինքզինքնին հպարտ և արդար կը սեպէին օրէնքին տաջե: Յիսուս կ'ըսէ որ սպիրտ արդարութիւն չէ, ոյլ փիսիազարձ հուսասր գրէժխնդրութիւն: Հրեաները սահմանեցին վրէժխնդրութիւնը, իսկ Յիսուս բարագին վերցաւ:

Ս. Գրական իմաստավ արդարութիւն կը նշանակի նաև «իրաւունք»: Է. և Ը. գորերու մարդարէները այս երկու բառերն ալ կը գործածին համանիշարար: Զարօրինակ Ամովս իր գրքին (Ե. 24) մէջ կ'ըսէ: «Բայց իրաւունքը չուրի պէս թող վագէ, ու արդարութիւնը զօրաւոր գետի պէս» թող հասի: Նոյն զարդարը բացայաց կերպավ կը նշանարէնք նուե Միքայ մարդարէին մէջ: «Քեզի շարանեց ո՛վ մարգ, թէ ի՞նչ է աղէկը, ու Տէրը քեզմէ ի՞նչ կը պահանջէ. բայց միայն իրաւունք ընել, ողորմութիւն սիրել, և խնդրհաւ թիւնով քու Ասսաւծոյց հետ քալել»: (Միքայ Զ. 8):

Հին կատարանի մէջ երեք որոշ իմաստական գործածուածէ իրաւունքի և կամ արդարութեան խորհուրդը: Ասածինը կրօնական ահսակէտավ է և կը նշանակէ Ասսաւծոյ նմանութիւնն ունենալ: Երկրարդը բարոյական ահսակէտավ է, և կը նշանակէ Ասսաւծոյ կամքին հետեւիլ: Իսկ երրորդը օրինական ահսակէտավ է և արդարութիւն կը նշանակէ համաձայնաւթիւն ունենալ և հնագանդիլ օրէնքին:

Մարդարէական շրջանէն առաջ արդարութիւնը կը նմանցուէր ասասաւծպաշտութեան հետ: Ենավայի հետ կապ չ'ունեցաղներ և Անար օրէնքմէրուն հետ չքայլազներ անորդար կը կոչուէին:

Առաջին խմասով արգարութիւնը զարգարանք մըն էր: Եւսայի կը. 10 ի մէջ այսպէս կը կարգանք. «Ես Տէրոջմով մհծուպէս պիտի ցնծամ. և իմ նոգիս Աստուծովս պիտի ուրախանայ. քանզի ինծի փրկութեան հանդերձներ հաղցուց, զիս արգարութեան պատմումանվ ծածկեց, փեսայի պէս՝ որ իրեն փառաւոր խոյր կը զնէ, ու հարսի պէս՝ որ իր զարգերավը կը զարգարուի»:

Երկրորդ խմասով արգարութիւնը պաշտպանութեան զէնք մըն էր. «Տէրը իմ հովիսո է, ես բանի մը կարօտութիւնը պիտի չունենամ... հոգիս կը նորոզէ իր անուանը համար արգարութեան համբաներան մէջ կ'առաջնարդէ ինծի»: (Մաղմ. իգ. 1): Իսկ երրորդ խմասով ալ արգարը կը համարուէր այն անձը որ Աստուծոյ օրէնքները տառացիօրէն կը պահէր: Փարիսեցիները, այս վերջին գասակարգին կը պատկանէին և իրենց բծախնդրութեան մէջ առաջնութիւն կը շահէին:

Յիսուսի ժամանակ օրինապահութեան զործը զպիրներուն վիճակուած էր իրեւ օրինաց վարգապիհներն ու քարաւզարները: Մեր Տէրը այս կերպ բծախնդրութեան դէմ առարկեց. ոչ թէ անոր համար որ սիսալ և ապօրինի էր, այլ ուելարդ. սակայն, չստիպանցութեան պարագային, անկէ մեղք ալ կրնար ծնիլ: Ահաւասիկ, ճիշդ տասը համար էր որ Յիսուս ազգուօրէն ըստ իր աշակերտներուն. «Եթէ ձեր արգարութիւնը զպիրներուն ու փարիսեցիներուն արգարութիւնէն առելի չըլլայ — ուզիզ և անտչառ — բնու պիտի չմտնէք երկնքի թաղաւորութիւնը:» (Մատթ. Ե. 20): Յիսուս համամիտ ըլլալով մարգարէներուն, անոնց պէս կը չեցուէր արգարութեան խարհարդին մէջ բարոյական և հոգեւոր կէալ և Աստուծոյ կամքին համաձայն ըլլալու գեղեցիկ պարագան:

Բայ Յիսուսի, արգարութիւնը արաւաքին ձեւակերպութիւն մը չէ, այլ ներքին և նոգեւոր վիճակ մէկ: Բոլորովին ներհակ և հակասական՝ զպիրներուն և փարիսեցիներուն գաղափարներուն: Այս վերջիններուն համար արգարութիւնը արտաքին ցուցամոլութիւն էր: Մեր Տէրը ոչ թէ միայն կը զգուշացնէր իր աշակերտները փարիսեցիական խմբուն, այլ նաև վես կերպով կը սասակէր և կը յանդիմանէր զանոնք ըսելով. «Դուք գուրսէն մարդոց արգար կ'երեւիք բայց ներսէն կեզծաւորութեամբ և անօրէնութեամբ լիցաւն էք»: (Մատթ. իգ. 28): «Երանի անոնց որ անօթի ու ծարաւ են արգարութեան, գանդի անոնք պիտի կշատանան»: (Մատթ. Ե. 6):

Փարիսեցիները կը սիրէին իրենց սրբմաւթիւնները աղքատներուն տալ մարդոց երեւալու սիրոյն: Դարձեալ անոնք երկարագաւառ աղօթքներ կը մասուցանէին մողովարաններու մէջ և հրապարակներու անկիւնները, միեւնոյն նպատակաւ: Դարձեալ,

ծոմապահութեան ընթացքին հազար ու մէկ կերպերով և գէմքի արտայատութիւններով ուրիշներուն կը հասկցնէին թէ իրենք ծոմապահութեան մէջ են. (Մատթ. Զ. 1 - 19): Մեր Տէրը չէր կը նար հանգաւրժել այս կերպ կեղծաւորութեանց, և ահա ասոր համար խիզախօրէն անոնց երեսին պառալով կ'ըսէր. «Վայ ձեզ կեղծաւոր գտիրներ և փարիսեցիներ, ... մարդոց երեւնալու համար ազօթքը կ'երկնցնէք ... մժզուկը կը քամէք, ազար կը կըւլէք, գուտաթին և պնակին գուրսի կոզմը կը մաքրէք. մարդարէններուն ասպահները կը շինէք և արդարներուն գերեզմանները կը զարդարէք, և սակայն, միւս կոզմէն զանոնք կը ծիծէք, կը հաւածէք և կ'սպահնէք»: (Մատթ. իդ. 13 - 36):

Սարբե աշխատինք յիշել մի քանի գրուագներ ես, որոնք ցոյց պիտի տան թէ ինչպէս հրեանները արդարութիւն կը պահանջէին:

1. — Նախ առնենք անհաւասար գործի մը հաւասար վարձատրութեան ասակը և անկէ ծագած գծուարութիւնը:

Կալուածտատէր մը իր այգիին մէջ գործելու համար բանուարներ վարձեց. սմանք՝ ժամը 3ին, սմանք ժամը 6ին, սմանք ժամը 9ին և սմանք ալ ժամը 11ին այգի զացին աշխատելու: Սակայն օրուան վերջուարութեան բոլորին ալ մէյ մէկ զանկան օրավարձ արաւեցաւ զարծատիրոջ կոզմէ: Անանք որ ժամը 3ին կամ 6ին զացեր էին աշխատելու, անսան որ հաւասարապէս կը վարձատրուէին ժամը 11ին զացագներաւն հետ. սրով բոլորն ալ առան տիրոջ գէմ արտաւնջ կ'ըսէին ու կ'ըսէին թէ, այս վերջինները մէկ ժամ գործեցին, և զանոնք հաւասար ըրիր մեզի, որ օրուան ծանրաւթիւնը ու առավաթիւնը քաշեցինք»: Անանք կը խորհին թէ եղածը բացարձակ անարդարութիւն էր. քանզի անհաւասար աշխատանքի մէջ, հաւասար վարձատրութիւն կը արբաւէր. — մէյ մէկ զանկան:

Գործատէրը, մի քիչ ապշած և բարկացած, կ'ըսէ բոզոքոցներուն. «Միթէ ձեզի հետ ըրած սակարկութեանս մէջ հաւատարիմ չեզա՞յ. միթէ ձեզ ձեր իրաւունքին զրկեցի՞. ևս ազատ չէ՞ ազածս ընելու. ինչո՞ւ ձեր աչքերը չար են — կը նախանձիք — բարերար ըլլալուս համար»: (Մատթ. ի. 1 - 16):

Սաաջին ակնարկով կատարուածը անարդարութիւն էր, սակայն մեր Տէրը կ'ըսէ. «Յետինները պիտի ըլլան առաջին և առաջիններն ալ յետին»: Անոր ըսել ուզածը այս է. Սատուած իր ուէրն ու շարհքը սակարկութիւնով, չափով և կշխալ չի աար. այտ անուանձան է անոր գութին ու սզբորմութիւնը. մետասաններորդ ժամուն ապաչխարսողներն ալ, ինչպէս աջակողմեան աւազակը, Առ-

առածոյ շնորհքին արժանի պիտի ըլլան։ ահա այս, Աստուծոյ արդարութիւնն է։

2.- Երկրորդ տուկը որուն մէջ ևս անարդարութիւն կը տիրէ Անտուակ որդիին պատմութիւնն է։

Երկու եղբայրներէն կրտսերը, անտարտակոյս, նկարագրով ինկած և բարքով ալ ապականած երիասարդ մըն էր։ Իր ունեցածը ցովութեամբ և չուայաւեթեամբ փացնելէ վերջ, վերադառւ իր հօրը տունը, և իր հայրը, սիրոյ ողջագուրսումով ընդունեց զայն տունէն ներս։

Երէց եղբօր աչքին, ասիկա անարդարութեան գլուխ գործոցն էր։ Փոխանակ պատմելու և վանելու զայն տունէն, ճսիս ընդգունելութեամբ երեկոյթ մըն ալ սարքած էր անոր, իբրև բարի զալուստ։

Արդարիւ, մարդկային նկատումներով երբ կը մօտենանք հարցին, եղածը անարդարութիւն էր, բայց սիրոյ և աստուածաւին չափանիշով պարտ ու պատշաճ էր եղելութիւնը։

Հոս, երեց եղբայրը փարիսեցիներուն մտայնաւթեան ներկայացուցիչն էր։ օրէնքին տասին կառչելով փոխանակ ներելու, իր եղբայրը պատմել կը յանձնուրարէր։

3.- Ուրիշ հայուկապ նմոյշ մըն ալ Բ. Գիրք Թագաւորաց ժք, գյուղուն մէջ կը զանուիր նաթան մարդարէն տեսնելով Դաւիթի ապօրինի բնթացքը կը դասապարաէր զայն, քանզի ան իր ցանկութեանց զերին գարձած քետացի Ուրիան սպաննել տալով անոր զեղանի կնկան կը տիրանար։ Եւ այս՝ մարդարէին ջղերաւ դպած էր։ ինչպէս որ Եղիս Խիզախօրէն Աքաարի երեսին խօսած էր իր յանցանքները, և ինչպէս որ Յավէ։ Մկրտիչ, համարձակած էր Հերովդէսին յիշել իր ոճրածին մեղքը, ճիշդ այնպէս ալ, Նաթան շատ իմաստաւն, սակայն ճարպիկ մերձեցումով մը հասկցուց թագաւորին թէ իր ըբածը անարդարութիւն էր։ Դաւիթ խօսուովանելով իր մեղքը կ'ըսէ մարդորէին։ «Տէրոջը գէմ մեղք գործեցի»։ և Տէրն ալ ներեց անոր մեղքը։

Վերջացնելէ առաջ պատշաճ է ար Պօղոս Առաքեալի գաղափարն ալ շօսափենք արդարութեան գաղափարին շուրջ։

Հոս Առաքեալին մարզոց և Աստուծոյ միջեւ գոյութիւն ուշնեցող ուղիղ և բարոյական յորբարութիւնը արդարութիւնն է։ Ճիշդ մեղքին հակապակակերը։ ինչպէս որ մեղքը մարդո կը զատէ և կը զրկէ Աստուծոյ ներկայութենէն, արդարութիւնը ընդհակառակը կը մօտեցնէ։ աւրիշ բացարարութեամբ՝ անմեղութիւնը արդարութիւն է։ Անմեղութիւնը որ միայն քառութեամբ կ'ըլլայ, Պօղոսի մարդին մէջ Աստուծոյ գտասապարտութենէն աղատիւ է։

Ու այս գատապարտութիւնը կրնայ վերցուիլ մարդոց վրայէն միմիւյն Տէր Յիսուսի միջոցաւ և անոր հաւատալով. (Յովէ. Գ. 17-20): Երբ Փիլիպպէի բանապետը զարհուրած կը գոչէր՝ «Տէրիր, ինձի ի՞նչ պէտք է ընկել որ փրկութիմ», Պօղոս և Շիզա կը պատասխանեն ըսելով. «Հաւատա՛ Տէր Յիսուս Քրիստոսի, ու պիտի Փըրկըւիս՝ զուն և քու առւնդ. (Գործք Ձ. 30, 31): Պօղոս Առաքեալ արդար կը կոչէ ամէն անոնք սրոնք հաւատացեալ են. (Հըպավմ. Ա. 17, Փ. 6):

Եզրակացութիւն:

Ինչպէս տեսանք արդարութեան գաղափարը միւնայն նշանակութիւնը չունի զանազան ցեղերու և ժաղավարդներու մէջ: Երբայցիներու դրացի կարգ մը ցեղերու մէջ՝ մէկի գէմ երկու հասաւցում պիտի ըլլար: Եթէ մէկը մէկ աչքի հանէր, զուն անոր երկուքը հանելու իրուսնքն ունէիր. Եթէ մէկը մէկ ակատդ կատրէր, զուն անոր երկուքը միասին կատրելու էիր:

Երբայցիներուն համար ասիկա անգթութիւն և անսրդութիւն էր. իրենք արդարութիւն գործած կ'ըլլային եթէ մէկի գէմ մէկ կը վասէին թշնամին:

Է. և Բ. գարերու մարդարէներու շրջաններէն առաջ շեշտը օրէնքին գործադրութեան վրայ կը գրուէր. սուկայն այս շրջանէն վերջ շեշտը իրաւունքի և արդարութեան վրայ գրուեցաւ:

Մեր Տէրը ասով ալ չգոհացաւ. «Կոմեր էք որ ըստւեցաւ. աչքի տեղ աչք, ու ակաւայի տեղ ակաւայ. բայց ես ձեզի կ'ըսեմ, չարին հակառակ մի կենաք, սիրեցէք ձեր թշնամիները»: Օրինաց արդարութիւնը կը պահանջէր ասել թշնամիները և սիրել բարեկամները: Յիսուս կ'ըսէ. «Օրինացէք ձեզ անիծովները և բարիք ըրէք անսնց որ ձեզ կ'ատեն, և աղօթք ըրէք անսնց համար որ ձեզ կը չարչըկեն ու կը հալածեն»:

Հրէից արդարութիւնը արատաքին էր և շինծու: Գպիրներն աւ փարիսեցիները այնքան բծախնդիր էին օրէնքին գործադրութեանը համար որ մինչև իսկ անհանուխին աւ սամիթին և չամանին ատանորդը կը վճարէին, սակայն զանց կ'ընէին ծանր և կահեւը բաները. օրինակի համար, գատասատանը և ողորմութիւնը և հաւատաքը: Մէկ կողմէն սրբերուն և սրբեայրիներուն առաները կը կողոպտէին, միւս կողմէն երկայն երկայն աղօթք կ'ընէին:

Պօղոս Առաքեալ, հետեւելով իր Տէրոջ գաղափարին, շեշտը կը գնէ սիրոյ և չնորհքի վրայ: Սն կ'ըսէ. «Սիրելիներ, վրէժիւնդրութիւն մի ընէք ձեր անձերուն համար. եթէ քու թշնամիդ անօթեցիր և հաց առ անոր. եթէ ձարաւ է՝ ջուր առւր անոր,

քանզի զայտ ընելով անոր գլխուն վրայ կրակի կայծեր պիտի գի-
ղես»:

«Զարէն մի՛ յաղթաւիր», ահաւասիկ Հին Կառակարանը իր ամ-
բողջութեամբ, «հապա բարխով յաղթէ չորին», ահաւասիկ Նոր
Կառակարանը իր իսկաւթեամբ:

Հալեպ

Վեր. Մ. Հ. ՄԱՐԿԱՆԵԱՆ



ՀՈԳԵՒՈՐ ԿԵԱՆՔԸ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ Ե

Սկեպտիկ երկու հոսանքներ գոյութիւն ունին այսօր մեր
մէջ հոգեւոր իրականութեանց նկատմամբ: Առաջինը հոսանք
մըն է զոր կ'արծարծեն այն աեսակ մարդիկ որոնք իրենք
զիրենք կարեւոր ցոյց առլու մասդրսւթեամբ որոշած են իրենց-
մէ զուրս վեհութիւն մը, բարձրութիւն մը չաեսնել: Այսոնք կը
ճգնին ուրանաւ որեւէ հոգեւոր իրականութիւն, պարզապես
այն պահանջաւու որ իրենք հոգեւոր չեն: «Ճշմարիս քրիստոնեայ
ո՞վ կայ, մէկ հաս ցոյց առեւէք ինծի» կ'ըսին և ասպարէզ կը կար-
դան ասքրեր հոււաքոյթներու մէջ: «Իրենք զիրենք հոգեւոր նկա-
տող մարդոց մասին գուն ինծի՛ հարցուր: Ես անսնցմէ շատերուն
սոկորին ծուծը գիտեմ: Իրական քրիստոնեայ մէկ հաս իսկ չկայ»:

Այս աեսակ պառատիօսութիւններ յաճախ կը լսուին ուունե-
րու, խանութներու և հոււաքոյթներու մէջ, համեմուած ծանօթ
անձնաւորութեանց կետնքէն ունոււած «Ճախջախիչ» ապացոյցնե-
րով: Լսովներէն շատեր իրենց գլուխը կը շարժեն զարմացած,
ուրիշներ գլուխնին կը խոնարհնեցնեն ի նշան հոււանութիւնն: Ո-
մանք կը փարձեն պաշտպանողական մի քանի բառեր մրթմրթալ
վախկաս թանով, որոնց ի պատասխան ճռումաբանազ անհատը ու-
րիշ ապացոյցներ լսու կը շարահիւսէ, մինչեւ որ բալոր ընդգիմա-
գիր ձայները լսեն: Այս կերպով «յաղթանակը» իրն է ամեւ-
նուրեք:

Սկեպտիկ երկրորդ հոսանքը աւելի ծանրակշիռ է եւ իր ծա-
գումը կ'առնեէ փիլիսոփայութեան և գիտութեան մասնակի և կիս-
կատար ուսումնասիրութենէն: Սկիզբէն ի վեր փիլիսոփայութեան
մէջ կարգ մը ծայրայիզ զաղափարներ քրիստոնէական սկզբունք-
ներուն գէմ ուզգակի կամ անուզգակի հականուանքներ յոռաջ
թերած են:

եսպիկուրեան փիլիսոփայութիւնը միշտ հաճոյաքը ներկայացուացած է իրը վերջնական (ultimate) նպաստակակէտը կետնքի: «Կե՛ր, խմէ՛ և ուրախ լի՛ր»: — ահա՝ իրենց գարզախօսը Այս կերպով առնելք մեծ հականսանք մը յառաջ բերին քրիստոնէական «Համէտ», «Ճառացութիւն», «Պարատկանութիւն» գաղտափարականին դէմ:

Սասոյիկները վերջին ծայր կը չեշահեն տիեզերական օրէնքը և մարդկային կամքը, իրը մեծագոյն սյմերը կետնքի: Այդ կերպով ազօթք առ Աստուած և Աստուծոյ նոգեսյն ներգործութիւնը մեր մէջ՝ գժուարութեանց յագթերու համար՝ անիմասս գաղտափարական նկատուերաւ վատագին մէջ կը գտնաւին:

Deists կոչուած փիլիսոփաները թէպէս կը դաւանին Աստուածոյ գոյացութիւնը, սակայն մեզ կը զրկին մեզ սիրող մեր «Երկնաւոր Հօր» մէն:

Վերջին 400 տարիներու ընթացքին փիլիսոփայական սոյն գաղտափարներուն վրայ աւելցուն նաև կարգ մը գիտական տեսութիւններ, սրանց յարձակումը զօրացաւ քրիստոնէական սկզբանքներու գէմ, և ցնցեց մեր շատ մը հաւատաւլիքները:

ԺԶ: և ԺԷ: դարերուն մէջ հիմը գրուեցաւ արդի աստղադիտութեան և բնագիտութեան՝ Կոպեանիկոսի, Գալիլէոսի և Նեւապանի աստղնորդութեամբ: Անոնք և անոնց յաջորդներն ըստգմաթիւ փորձերով և ուսուցական հաշվեներով գտան տիեզերքը կուռավարող մեծ սկզբանքներն ու օրէնքները: Առյն աշխատանքներուն իրը արդիւնք ի յայտ եկաւ թէ տիեզերքը կը կասավարուի անիմախա և անյահոլի օրէնքներով, սրանք կը գործեն թւարանաւեան ճշգրտութեամբ: Ասոր հակազգեցութիւնը այն եղաւ որ ոմանց համար տիեզերքը վերածուեցաւ օրէնքի վրայ հաստատուած շարժուն մեռքենայի մը, ուր մարդկային անձնականութիւնը պղտիկցաւ, և ուր որեւէ հրաշք կամ գերբնական միջամտութիւն անկարելի թուեցաւ:

Նար դարերուն սկսաւ գիտական պրագումներու և փորձարկութեանց շրջան մը: Ու այս պրագումնական և քննուական ոգին մուտք գործեց նաև եկեղեցական իրերու, նշխարներու, ձեռագիրներու և հաւատալիքներու մարզին մէջ, և կարծես հին պարզ հաւատքը օգը ցնկեցաւ: Վանքերու և եկեղեցներու շատ մը իրերը իրենց հաւաթիւնը, և ուրեմն իրենց ասրբութիւնը կորսընցուցին գիտական անուշառ պրագումներու գաղտաստանին առջեւ:

Գիտական մեթոդի ձեռք ձգոծ յաջազդութիւնները բարձր գիրք մը ապահովեցին մարդկային մաքին համար, այնպէս որ առեն մը կարծուեցաւ թէ մարդկային խմացականութիւնն էր իշխող ապարագ երկրին վրայ, ու պահ մը «հողի», «հոգեկան արժեք-

ներ» և «Առասւծոյ առաջնորդութիւնը» բառերը անհետացան մեր բառամբթիրքէն։ Վերազարթնումի շրջանին յառաջ եկած հիումանիզմի (humanism) շարժումն աւ նպաստեց այս մատյնութեան ծառալման։

ԺԹ. գարու մէջաեղերը Տարաւինի առաջազդրած բարեշրջումի (evolution) վարկուծը շատերու լմբանումով այլանդակ կերպարանք մը տուաւ արարչազործութեան, ևւ ասասւածային տարրը մէկդի վանեց զարգացման պատմութենէն։ Ոչ միան բուսական և կենդանական կեանքը, այլ նաև մարդկութիւնը և անոր յառաջ բերած քաղաքակրթութիւնը բնական բարեշրջումի համեւանք նկատուեցան։ Նոյնիսկ, ամանք պնդեցին թէ քրիստոնէութիւնը առաւելաբար բնական բարեշրջումի արդիւնքն էր քան մասնաւոր ասասւածայացանութեան։

Բարձրագոյն քննազառաւթեան (Higher Criticism) առաջնորդները, քաջարերուած բարեշրջումի հաւասարցովներէն, միակողմանի և մասնաւոր ուսումնասիրութեանց նիւթ ըրին Աստուածաշանչը, անոր լեզուն և հոն արտայայտուած գաղափարները, բազգասելով զանանք հին կրօններու հաւասարիքներուն հետ, և սկսան անկէ գուրու հանել «յաւերեւոլ» և «ամենաբազան» մասները։ Այս կերպավ Աստուածաշանչը կորունցաց իր հեղինակութենէն մասմը, և անոր մէջ զերմարդկային տարրը պատիցաւ։

Եւ ահա յառաջ եկու գիտութեանց ամենէն երխասարդը՝ հոգեբանութիւնը։ Կարգ մը հոգեբաններ իրենց բաժինը բերին քրիստոնէութեան գէմ մզաւոզ հականսանքին, ազօթքը իջեցնելով ինքնաթելազգբաւթեան (auto-suggestion) մակարդակին, և զԱստուած վերածելով մարդկային մաքին մէկ սահղծագործութեան։

* * *

Սկեպտիկ այս երկու շարժումները թէպէտ մեծապէս կը տարսերին իրարմէ, սակայն, յաճախ կը գաշնակցին իրարու հետ, և միասնարար կը կատարին իրենց յարձակումները Քրիստոնեայ Եկեղեցիին և հոգեւոր ճշմրտութեանց գէմ։ Անոնք միասնարար ճղճիմ և այլանդակ կը գանհն քրիստոնեայ կոչուած մարդոց կեանքը և անհիմ կը նկատեն հոգեւոր սկզբանքները։ Նիւթը, մարդկային միաքը և տիեզերական օրէնքը կը հաջափին իրը տիրոզ իրականութիւնները կեանքը։

* * *

Արդեօք հոգեւոր կեանքը իրապէս զայտութիւն ունի։ Նիւթէ,

միտքէ և օրէնքէ վեր հոգեւոր իրականութիւններ կա՞ն՝ փիլիսո-
փայութեան և գիտութեան սահմաններէն գուրսու:

Փիլիսոփայութիւնը և գիտութիւնը հայուկապ շարժումներ
են, Առաջինը կ'առնէ կեանքը, աիեզերքը իրը ամբողջութիւն,
և կ'աշխատի ուսումնասիրել զայն իրը միութիւն մը. կ'ուզէ
պրագտել կեանքի գոյապատճառը և պրագտումներ կը կատարէ իրա-
կանութեանց էւթեանը մէջ: Խոկ երկրորդը աշխատանցներ և
բնալուծարաններ հաստատելով փորձի կ'ենթարկէ նիւթն և ոյժը,
և սքանչելի գիտեր կ'ընէ և մեքենաններ կը հնարէ: Եւ երկուքը
միասին մէծ ծառայութիւն կը մատուցանեն ոչ միայն քաղաքա-
կրթութեան, այլ նուև կրօնքի, զայն զգուշացնելով և հեռու
պահելով աւելորդապաշտութիւններէ, զգացականութիւնէ, երեւա-
կայութիւնէ:

Սակայն փիլիսոփայութեան և գիտութեան վերաբերմամբ
երկու կէտեր միշտ ի մտի ունենալու ենք. —

1) Երկուքն ուլ լրիւ առնուելու են մեր ուսումնասիրու-
թիւններուն մէջ: Զանոնք միակողմանի և մասնակի ուսումնա-
սիրել, և անսնցմէ հետեւութիւններ հանել մանկական և վտան-
գուար արկածախնդրութիւն մըն է:

2) Որքան ուլ մէծ և օգտակար շարժումներ ըլլան փիլի-
սոփայութիւնն ու գիտութիւնը, անոնք իրենց սահմանափակումնե-
րը ունին, որսնցմէ վեր չեն կրնար ելլել: Երբ քիչ մը գիտու-
թիւն և փիլիսոփայութիւն սերտած մարդիկ կը սկսին վճիս ար-
ձակել անսնց սահմանէն գերիվեր գանհւոզ իրականութեանց մա-
սին, պարզապէս իմաստակութեան սահմանէն ներս մատծ կ'ըլլան:

* * *

Կա՞ն իրականութիւններ սրմնք աւելի վեր են քան փիլիսո-
փայութեան և գիտութեան սահմանները: Անոնցմէ երկու հատը
կարելի է ներկայացնել հաս: Ա) Մարգկային անձնականութիւնը,
և, Բ) հոգիան ներքին ոյժ մեղքի ու վախի գէմ:

Ա. Մարդկային անձնականութիւն:

Անկասկած ֆիզիքական մարմինէ և միտքէ աւելի խորունկ
և ընդարձակ իրականութիւն մըն է մարդ էակը: Մեր շարժում-
ներէն և խորհածէն աւելի բարդ և զոհմ էակներ ենք: Իտէալ,
վեհանձն սգի, վճռականութիւն, յարտահեռութիւն, զանողութիւն,
և հոգեկան սյօն ասոնք ամէն կասկածէ վեր իրականութիւններ են:

Ասոնք թէպէտ սրոց չափավ գոյութիւն ունին սրեւէ անձի
մէջ, սակայն ի՞նչ անսահման գիհութեանց կը հասնին կարգ մը

եղական մարդոց կեանքին մէջ:

Մեծ իրականութիւն մըն է մարդկային անձնականութիւնը (personality), շատ աւելի իրական՝ քան մեր մարմինն ու ուզեղը: Ակնարկ մը նետէ կուսառորիչի, կանափի, Շուայցըրի վրայ, եւ չեմ կրնար չպատ այն հրապարը և ոյժը որ կը ցոլան անսնց կեանքէն: Ի՞նչ խաչալ, վճռականութիւնն և զոհաբերում, որոնք ոչ մէկ պատուար կը ճանչնան, և որոնց ազգեցութիւնը գարուց ի դարս կ'իշխեն պատամութեան էջերաւն վրայ:

Արդեօք կարելի՞ է որեւէ բնական օրէնքավ բացատրել անձնականութիւնը: Պարզ նիւթը, միաքն ու օրէնքը կրնա՞ն արտադրել զայն: Բարեշրջումավ կրնա՞նք անոր ծագումը բացատրել:

Ի՞նչպէս կրնայ ծագում առնել Շուայցըրի հոյակապ խաչալապատութիւնը, կանափի և կուսառորչի վճռականութիւնը և Քուկաւայի անտպաս զանոցութիւնները՝ 16 տարի անգագար Քոպի ինկած մարդկային էակներուն փրկութեան ի խնդիր:

Անձնականութիւնը նիւթէ չի կրնար գոյանալ: Մաքի աւ արտադրութիւնը չէ: Ասիկա այս աշխարհի արտադրութիւնը չէ: Ասիկա աւելի նուաստ և ցած գոյացաւութիւններէ յառաջ չի կրնար գուլ:

Անձնականութիւնը բարեշրջումավ չի դար: Ասիկա աւրիշ ծագում մը աւնենալու է, աւելի վեհ քան ինք: Ասիկա ցոլացումն աներգործութիւնն է վսիմագոյն Անձնականութեան՝ մեր մէջ:

Խակ ասիկա փիլիսոփայութեան և գիտութեան սահմաններէն վեր կը մնայ:

* * *

Բ.) Հոգեկան ներքին ոյժ:

Հակառակութիւններով լի գարու մը մէջ կ'ապրինք: Տարօրինակ իրականութիւններ կը մասսացանէ 20րդ գարը:

Այս գարու բնորոշող մէկ մեծ յատկանիշն է եւեկտրական և այլ գիտական մարզերու մէջ եղած յատաջդիմութիւնը — լոյս, ոյժ, սասնարան, բատիօ, հնուանեսութիւն, բատար, չոգինաւ, օգանաւ, ընդապեայ, հիւլէական ոյժ, քիմիական գեղեր և զօրացաւցիչներ, սաւներ, գիրքեր, թերթեր, գաստրակաւթիւն, եւն, եւն:

Ետեւ մեքենաներ, և մեքենականացած աշխատանոցներ, մեքենյ գարձած մարդոց աշխատակցութեամբ:

Եւ հաճոյք, պար, լըպելի, բազգախաղ, գինեսնեղաններ:

Եւ վախ, կառկած, հոգ, միջագրային անտպահավութիւն,

ընտանիկան անհամաձայնութիւններ, զէնք և հիւլէական ռումբ:

Ահա՝ իրականութիւնը: Հակառակ 20րդ դարուն մեր վայելած գիտական գիւրութիւններուն, արաւում է մարդկութիւնը: Կը տառապինք, ոմանք մոլութեանց ճիրաններուն տակ, ուրիշներ իրենց կասկածներուն, նախանձներուն և իրենց գործած մեղքերուն պատճառաւ, երբորդ գասակարդ մըն ու պարզապէս կեանքի ովկիանին մէջ իրենք զիրենք անտապահով զգալնուն պատճառաւ: Ու զարմանալի է որ յաճախ մեր տօնախմբութիւններն ու քրքիջները ցնծութեան և որտախութեան արտայայտութիւնը ըլլալի աւելի մեր ներքին թախիծն ու արամութիւնը քօզարկելու և մասնալու ձեւեր են լուկ: Յաճախ ծիծաղի ու խնդուքի տակ կասկած, նախանձ կան թաքնուած:

Իրը արգիւնք այս ներքին թախիծի, երկու տեսակ մարդկիկ կը վիստան մեր չուրջ: —

1) մտկիրենային, ծանծաղ անձինք, զուրկ ամէն լրջութեան և խորունկութենէ, մոլի հաճոյքի և ծիծաղի, շատախօս, պրճնասէր և բամբասաց:

2) Հոգեկան տագնապի տակ ընկճուած կեանքեր, հնթակայ չզային պրկառմի, կաթաւածի, որտի հիւանդութեանց և խելագարութեանց:

Այս երկրորդ տեսակէ մէկը կը նկարագրէ Աէսլի Ուէանըընէտ իր «Psychology and Life» գրքին սկիզբը սա տողերով: —

«Եր. Բօթհուել նոստած է զիմացս, տեսակցութեան սենհակիս մէջ: Արցունք կայ աչքերուն մէջ: Քիչ ետք զլուխը կ'առնէ ձեռքերուն մէջ և արմուկները դրած է ծունկերուն վրայ: Հառաչանքներ դուրս կուգան կոկորդէն:

«Ես կործանած մէկն եմ, տօքթոր, ըստ ան վերջապէս: Աւելի յառաջ չեմ կրնար երթուլ: Միակ մէկ ելք կը տեսնամ աշզառուելու համար զժոխային այս վիճակէն, որուն մէջ կը գըտնուիմ: Մի՛ կարծեր որ ես ինձի կը խցամ: Ա՛չ պարզապէս կը յայսնեմ թշուառ վիճակս: Բժիշկս ինձմէ ձանձրացաւ: Զիս երկառասնեակ անդամ քննեց, և ոչ մէկ հիւանդութիւն դառն մէջս: Շիշեր լիցուն զօրացուցիչ գեղեր և պրօմայս խմեցի: Ոչ մէկ տարբերութիւն ըրաւ...: Յեսոյ բժիշկս զիս ջիզերու մասնագէտ բժիշկի մը զրկեց: Ան առ քննեց զիս և թելագրեց որ «ես ինձի գամ» և չերեւակայիմ որ հիւանդ եմ: Մարդկի զիս չեն հասկնար: Արդեօք կը կարծեն որ կատա՞կ կ'ընեմ ես՝ որ կին մը և երկու զաւակներ անդմ: Երբեմն կուզիմ ինձի այս երկու խրանիերը տուող բուսը մարդկիկ սենհակի մը մէջ հաւաքել և անանց եւս ապրիւ տալ այն ասուապանքը որուն մէջ կը դանուիմ»:

Դժբախտաբար Մր. Բօթհուէլ միայն մէկն է այն հազարառուր անհատներէ որոնք նոյն կացութեան մէջ կը գտնուին: Քանի մը տարի առաջ Միացեալ Նոհանդներու Յօն Հօփին հիւանդանցին մէջ աշխատող հոգեբայժ թժիչկ մը սապէս ըստու: «Եյս հիւանդանցը եկող հիւանդներէն 40°/օ ին հիւանդանցինց ծագումը մայիսին և հոգեկան է»: Իսկ ներկայ եղաղ վիրաբայժ թժիչկները պնդեցին թէ համեմատութիւնը պէտք էր բարձրացնել 60°/օ: Արդ, մեր նոյնիսկ ֆիզիքական հիւանդանցինց կէսէն տւելին արգիւնքն են հագեկան առգնապներու, քան թէ մանրէներու:

Զարժանալի չէ սր ներկայիս ամենէն շատ զարգացող ձարանաբարուեաներն ու գիտութիւններն են հետեւալները: —

1) Հիւլէական սումբ շինելու գիտութիւնը — մահ սփուրու համար ամենուրեք, իրու արգիւնք աճազ փախազարձ անվասանութեան և վախի:

2) Հաճոյքի զանազան և այլանդակ ձեւեր, պարզապէս թագելու մասք հագեկան թախիծն ու մատհազութիւնները:

3) Հագեբուժութիւն — psychotherapy — բաւելու համար ջղային և հոգեկան հիւանդանցիւներ: Եւ որքա՞ն կը բազմանան հոգեբուժումի կեցրաներ ամենուրեք, պարզապէս մասր համար սր արագօրէն կը բազմանան ջղային անհանգստութիւններ և հոգեկան առգնապներ:

Սանց բարբարին ալ զարգացումը լուր նշան մը չէ:

Արդ մէկ բան սրոց է: Մարդիկ ամէն ժամանակէ տւելի այսօր կը փնտանն ներքին խազազութիւն, ազատութիւն, ուրախութիւն, ապահովութիւն, սիրալիր փախ-յարաբերութիւն. վերջապէս կհանք մը լի ճոխութեամբ և ցնծութեամբ:

Եւ կ'արժէ հարց տալ թէ արգի գիտութիւնը և փիլիսոփայութիւնը կարս՞ղ են այն խազազութիւնն ու անդորրութիւնը շնորհել մարդ արարածին: Թէ փիլիսոփայութիւնն ու հոգեբանութիւնը կրնա՞ն յանցաւորի մը խցճի խայլը հանգստացնել և անոր սիրածն վախը փարասել: Անոնք կարս՞ղ են մարդ արարածը փըրկել մոլութիւններէ և նախանձէ:

ԺԱ. գարսւն ապրեցան երկու բանասահզ փիլիսոփաներ Մերձաւոր Արեւելքի մէջ: — Օմար կայեամ և կլ Մասրիի: Երկուքն ալ ուսումնասիրեցին կեանքը և գտան թէ սրքան ազատու զաղրելի էր անիկա: Ու երկու ահսակ լուծում տաշջագրեցին:

Օմար կայեամ առաջարկեց գինի և հաճոյք: Ոհտ թէ ինչո՞ւ: «Եյայեամ գինին կ'արգէ ու կը խմէ միմիայն իր մշտաչարչար իմացականութիւնը քնացնել կարենալու համար, մոռնալու համար պահ մը մարդկային անգօրութիւնը՝ տակցուածներու հանգէպ,

չժիշելու համար գոյցութեան նախառինքը, քանի որ ան դաժան ու անպարմ խաղ մըն է ու կը վերջանայ անէցումով», կը գրէ Արամ Զարբգ Օմար կայեամի օթառեականերու թարգմանութեան նախառանին մէջ:

Ահա տեսան այս աշխարհը, ինչ որ տեսան մեկ ոչինչ է,
ինչ խօսեցան ինչ, ինչ լսեցինք, այս բոլորն ալ մեկ ոչինչ է,
Թէ բոլանդակ աշխարհն անցինս դուն ծայրէ ծայր, միւս ոչինչ է,
Կամ բանտարկուած տունդ ապրիս՝ նմանապէս սա ոչինչ է:

Ուրիշն:

Ներկի չէ՝ ուրախ սիրը մաւեցնել տառապանեով,
Զուարը սահող մամանակն ալ երմել, երզմել վրեսի հարով,
Կարմբրական ու մըշկանս զինին ինձ տուր, ո՞վ իմ սադի,
Ուպէսզի ես մոռնամ բոլոր բամբասանեներն, ո՞վ իմ սադի:

Ու էլ Մամարի իր լուծումը գառաւ փախաւստի մէջ: Ան ձգեց
Պաղասար ու անսր բալր զեղխութիւնը ու անսպաս քաշուեցաւ:
Աւեախ իսահանկան «Արաւուլա Մահարի» անուն իր գրութեան
մէջ հետեւեալ բառերը կը դնէ փիլիսոփային թերանը. —

«Գիսա՛, հարաւան, հողմերի դիմաց անեկուն զնա՛, հայլէ՛, կանց մի՛ առ.
Այսպէս էր խօսում իր սրտի խորեում Աբու Մահարին մեծ բանասեղծը,
Դառաչէ զիսիս, ամենի հողմեր, դո՛ւք, մըրիկներ, պայրեցէ՛ զիսիս,
Նա բաց նակատով ձեր դեմն եմ կանզնած, զարկեցէ նակսիս,

Ես վախեցող չեմ:
Ես ես չեմ դառնայ պիղծ հաղաքները, ուր բազմաժյուր կրեւեն են եռում,
Քաղաքներն արնոս, ուր մարդը դաման յօնում է միւս իր նմաններին:»

Ահա երկու լուծում: Մին կուզէ իր ներքին տառապանքը
թաղել գինիի բաժակին մէջ, իսկ միւսը մարդոցմէ կը փախչի,
ձգելով որ մեզքի ու ազակութեանց գերի մարդկութիւնը իր իսկ
դարշանառութեան մէջ կորսուի:

Ներկայ թշկութիւնը և հոգերանութիւնն ալ տարբեր լոււ
ծում մը չունին: Բժշկութիւնը հոգեկան հարցերու արդէն գար-
ման մը չունի: իսկ հոգերանութիւնը հիւանդութիւնը վերլուծե-
լու, անսր պատճառները և բնոյթը հասկնալու կ'օգնէ միայն, սա-
կայն միջոց մը չունի մարդոս անհանդիսա ընող յուշերու և խոցի
խայթին գէմ, և չի կրնար վասահաւթիւն, խաղաղութիւն չնոր-
հել անսր:

* * *

Սակայն ասիկա իրականութեան մէկ մասն է միայն: Ա-
խարհիս ամէն կողմը փոքր չէ թիւը այն մարդոց որ իրենց հո-

գեկան տագնաւորներուն, խղճահարսւթեանց և գոլարումներուն լուծումը և գարմանը գտած են մի այլ կերպով:

1948ին գիրք մը հրատարակուեցաւ Պէյրութի մէջ «Կենդանի վկաներ» խորագիրով: Անիկո կը պարանակէ ներկայիս ապրով 33 հայ քրիստոնեաներու վկայութիւնը Աստուծոյ հոգին իրենց կեանքին մէջ յառաջ բրած փափառութեանց մասին: Շատ ուրախ ենք որ վերջերս «Ձանոսուէր» թերթն ալ արձագանգը կ'ըլլայ վերջին 50 տարիներուն մեր մէջ ապրած և մեզի ազգակից կարգ մը քրիստոնեաներու մասին կենգունի վկայութիւններու: Ասոնց մէջ կոն արհեստաւորներ, ուսուցիչներ, զինուրականներ, գեղագործներ: Վերսայիշեալ անձինք իրենց կեանքին մէջ ակարութիւններ կրնան անեցած ըլլալ, սակայն ահաւասիկ խումբ մը հայեր, մեծաւմասամբ մեր մէջ ապրած, սրսնք բաց ձականավ կը վկայեն թէ Աստուծոյ շնորհքով իրենց-մէջ կեանքի սրաշ փափառութիւն մը անզի անեցած է, հոգեկան ոյժ ստոցած են, և այժմ ներքին խաղաղութիւն և ցնծութիւն ունին, ինչ որ իրենց մէջ կը պակսէր նախապէս:

Սոյն անձինք չորս անունկ փափառութեանց մասին կը վկային:

1) Ամանք կը վկայեն թէ իրենք գերի էին այլեւալ մաւթեանց, սովորյն հրաշտի կերպով ազատաւեցան անոնց-մէ: Ա՛յ գերի չեն: Աւելի ըլլալով իրենց նախկին ցած կեանքին իրական վերականգնում մը ունեցած են: Ես անձամբ կը ձանչնամ Պէյրութի մէջ երկու անձինք, սրսնց իրք մարդ երեսը չէի կրնար նայիլ. Հիմա պատական երիտասարդներ են, * և հրապար և անձնականութիւն ունին:

2) Շատեր կը վկայեն թէ տագնապալից կեանք մը կ'ապրէին, սովորյն երբ քրիստուկան՝ ներքին խաղաղութիւն, ներգաշնակութիւն գտան և այժմ գրախառնան ընտանեկան կեանք մաւնին: Ահա՝ անսնոցմէ մէկուն վկայութիւնը իր իսկ բասերազ. «Վերջապէս գիւտհար մը գործած էի: Մարգոցմէ կը վախայի, այդ պատճառու կ'առզէի ամայի անզեր երթաւ: Գիշերները քան չ'ունէի, օգիսվ կը քննանայի և սիկարով կը մխիթարուէի: Կարծեն խենթի պէս էի...: Օր մը ձեսքս սովորուներու գիրք մը անցաւ, որուն մէջէն կ'արգացի 88րդ սովորու: Գտնգատի, խնդրանքի, ոզորմութեան ու աղոչանքի սովերն էին որ անսասաւած բիրնէս գուրու կը թուին: Յետոյ ընտանեօք ձեռքերնիս լայնասարած Տէր Յիսուսի կ'աղաղակէինք. «Ո՛վ Տէր, Գուն զթա՛ մեզի, Քեզմէ զաս ուրիշ մէկը չունինք»: Ազօթքի ազրիւր մըն էր յորգեցաւ մեր բերանըերէն: Ա՛հ, խաղաղութիւն եղաւ մեր չորս գին:

ուրախութիւն, խինդ, բերկրաւթիւն պաշարեցին մեզ։ Հազար փառք իր սուբր անուան»։ (Կհնդանի Վկաներ. էջեր 44-46):

3) Ուժանք վկայեցին թէ երբ հագեւոր նոր փարձառութեան տիրացան, բուժուեցան իրենց Փիզիքտկան մէկ ախտէն։ Ահա՝ անձնական վկայութիւն մը, որուն ճշգրտութեան հայրս անձամբ ականանես է։

Երեսնուկան թւաւկաններսւն Հալէպի Ալթունեան Հիւանդանցին մէջ կար մահամերձ հիւանդ մը, որմէ բժշկապետը ամէն յայս կարած և զայն կղզիացաւցած էր սրահի մէկ կողմը, սրաշապէս յայտնելով անոր որ մօաւաւու էր մահը։ Ուրբաթ օր մըն էր, երբ հայրս այցելութեան գացած էր այդ հիւանդանցը Կարգ մը հիւանդներ այցելելէ եաք, հայրս հիւանդապահուհին կը հարցնէ թէ արգիօք ուրբիչ հայ հիւանդ մըն ալ կա՞յ, որուն կրնար օգտակար ըլլար։ Վերջինը կը յայտնէ թէ մահամերձ հիւանդ մը կայ, սակայն փիսանցիկ հիւանդութիւն մը ունինալուն համար կղզիացուած էր։ Հայրս կը մօսենայ հիւանդին, ու կարձ կերպավ փրկութեան աւեախսը կուտայ անոր։ Մարգը պաւկած տեղէն ապաշխարութեան ազօթք մը կը մասուցանէ Ասաւծոյ։ Հայրս տուն կուգայ։ Յաջորդ երեքարթի հայրս գարձեալ կ'այցելէ հիւանդանցը, ու մահամերձ հիւանդին մահճակալը պարապ գանելով կը արամի։ Յետոյ հիւանդապահուհին կը հարցնէ թէ ի՞նչպէս մեռած էր հիւանդը։ Հիւանդապահուհին կը յայտնէ թէ հիւանդը ոչ միայն չէր մեռած, այլ առաղջացած՝ տուն գացած էր։ Ահա հիւանդին բերնին վկայութիւնը. «Երբ Ասաւծմէ ներսութիւն խնդրեցի մեղքերուն համար, արտիս վրայէն ջազացքի քարերու պէս ծանրութիւններ վար ինկան, աւ այդ վայրկեանին սկսայ բարւոքիւ, ու երեք օրուան մէջ սոքի կանգնեցայ»։

Այս առթիւ կ'աւգեմ մէջքերում մըն ալ ընել Տր. Եղնկէն, որ կեդրոնական եւրապայի մէծաղոյն հոգեբոյժներէն մէկն է. —

«Վերջին 30 ամրիներու ընթացքին քաղաքակիրթ աշխարհի ամէն կողմերէն շաներ ինձի գիմեցին, իրենց հոգեկան տաղնապներու մասին իմ թերագրութիւններս առնելու։ 35 ամրեկանէն վեր ինձի եկող անհատներուն առանց բացառութեան ամէնուն ալ հիւանդութեանց եաին բարցը այն էր որ կեանքի հանդէպ կրօնական աւզիզ դիրք մը չունէին։ Վասահարար կրնամ յայտարարել թէ անոնց ամէնն ալ հիւանդ ինկած էին, պարզապէս անոր համար որ կորսնցաւցած էին ինչ սոք կենդանի կրօնք մը կուտայ իր հետեւորդներուն։ Եւ անոնցմէ ոչ մէկը կրցաւ բուժութիւ առանց ինզիւր ուղիղ դիրք մը վերամշակելու իր մէջ»։ (*)

(*) See «Modern Man in search of a soul», էջ 262:

4) Հոգեւոր փորձառութիւնը քաջարի գիրք և անպարտելի սղի չնորհած է կարգ մը անձնաւորութեանց: Ահա գէպք մը վեր. Սանտարուկ Շանլեսնի կեսնքէն, իր իսկ բառերով: —

«1915 տարուան Հոկտ. 25ի իրիկունն էր: 34 բանտարկեալներ, որանցմէ մին ես, թուրքեր բանտէն հանեցին մօտակայ ձորը տանելու, նախ կողովանելու և յեայ սպաննելու: Երբ ձորը հասոնք, և թուրք խուժանը սկսու իր ոճրազարձութեան, հեռուէն ձիւար մը մօտեցաւ մհզի քառամմրակ: Անիկտ յայտարարեց թէ անոնք որ իսլամ կրօնքը ընդունելով 24 ժմանակ մէջ կրնացին նոր ինքնութեան թուզթ մը հանել, աղջ պիտի մնացին: Հազիւ 18 ժման անցած էր, և կապեալներու սպանդանց մօտեցած էինք, ուրիշ ձիւար մալ հասու, ձեռքը կարգ մը թուզթեր: Իմ թուզթը ու մէջն էր, ամեկին մեծ նեղութիւնավ կրցած էր ինքնութեան թուզթու փոխել և ինծի զրկել: Ժամանակ մը արձանի պէս մնացի, յեայ թուզթը ընդունեցի և տան վերազարձայ:

«Ազատութիւնս չահեցայ, սկզայն անիկտ մանէս աւելի ծանր կուգար ինծի: Ոչ զիշեր և ոչ ալ ցարեկ հանգիստ էի:

«Օրեր անցան: Օր մը որոշեցի կուսակալին երթալ և խոստավանել մեղքս: Սակայն կարելի չէր կուսակալը անձամբ ահանել: Պէտք էր գրութեամբ մը գիմել անոր: Ահա գրութեանս պատճենը:

«Վահեմափայլ Տէր Կուսակալ,

Փամանակ մ'առաջ երբ մեզ մեռցնելու կր տանիքին, վայու պատճառաւ բնելունած եմ փոխուած ինքնուրեան բուղը մը: Բայց այս գրութիւնով կ'ուզեմ բաել թէ այդ բուղը բնելունած վայրկեանես սկսեալ սոսկալի խղճահարութիւն մը եւ տագնապ մը ունեցած եմ, այնպիսի տագնապ մը որ յաւես կ'այրէ զիս, եւ սիրս կր տոչորէ դժոխային կրակով մը: Ես պայտիկ հասակս Քրիստոր ապրած եւ Քրիստոր հարողած եմ: Անկարելի է որ իմ եռքիւն փոխուի: Չեմ ուզեր իրականութիւնը կեղծել եւ ձեզ խաբել: Ես քրիստոնեայ եմ, եւ քրիստոնեայ պիտի մնամ, հոգ չէ թէ ի՞նչ ըլլայ հետևանիք:

Կեսարիոյ Բոլոգական Եկեղեցւոյ Հովիւր
ՍԱՆՈՑՐՈՒԿ ՇԱՆԼԵՆ

«Ազերսագիրը կուսակալին գոնապանին տուի: Քիչ եռք կուսակալը գուրս ելու ազերսագիրը ձեռքը, եւ գունասած: «Այս ազերսագիրը քսուկդ է»: «Այս», աէր իմ»: «Դուն Բաղրաման եկեղեցւոյ հային ես»: «Այս», աէր իմ»: «Այս սասրազրութիւնը քսուկդ է»: «Այս», աէր»: «Ի՞նչ ըսել կ'ուզես այս ազերսագիրով»:

«Տէ՛ր իմ, ըսել կ'ուզեմ որ ես քրիստոնեաց եմ, և կը մերժեմ ձեր տուած ինքնութեան թուղթը: Մահը կորսնցուցած է իր սարսափը ինձի համար: Պատրաստ եմ Յիսուսիս համար մեռնելու: Եկած եմ ձեր տուջե և ամէնուն տուջե վերջին անգամ իմ պաշտելի Փրկիչս դաւանիլ և նահատակուիլ: Պատրաստ եմ ձեր հրամանին»: Կուսակալը, աղերսագիրս ձեռքը, ներս մտաւ ու զուրս ելու, և հաւատատ լուրջ ձայնով մը ըստու. «Կիսանքիս մէջ ձեզի պէս քաջ անվեհեր հերսոփ մը չեմ հանդիպած: Զեղի պէս քաջազուն մը ապրեցնել իմ փառքս պիտի ըլլայ: Գնա՛ խաղաղութեամբ. պիտի չմեռնին»: «Կինդանի Վկաներ» էջ 127-129:

Ահա՛ անձնականութեան և հոգեւոր ոյժի կենդանի նմոյշներ: Դիտութիւնն ու փիլիսոփայութիւնը ո՛չ կրնան ժխտել առողջ իրականութիւնը և ոչ ալ բացարել զանոնք բարեցրջումով կամ տիեզերական օրէնքավ:

Մենք կը հաւատանք գիտական օրէնքներուն և սկզբունքներուն, սակայն գիտենք նուե թէ անոնց եաբն կը կենայ անոնցմէ գերիվեր մեր երկնաւոր Հայրը, որ աւելի՛ մեծ է քան իր հաստատած օրէնքները:

Կը հաւատանք նուե թէ արարչագործութեան զլուխ-գործոցն է մարդկային անձնականութիւնը, զոր Աստուած իր պատկերով սահղծեց, և որուն հետ անձնական հաղորդակցութիւն ունի:

Կը հաւատանք թէ Աստուծոյ և մարդ էակի միջե գոյութիւն ունեցող հաղորդակցութիւնը աւելի մեծ ու խորունկ իրականութիւն մըն է քան բնական օրէնքները տիեզերքի, և մարդկային անձնականութիւնը իր վեհութիւնն ու փառքը կը գտնէ իբր արդիւնք Աստուծոյ հետ ունեցած սոյն կենդանի հաղորդակցութեան: Եւ Աստուած իր Միածին Որդին զրկեց որպէսզի մարդ էակը սոյն կենդանի հաղորդակցութիւնը կարենայ մշտակել իր հետ և հասնի իր վեհագոյն մակարդակին:

Ահա՛ հոգեւոր կեանքը և անոր հիմնական սկզբունքները:

ԱԻԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻ

ԿԱՐԳ ՄԸ ԾԱՌԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՀԱՅԵՐՈՒ ՄԷԶ

Մարդ իր բնուկան զիհակին մէջ միշտ եղած է զարգացող էտկ մը, սրաւն յառաջդիմութիւնը, սակայն, անզի անեցած է աստիճանաբար և անզգալի կերպով։ Երբ մարդիկ կը փափաքին այս զարգացումը ապահովել չառ արագ կերպով, կամ պէտք կը ահսնեն բալսրովին նոր գաղափարներ չաւտով իւրացնել և առաջ ձեւ, իրենք զիրենք սահպաւած կը զգան յեղափախութեան, դիմելու։ Ֆրանսական և Սովետական յեղափախութիւնները այսպէս պատահած են, սրոնք մարդկաւթեան համար իրապէս նոր և թանկադին գաղափարներ առւած են։

Եւրոպական Վերածնունդի սկիզբը՝ ժ.Գ. զարուն՝ ծայր տևառ արուենաներու և գիտութիւններու անսավար զարթօնք մը։ Այս շրջանին էր որ Օքսֆորտի նման համալսարաններ հիմնուեցան։ Յաջորդ երկու գարերու միջոցին երկրախուզական շարժում մալ երեւան եկաւ, սրուն առաջնորդութիւնը հանդիսացան Գալոմասս և Մակելյան։ Ասոնք և ուրիշներ մարդկաւթեան ծանօթացուցին աշխարհիս անձանոթ մնացած շատ մը անկիւնները։ Այս երկու շարժումները եւրոպական լուսաւորութեան կարեւոր ազգակներն եղան և լուսերի կրօնական յեղափախութեան ճամբան պատրաստեցին։ Վերջապէս Բողոքական Շարժումը բռնկեցաւ 1517ին, որ եւրոպան երկու ընդգիւմագիր ճականներու բաժնեց, կրօնական պատրաստը շարունակեց ժ.Զ. և ժ.Յ. զարեւան միջոցին, պատճառելով յիսուն միլիոն մարդերու կորուսար։ Այս կոիւնները չառ

մը հաւասարքնեական ատեաններու և կազմակերպեալ ջարդերու տեղի առաւին, ինչպէս որ պատահեցաւ Ս. Բարթողիմէոսի գիշերը, ուրիշ բիւրաւոր մարդոց մահուան պատճառ եղան: Վերջապէս Բողոքականութիւնը ամրօրէն հասաւաստեցաւ՝ աշխարհի համար ապահովելով իսկ և միաբի ազատութիւնը:

ԺԹ. Դարու սկիզբները միսիսնարներ այս շարժումը Մերձաւոր Արեւելք բերին: Նախապէս հայրաւ մէջ զարթօնք մը սկսած էր արդէն: Խոկ Ամերիկան Պորտի միսիսնարներ կ: Պուլիս չհասաւաստած Հայ: Առաքելական Եկեղեցիի մէջ բարեկարգութեան շարժում մը ծայր առած էր, որ քիչ ետքը վերածնեցու Բարեպաշտական Միաբանութեան, և զար միսիսնարներ քաջալերեցին: Այս Միաբանութիւնը ապա ծանօթ պատճառներով փոխուեցաւ Հայ Աւեա: Եկեղեցիի:

Աւեատրանական Շարժումը մեր մէջ միայն կրօնական մարզին մէջ չէ առնմանափակուած: Անեկա ընկերային, ընասանեկան, կրթուկան, առողջապահական, անտեսական և ուրիշ մարդերու մէջ առ վերացնող ոյժ մը եղած է:

Աւես. Շարժումը ընկերային մարզի մէջ: Ասկէ հարիւր տարիներ առաջ մեր ընկերային կիանքը շատ սպարմելի վիճակ մ'ունէր: Տգիսութիւն, անգրագիտութիւն, աւելորդապաշտութիւն և նախապաշտամ ընդհանրացած երեւոյթներ էին: Իդական սեռը բոլորին անսենուած էր, ան այս մարդուն սպառւկն էր: Կանխահանաւ ամսանութիւնը աւերներ կը գործէր: Փաղալուրդի լուսաւորութեան համար միջացներ — գիրք, թերթ, գպրոց, բնմ — կը պակաէին: Առւլթան Մահմաւ Բ. ի և Սուլթան Մէծիափ օրերաւն հայերը բազգաւամբը նախկին գործուուն անտեսապէս բարգաւած և քաղաքականապէս ապահով վիճակի մէջ կը գանուէին, և կառապարական շրջանակներու մէջ բարձր գիրքեր գրաւած էին: Յակոբ Փաշտ Տատեանի և Յարութիւն Ամիրա Պէզմանի պէս ազգեցիկ հայեր կացին: Հայութիւնը, ստկայն, հարսաւթիւնէ և պատոյ աթաւներէ աւելի ուրիշ բաներու կը կարօաէր: Պէտք էր անոր ընդհանուրը ընկերային կիանքը բարձրացնել: Աւեատրանական Շարժումը ահա այս գործին մէջ կարեւոր եւ արդիւնաւոր ազգակ մը հանդիսացաւ: Ան նախախնամական կարգագրութեամբ և ձիշգ ժամանակին յայանուեցաւ իր այս դերը կատարելու համար:

Վերջին յիսուն ատրիներու ընթացքին պատահած ջարդերը, հալածանքները, տարագրութիւնները, զաղթերը չկրցան կանցցնել հայու զարգացումը օտար ափերու վրայ խոկ: Պէտք է շեշտել որ այս զարգացումի մէջ Աւեա: Շարժումը իր մէծ բաժինը

ունեցած է. ան ոչ միտյն Աւետարանական հայերուն այլ համայն
հայութեան զարգացման սասարած է. ամենէն փոքր գիւղերու
մէջ իսկ ան դպրաց և բհմ հաստակելով ծառայած է, և կը շա-
րունակէ ծառայել:

Ընանելիան կեանի մէջ Աւետ. շարժումը բարերար ոյժ մը
եղած է: Անոր չնորհիւ ընաանիքի անդամներուն մէջ տւելի պար-
տաճանաչութիւն եւ իրարու հանգէպ տւելի գուրզուրանք ար-
թնցած է: Ընաանեկան սրբութիւնը եւ եկեղեցասիրութիւնը ար-
գեն մեր ազգային յատկանիշներն եղած են, որոնց հաւատարիմ
միալով հայը կրցած է իր գոյութիւնը պահել այսքան գարեր:
Մեր այս առաքինութիւնները Աւետ. Շարժումի միջոցաւ նոր եւ
տւելի փայլ մը սասցած են: Ընաանիքի մէջ ազջկանց կրթու-
թիւնը կարեւոր կերպով ուշագրութեան առարկայ եղած է: Ծնողները
այս նպատակի համար ամէն զսնողութեան յօժարած են: Աւետ.
Շարժումը նկարագիր կազմելու մէջ ընաանեկան կրթութեան կա-
րեւորութիւնը՝ մինչեւ անդամ անոր զպրացի կրթութիւնէն տւելի
մէծ գեր մը խազալը՝ միզի սորվեցուցած է: Մերձաւոր Արքեւելքի
մէջ Աւետ. Շարժումին ծաղում առած մանէներու և ազջկանց շառ
մը գոլէններ մեր ընկերուցին, ընտանեկան կեանիքի մակարգուկը
և մանաւանդ իրական սեռը բարձրացուցած են:

Աւետ. Շարժումը առողջապահական ահասկէաէ գիտենք:
Կեանիքի առաջին երկու առրիներուն մէջ նորածիններու խնոմքը
յայժ կարեւոր հարց մըն է: Անոնք ի՞նչպէս պիտի կերակրուին,
ի՞նչպէս պիտի հագուին, ի՞նչպէս պիտի խնամուին: Ասիկա ար-
դի բժշկութեան մէջ շատ կարեւոր մասնագիտական ճիւզ մը
եղած է: Տգէտ և խնամել չգիտացոյ ժողովուրդի մը նորածիննե-
րուն նորիւրին յիսունը կը մեռնին կեանիքի առաջին երկու առ-
րիներուն միջոցին, այսունքն մարդկութիւնը իր թիւին կէսը կը
կորունցնէ երկու առրիներու ընթացքին: Ասիկա սորմափելի կո-
րուսա մըն է, որ՝ սոկայն՝ կրնայ արգիլուիլ: Ահա այս ահասկէ-
տէն Աւետ. Շարժումը մեր օգնութեան հասած է: Գոլէններու մէջ
հրահանգներ առալով, մայրական ժողովներ սորքելով, բժշկական
և առաջապահական գասախօսութիւններով, օսոր լիզուալ հրա-
տարակութիւններ գիրքերու և թիւթերու միջոցաւ ուսումնափ-
րելով և զանոնք ծանօթացնելով հսուարակութեան՝ կացութիւնը
բարութին բարեփստած է: Մինք ի բնէ մաքրասէր ազջ մը ե-
զած ենք. բայց այս մասին ուշ մեր մէջ մէծ յասաջդիմութիւն-
ներ կատարած են: Առանեին մաքրութեան և բժշկական մաք-
րութեան միջև բաւական առբերութիւն կայ: Մեր ժողովուրդը
բժշկական մաքրութիւնն աւ շափով մը սորգուծ է:

Պարտի միսիսնարները Աւետ. Շարժումը մեր մէջ տարածելու համար առաւելապէս գործածած են հետեւեալ կրեք միջացները. 1) Անոնք ժաղավարդէն հետու պահաւած Աւետարանը աշխարհաբարի թարգմանելով, ժաղավարդին ձևոքը տուին և զայն խարզիցին բեմով և մամուլով; 2) Մինակ քարոզութիւնը բաւական չհամարելով իրենց կեանելով Աւետարանի կենդանի օրինակը տալու աշխատեցան և օգտակար եղան կեանքով քարտպել՝ քարտպելու ամենալաւ կերպն է; 3) Անոնք կրթական գործունեութիւնը Աւետ. Շարժումին միացնելով, շատ յաջող արդիւնքներ ձևոք ձգուծ են: Մերձաւոր Արեւելքի եօթը գոլէմները՝ մեր մէջ հրաշքներ գործած են: Քարոզութիւն՝ թեմով, մամուլով և տօօրեայ կեանքով, և կրթութիւն՝ ներգաշնակ գործակցութեամբ՝ մեր կեանքը կերպաւուած են անոր բալոր մարզերաւն մէջ: Ասոնց տաջե տգիսաւթիւնը, անգրագիտութիւնը և նախապաշտումները ձիւնի պէս հալուծ են:

Այս առնչութեամբ կարելի չէ զանց առնել կարգ մը մէծ և սիրելի գէմքերու անսենները, որոնք մեզի ծառայած եւ իմ կեանքիս վրայ մէծ ազգեցութիւն թողած են: Ասոնք են կ. Պոլայ Տր. Սայրը Համելինը և Տր. ի. Թիկոը, Անթէսի Տր. Թ. Թրօպրիժը և բժիշկ միսիսնար Տոքթ. Շեքըրտը, Ուրֆայի Միո Շաթրզը, Գոնիայի Տոքթ. Տատը և արկինը, Տարսոնի Տր. Քրիստինը և ուրիշներ: Այս ազնիւ նոգիները շատանց մնաած զացած են. բայց ոչ, անսոնք մեր մէջ առկաւին կ'ապրին, և պիտի ապրին: Օրհնեալ ըլլայ անոնց յիշատակը: Անոնք մեզի սորվեցոցին ուրիշներու ծառայելու ուրախութիւնը, ուրիշներու հանդէպ թոյցը ըլլալու վահմութիւնը, պարտութեան մէջ յաղթութեան գաղանիքը:

Գեմոկրասի կը նշանակէ ծովագրդապետական վարչածե. այսինքն այնպիսի վարչական գրաւթիւն մը սրան միջոցաւ ժաղավարդը լիիքնի, միաքի, լիզուի և ընտրութեան ազատութիւն վայելելով ինքինքը կը կասավարէ: Աւետ. Եկեղեցին այս դրաւթիւնը ասկէ հարիւր առրի տառաջ սրբեցութիւնը: Որչափ որ գիտեմ առմկալարութիւնը (զեմոկրասի) Մերձաւոր Արեւելքի մէջ տառաջին անգամ ըլլալով Աւետարանական Շարժումով մուաք գտած է: Գոր մը տառջ, մեզի պէս ժաղավարդի մը համար, սակայն, այս վարչածեւը չափէն առելի արսւած ազատութիւն մը եղուծ է, և զժուարութիւններ ունեցած ենք: Յամենայն գէպո, սակայն, այս վարչածեւը հարիւր առրիներ մեր եկեղեցիներուն մէջ փորձըտ և օգտակար եղած է: Ան՛ Աւետ. Շարժումի մեզի ընծայուծ մէկ ուրիշ ծառայութիւնը:

Անշուշտ Աւետ. Շարժումէն ամենէն աւելի օգտառզները Աւետարանականները եղած են: Յայց անուբանալի իրազութիւն մըն է որ մեր Մայր Եկեղեցին ալ անուզգակի կերպով շատ օգտառած է անձիք: Այս առթիւ պէտք կը ահանհնք կարեւորութեամբ յիշել հասեւեալ կէտերը:—

Ա) Զենք ուզեր տալ այն գաղափարը թէ Աւետ. Շարժումավ նոր կրօնք մը մուտք գտած է հայութեան մէջ՝ ո՛չ, երբ' ք: Նոր կրօնքը մէր մէջ տոկէ շատ դարեր ասած և յայն միսխոնարներու և մանաւանդ մէր մէծ հայրապետին՝ Գրիգոր Լուսաւարչէն՝ միջացավ մուտք գտած է. մենք Աւետարանականները վերջէն անոր մէջ մատած յաւելուածներուն գէմ միայն բազգած ենք:

Բ) Այս առթիմով յիշուած բարոր յաւաջդիմութեանց պատիւը միայն մեզի չէինք ուզեր սեփականնել: Զենք ուզեր բաել թէ անսնք միմիայն Աւետ. Շարժումի շնորհի կարելի էին կամ եղած են: Միայն թէ Աւետարանական Շարժումը նոխանձենարկ եղած է, և կարճ ժամանակի մը մէջ գարգանալու տաիթը ընծայած է. և միսխոնարութիւնն ալ կարեւար գեր մը ունեցած է անոր մէջ:

Գ) Իրը ոչ կը երածական անհատ մը, սակայն, երկու կողմերն ալ կ'ուզենք զգուշացնել ծայրացեղ արտայայաւութիւններէ: Լուսաւորչական հայր պէտք չէ խորհի որ Բազոքական հայր այլակրօն և այլասերած մէկն է: Իսկ Բազոքականն ալ պէտք չէ մատծէ, որ աւետարանականներինը իր միջացավ մատծ է հայութեան մէջ:

Մենք այն խոր համոզումը ունինք որ Աւետ. Շարժումը մատնաւոր կչում մ'ունիք, սրան հաւատարիմ գանուած ենք հարիւր ասրիններէ իզերք: Մեր մազթանքը այն է որ յարմար պարագաներ սաեղծուին, սրպէսպի յարմար ժամանակին այս երկու եկեղեցները կրկին միանան:

Ասկէ հարիւր ասրի տուաջուան համայնքէն այսօր մէկ հաս իսկ չկայ: Մենք ալ իրը երրորդ ուրանդ այս թատիրաքեմէն անցներու վրայ ենք: Մենք մեր Աւետարանական նոր ուրունդին ժամանդ կը թողունք այս թանկագին Աւետարանական Շարժումը իր բարոր արժէքներով, սրոնց արբանալու և պահելու համար աշխարհ մէծ զահազութիւններ ըրած և շատ արիւն թափած է: Պէտք է գնահատել զայն և հաւատարիմ միալ անոր: Աւետարանական Շարժումը շատ թանդ գնով ծախու առնուած բարձրարժէք գանձ մըն է: Մարդ պէտք է իր անձը, իր ազգը, իր կը բօնքը և իր Աստաւածը իրենց պատշաճ անզերը գնէ և զանոնք իրարու հետ չշփոթէ:

ԱՍՏՈՒԱԾԱՅԻՆ ՊԱՏԿԵՐԸ

ԵՒ

ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ՆԿԱՐԱԳԻՐԸ

«Աստուած առաջուց սահմանեց իր Որդւոյն
պատկերին կերպարանակից ըլլալու»:

ՀՈՌՎՄ. 8. 29:

«Նոյն պատկերին (Տէրոջ Փառքին) կը նորոգուինք
փառքէ փառք, որպէս թէ Տէրոջ հոգին»:

Բ. ԿՈՐՆ. 3. 18:

«Հագէք նորը ... Ատեղծողին պատկերին պէս»:

ԿՈՆ. 3. 10:

Մեծն Տրդաս երբ բանակով մը կուգար իր հօրը գահը գրաւ-
ակու համար, ճամբան իրեն կը միանայ կեսարիս, իբր քրիս-
տոնեայ մեծցած և գաստիարակուած և իրեն աարեկից երիստասարդ
մը Գրիգոր Պարթև, որ աւանդութեան համեմատ իր հօր և ըն-
տանիքին սպաննողին սրգին եր: Գրիգոր իր հօր սճիրը կ'ուզէք
քաւել քրիստոնէական սպիտ, ծառայելով այս երիստասարդ ար-
քային արքունիքին մէջ՝ իր կեսները վասնղի մատնելով: Հայ
քրիստոնէանթեան պատմութեան ամենէն զեղեցիկ մէկ գրուագն
է, որ լաւագոյնն կը ցոլացնէ քրիստոնէական նկարագրին մէկ
զիծը:

Ա.

ԿԱՊԱՐԱԳՐԻ ԿԱՐԵԽՈՐՈՒԹԻՒՆԸ

1. Մարդիկ իրարմէ շատ կը տարբերին Փիզիքապէս,
միաքի կարապութեամբ, աւաւմով, նիւթապէս, իրենց ընկե-

բայցին գիրքով և պաշտօնով և այլն։ Բայց ամենէն կարեւոր, նշանակալից առրրեսթիւնը, որ մարգերը իրարժէ կը զատորուշէ՝ իրենց նկարագրին մասնացածկութիւնն է։ Ամէն անհատ, ամէն ընաանիք, ամէն զատկարդ, ամէն եկեղեցի, ամէն ժողովուրդ կազմած է իրեն յատաւկ խորհելու, զգալու, խօսելու, չարժելու, ապրելու ձեւեր, կերպեր որոնք արտայատաթիւնն են իր ներքին պատկերին, իր նկարագրին։

Յարձրագոյն կրթական հասաատաթիւնն մը մէջ չուս կարսդ և յաջոզ գիշերօթիկ ուսանող մը կը կրտնցնէ իր մասային հաւասարակշռութիւնը, և օր մը լոգանքի հազոււսում գատարան կը մանէ իր թէ բանիք մատած ըլլոր։ Դարսցի ընկերներէն ամանք զայն կ'ընդունին քրքջութիր ծիծազվ, իսկ ուսացիչը արցանք կը թափէ գիտելով այս խորասկուած տաղանդը։ Հոս արտայայտաթիւնն առրբերութիւնը նկարագրի ցոլացումն է։ Ամէն մարդ կը զարծէ իր նկարագրին համեմատա։ Նոյն պայմաններու և նոյն պարագաներու առկ առրբեր մարդիկ առրբեր կը զարծն քանզի անոնք առրբեր նկարագրիր ունին։

2. Այս կը նշանագէ թէ ամէն զայն զարծոցին, ամէն արտագրութիւն զայն արտագրուցին նկարին իսկութեան, նկարուցին կնիքը կը կրէ։ Ուր որ կը զործենք, ինչ որ կ'արտագրենք մեր իսկութեան պատկերը կը գրացմենք հան։ Սազմաներգուն ձրչանի գիտեցիկ կ'սպէ երր կ'ըսէ։ «Երկինքը Աստածոյ փառքը կը պատմէ»։ Արտրիչը իր ձեւակերախն վրայ իր նկարը զրացմած է։ Նմանապէս ամէն անհատի, ամէն մազմարդի արտագրութիւնը, սակազմը, կեանքն ամբազդ իր հոգւոյն, իր ներքին մարզուն, իր նկարագրին պէս զայն, ձեւ, խորք, նետեւարոր, արժէք կ'աւենինայ։ Ամէն քաղաքակրթութիւն, ամէն գրականութիւն, ամէն արտեսու, ամէն եկեղեցի, ամէն հոգեւոր փարձաւութիւն իրեն յատակ անհատականութիւն և ինքնապատճեն անդի, քանզի զայն կերպով անձը կամ անձերու հաւաքանութիւնը իրեն յատակ նկարագրիր ունի։ Մեր զործին որակը, ենակը, ձեւը ուռուղը մեր նկարագրին է։

3. Բայց մեր նկարագրը ո՛չ միայն մեր կեանքին, մեր զործին, մեր արտագրութեան ձեւ և զայն կուտայ, այլ նուև կը կազմէ մեր արտագրազակոն ոյժին ապրիւրը։ Զօրուոր նկարագիրներն են որ զօրուոր արտայայտաթիւններ և մեծ զարծեր կ'անենուն։ Կեանքը պայքարներու շարք մըն է, ահեւկան ձիզ, նետեւարոր ահեւկան ոյժ կը պահանջէ։ Մենք պէտք ունինք նիւթական, գիտական, ֆիզիքական ոյժերու, բայց յաճախ տունք ուանձինն անզօր են յայթական կեանք մը ապրելու համեմ։

սանցմէ աւելի կարեւոր և կենուական արժեք աւնի բարոյական-հոգեկան ոյժը, որ կը բղխի ներքին մարդէն, հոգեկան ներքին ազրւորներէն։ Այս կը նշանակէ որ առանց լաւ և մեծ նկարագրի ոյժ աւնենալու չենք կրնար մեր պայքարները շահիլ։

4. Այս մեզ կ'առաջնորդէ խորհելու թէ անհաներու և ժողովաւրդներու բաղդը կ'սրացուի անոնց նկարագրին համեմտաւ։ Ճակատագիրը նկարագիրն կախեալ է։ Աղստա, ծոյլ, խորեքայ, ինքնահաւատան, շահամու, յեղիկուկ, համբերելու և տոկուլու կուրուլութենէն զուրկ, իրերամարտ, կուռազան, կրքստ, գործակցելու անկարսու, օրինազանց, անկարգապահ անհանաներ կամ ժողովուրդներ որչափ ու ուսիւու ըլլոն և ձիրքերով օժտուած լու ապագայ մը չեն խստանար, անսնք գտասպարաւած են կեանքի թատերագիրէն անյայտանալու։ Մարդկային կեանքի պատմութիւնը առաւելապիս նկարագրի պատմութիւնն է։ Բազգաւոր է, երջանիկ է, հարսւստ է, մեծ է այն ժողովուրդը որ իր մէջ մեծ թիւով մեծ նկարագիրներ կը պարունակէ։

Բ.

ՄԵԾ ՆԿԱՐԱԳԻՐԸ Ի՞Չ ԶՊԱԷՍ ԿԲ ԿԵՐՏՈՒԻ

Մինչեւ հսո չեչակցինք նկարագրի կարեւորութիւնը։ Գործականորդէն տակէ աւելի կարեւոր է զիանալ թէ ի՞նչպէս կը կերտուի ան։

Նկարագիրը կը կազմուի միասին ապրելով, մարզոց հետ յարաբերութեան մէջ ըլլուով՝ փաղցին մէջ, ընտանիքին մէջ, շնուկայի, գլուխցի և եկեղեցին մէջ։ Օրէ օր մեր նկարագիրը կը շինենք երբ սեւէ անգ մը սեւէ անձի մը հետ շփում կ'աւնենանք։ Այս շփումներէն ամանք մէկը վրայ ժխտական, վանողական ազգեցութիւն կը թագուն, իսկ ուրիշներ՝ տիրական։ Այս տիրական ապաւորութիւն ձգու նկարագիրներն են որ կ'արոշեն մեր այ նկարագիրը։ Եթէ այս տիրական նկարագիրը ստրձր է, ազնիւ է, վահմ է, մեծ է, մաքուր է, քաղցր է, մեր նկարագիրն ալ այդպէս կ'ըլլայ։ Ամէն մարդ տաիթը կ'աւնենայ իրեն համար ընտարելու այս տիրական տիպարը, օրինակելի պատկերը սրու ազգեցութեան տակ կը ծնի, կը մեծնայ, կը փոխուի, օրէ օր անոր համեմտան նոր կերպարանք կ'առնէ։ Պօղսո Առաքեալի խօսքով «Անոր պատկերին համեմտան կը նորոգուի»։ Արդ ո՞րն է այդ նկարագրի պատկերը, սրուն տիրական ազգեցութեան տակ պէտք է պարի սեւէ անձ մը։

Դառնանք Առաքեալի խօսքին։ Ան կ'ըսէ։ «Եսյն (այսինքն Յիսուսի) պատկերին համեմտան կը փոխուինք փաստ ի փաստ»։

Նոր կառկարանի մեջ երկու տիբական դէմքեր կան, երկու մեծ նկարագիրները. Նազովրեցի Յիսուս և Տարսոնցի Պօղոս. Յիսուս ապրեցաւ Հրէաստանի շատ նեղ սահմանին մէջ, գործեց շատ կարճ տահն մը, ունէ գրութիւն չթողուց, խաչելութեան օրը իր ափ մը հետեւորդները հիասթափ, յուսահատ և շուարած էին: Պօղոս գործեց ընդարձակ Հռովմէական Կայսրութեան սահմաններուն մէջ, Եփրատէն մինչև Ապանիս, Տարսոնիւն մինչև Արարիս, աւելի քան 30 տարիներ, հիմնելով եկեղեցիներ՝ բալր կարեւոր և մեծ կեդրոններու մէջ: Ան գրեց հիանալի, խորիմաստ և վսիմ նամակներ: Այսպէս որ սմանք չափազանցելով սկսան հարց տու թէ քրիստոնէութեան հիմնագիրը Յիսուս Քրիստոս է թէ Պօղոս: Լսենք Պօղոսի վկայութիւնը:

Ինքը ուսեալ, զօրաւոր միաքի տէր, հռովմէական քաղաքցի, նուաճնպական սպիտակ լիցուն, զօրաւոր անհատականութիւն մըն է, բայց հրէաւթեան նեղ սահմանին մէջ բանսաւած, իր ցեղին և եկեղեցին գուրս ամէն բանի դէմ նախանձազ, առելութեամբ լեցուն, կրքոտ, փոթորկան մէկ անձ: Այսպիսի մէկը չէր կրնար քրիստոնէութեան հիմնագիրը, Աւետարանի Առաքեալը ուրաւ: Օր մը անուած Նազովրեցիի պատկերը Սուեփանոս Նախավկացի լուսածածանչ գէմքին գրայ, և ընկճուեցաւ: Եւ ասկէ եսքը Յիսուսը հալածազ այս Տարսոնցին միշտ ինքզինքը հալածաւած գտաւ այդ Խաչեալն, և վերջապէս Տամակսուի ճամբան վրայ հարկագրուեցաւ ինքզինքը ենթարկելու Անոր կամքին «առանց տրինի և մարմինի հարցնելու», ինչպէս որ ինք կը վկայէ: Այսինքն սկսու այդ օր կերպարանափխսուիլ Անոր պատկերին: Պօղոսի կեանքին գաղանքը Քրիստոսի հետ յարարեաւութեան մէջ է: ան կ'ըսէ, «Իմ մէջս ոչ թէ ես՝ այլ Քրիստոս կ'ապրի»:

Պօղոս ամէն օր գիտեց այդ պատկերը և ամէն օր նորոգուեցաւ Անոր համեմատ՝ փառքէ փառք: Ամէն օր կրեց Անոր կոփազ, տաշող ձեռքին հարուտները, Անոր արդական ազգեցութիւնը, սրուն մզումներուն տակ հանգարտ չկրցաւ կինու, մինչև որ բալր հեթանոսական պատկերներու, այսինքն կուռքերու միհետներուն տաջն պատկերացաւ այդ Աստուածային Դէմքը, ըսելով. «Դայ է ինծի եթէ Աւետարանը չքարոզեմ»: Աւետարանը բարովել, այս իմաստով, եղաւ Նազովրեցիի դէմքը ամեն եղ կենդանի կերպով եւ ուժով ցուցադրել, որպէսզի բոլոր մարդիկ անոր կերպարանակից լլան:

Պօղոսի նկարագրին մեծաւթեան գաղանիքը կը գանենք Նազովրեցիի նկարագրին տիբական պազեցութեան տակ մնալուն մէջ: Եւ զորմանալի չէ որ ան աշխարհի ժամանու ձգեց պատկեր մը, որ

անհասոկնալի պիտի մնար առանց Յիսուսը նկատի առնելու։ Ազգայոց միշտ ուրիշները հարսացնող, հալածական՝ բայց երբեք չպարաւող, բանակը մէջ՝ բայց միշտ ազատ, լքուած՝ բայց միշտ յաւացազզ, առավազանքներու մէջ՝ բայց միշտ ուրախ, առեւլութեանց և արգելքներու գէմ մաքասով՝ բայց միշտ համբիրով մինչեւ յաղթանակ, կեռաքի ապաստաթեանց, գահնկաւթեանց, ինկածաթեանց հանդիսանեա՛ բայց միշտ սիրող, անեւական գժուարութեանց և արգելքներու պահող, յաղթութեան մէջ խոնարհ, զործելու մէջ անշահախնդիր, զանաքեր՝ ծառայութեան մէջ, հասասամին՝ բարեկամութեան մէջ, միշտ վատահելի։ Այս բալորը՝ քանզի ան հագած է նորը, Սահեղծպին պատկերը, զոր գտած է Յիսուսի մէջ։

Գ.

ԵԿԵՂԵՑԻՒ ԿՈԶՈՒՄԸ

Աշխարհ ահա այս յատկութիւնները ունեցազ անհասաններու պէտք աւնի, և այս յատկութիւններով նկարագիրը կը կերպուի Տէր Յիսուս Քրիստոսի հնա անեւական յարարերութեան մէջ մնալով։ Ամէն օր նոյն պատկերին պէս նորոգուելով փառքէ փառք։ Եկեղեցին ժամանակ մը զբաղեցու մեծ հանգանակներ կերպուի։ Անանք շատ թանկագին են և Եկեղեցիին մեծ կատկը, զանձը կը կազմեն աւանդուած՝ յաջորդ զարերուեւ Եկեղեցին առ մը պարապեցա Եկեղեցական փառաւոր չէնքեր, բարեւրալներ շննելավ։ Անանք զարդն ու պարձանքն են հին և նոր մեծ քաղաքներու, և զեղեցիկ խորհրդանշանը՝ Քրիստոնէական հաւատաքի և նուրիումի։ Սակայն՝ Եկեղեցիին զերագոյն Տուրքը մարդկութեան մեծ նկարագիւներ են, որոնք կը կազմեն մարդկութեան իրական գանձը, պարձանքը և զօրութիւնը։ Օգոստինս և Ուկերեան, Ֆրանչիսկոս և Հայր Դամբիանս, Ներուէս Շնորհալի և Փրոփ. Սարգիս Լևանեան քրիստոնէական Եկեղեցիի մեծագոյն և ամենէն թանկագին տրատրութիւններն են և կը պատկանին բալոր մարդկութեան։

Աշխարհ այսօր պէտք աւնի մեծ նկարագիրներու, մեծ անձերու, որոնց արտադրութեան մէջ մեծագոյն պատասխանառուութիւնն ունի Եկեղեցին։ Այս նոգեւոր կոչումով Եկեղեցին լաւագոյնս պիտի ծառայէ աշխարհի։

Ահա Պօղոս, Քրիստոսավ նոր մարդ, կերպարանափախուած Անար պատկերին, նկարագիրին համեմատ, իր թաւզթերով մեզի կը պատզամէ թէ մարդը փառաւոր պատկեր մը, նկարագիր մը կրնայ ունենալ, աշխարհի մեծագոյն նկարագրին՝ Արարիչին

պատկերին՝ այսինքն՝ Նազովիւսի Յիսուսի աիրական ազգեցութեան տակ և Անոր հետ տեւական յարաբերութեան մէջ մնալով։

Փառք կուտանք Աստուծոյ մեր Տէրոջ Յիսուս Քրիստոսի համար, որ Անոր պատկերն իսկ կը կրէ։ Աստուծ չնորհէ որ բոլոր մարդիկ այդ պատկերին համեմատ օրէ օր նորոգուին փառքէ փառք։

Վեր. Տ. Ճ. ԽԾՈՅԲԵԱՆ



ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ ԴԵՐԸ ՔՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ

ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՄԵԶ

(Նարունակութիւն նախորդ քիւեն)

ՔՐԻՍՏՈՆԵԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԸՆՏԱՆԻՔԸ

Հրեայ ընտանիքին գերը կրօնական գաստիարակութեան մէջ մէծ դասեր ունի սորվեցնելիք: Առոր անդրազառնալու հնք յանձախ, բայց քրիստոնէութիւնը անկէ պակաս չեշտ գրած չէ, կամ պակաս կարեւորութիւն տուած չէ կրօնական գաստիարակութեան: Եթէ ընտանիքը գլխաւոր ընկերային հաստատութիւնն է որ կը մատակարարէ մարդկային հրմանական պէտքերուն, եթէ անիկա ընկերութեան մանրանկարն է անսարակայս ան կամ ուրէ հաստատութիւն որ տիրացած է այն գիրքին՝ քրիստոնէութեան հետ ունի սերտ և անբաժան առնչութիւն: Ընտանիկան և կրօնական հաստարքրութիւնները այնչափ իրարու հետ կապակցութիւն ունին որ կարելի չէ երեւակայիլ և անսնք իրարու պիտի չազգեն:

Քրիստոնէութեան նաև սահզծագործ ու կենսասու կրօնական գաստիարակութեան վերապրումին համար պէտք է մեր ուշադրութիւնը կեդրոնացնենք ընտանիկան գաստիարակութեան վրայ:

Քրիստոնէութիւնը կը չեշտէ կարգ մը վարդապետութիւններ որոնք իրենց խորքին մէջ կը պատկանին բնական ընտանիկան կեանքի յարաքերութեան մարզին: Յիսուս ընտանիկան գաստիարակութեան ազգեցութեան տակ էր: Որպէս մանչ մը Ան ապրեցու հրեայ կրօնասէր ընտանիքի մը մէջ և իսկապէս այդ ընտանիքին մասը կազմեց իր մանկութիւնէ մինչեւ երիտասարդութիւնը: Հաւասարիմ միաց հրէական կրօնական պարագանութեան մտերմաբար ծանօթանալով ուռրը գրքերուն: Ընտանիկան գաստիարակութիւնը Յիսուսի բնական գարգացաւմին մէջ չառ կարեւը և նախապատիւ տեղ ունիր:

Յիսուս յաճախ ընտանեկան կեանքին անդրագարձու պատմութիւններու և բացատրութիւններու համար կեանքի խորունկ նշանակութիւնը գտնելու և նոգեւոր փարձառութիւնը պարզելու։ Այս պատմութիւնները մեծու մասամբ ընտանեկան կեանքի յիշտակներ էին։ Յիսուս մարդկային կեանքի նոր «գոռոտէրթ» մը, ըմբռնում մը և ընկերային պարտաճանաչութեան նոր սկզբանք հաստացեց, և ան իր վարդապետութեան հիմք գրաւ ընտանիքի մէջ, անոր ամենօրեայ և սովորական փարձառութիւններուն մէջ։ Յիսուս իր պատգամը բացատրեց ընտանեկան բառամթերքավ։ Ան խօսեցու անդամնկցութեան մը մասին, Աստուծոյ թագուսութեան մէջ։ Այս անդամակցութիւնը կամ յարաբերութիւնը ունէ մէկը կրնար ունենալ երբ յօժարէր Աստուծոյ հայրաթիւնը և մարդոց եղբայրակցութիւնը ընդունիլու Յիսուս վսահ էր թէ ամենէն յարմար բացատրութիւններն ու խօսքերը որ կրնային իր պատգամն ու առաքելութիւնը յասակ ընկել և ըմբռնելի գարճնել իր հետեւորդներուն, պէտք էր գար ընտանեկան կեանքի յարաբերութիւններէն։ Յիսուսի համար կեանքի մզիչ ոյժը և շարժառիթը հոգեւոր առնչակցութիւն մըն էր՝ համապատասխան սիրոյ. ուշը որ կ'արատայացաւի բնական ընտանիքի մը անդամներուն միշտն։ Այս մզիչ ոյժը՝ ոչը՛ ոչը՛ ապահնվելու է հաւատարման թիւն, միշտն և ծառայութիւն։ Սէրը՝ Յիսուսի համար, գլուխ հանունելիք կամ կատարելազորդակելիք բան մըն է՝ Աստուծոյ և մարդուն ընկերակցութեամբ։ Ծնաանեկան կեանքը կը հայթայթէ հոգ գեւոր սիրոյ յմբռնումը։ Յիսուս անտարակցոյ կը բարձրացնէ ընտանիքը, զայն դարձնելով աեւական քրիստոնէական ծառայութեան ազգիւրը։ Քրիստոնէաւթիւնը խորքին մէջ ընտանեկան կը բրոնք մըն է։ Այն առաջ է ընտանեկան կեանքը յարաբերութիւններն ու բացատրութիւնները և զանոնք ընդլայնած է ու յարմարցուցած։ Հոգեւոր կեանքի յարաբերութեանց։ Աւելի ըլլալով, ընտանիքին մէջ է որ քրիստոնէական առաքինութիւնները պէտք է նախ կրկնուին ու գործադրուին ու յատոյ ընկերային կեանքին փոխանցուին։ Քրիստոնէաւթեան համար ընտանիքը սսոկ կեանքի մարդ մը չէ ուր քրիստոնէական շարժառիթներ ի յայտ կուգան, այլ վայր մը ուր քրիստոնէական ընկերակցութիւնը կը սնուցուի և յառաջ կուգան սովորոյթներ, սրճնք կրնան քրիստոնէական փարձառութեան բաւն կորիզը զառնալ։ Ծնաանիքին այս զերը անոր կուտայ առաջնակարգ կարեւորութիւն եկեղեցոյ մէջ, նուև քրիստոնէական գաստիարակութեան աեսակէասով։

Ուեւէ մէկուն կեանքին մէջ ընտանիքը շատ կարեւոր է, հոգ չէ թէ ուրիշ ինչ ազգեցութիւններու կ'ենթարկուի մանակը,

սրչափ գաստանդութիւն կը սահմանայ գաբրոցէն կամ կիրակնօրեայ զպրոցէն. սասնցմէ սեւէ մէկը կամ ոլ բարը միտուին չեն կրնար առնել ընտանեկան ազգեցութեան աելը կրօնական գաստիարակութեան մէջ: Մանուկը իր տրամադրութեանց, իր սովորոյթներուն, իր խօսելակերպին և վարուելակերպին մէջ արդիւնքն է իր ընտանեկան միջամբայրին:

Մէկը ըստէ է՝ «Մանուկը, իմաստով մը, կենդանի յայտարարութիւնն է աշխարհի ընտանիքի մէջ իր չնչած մշտկութային, բարոյական և կրօնական մթնոլորտին մէջ»: Մանուկը այս բաները կը սորվի, կ'իւրացնէ և իր նկարագիրը անսնցմէ կը շինէ անդիտակից ընդօրինակութիւնով:

Մանուկին տաշջին աշխարհը տունն է: Ան կ'ընդգծէ անոր խառնուածքը, կ'սրգեկրէ անսր իսկալները, չափանիշները, սովորութիւններն ու մտադիրքը (attitude): Ասոնք անխուսափելի են: Տաւնը մանուկին նկարագրին, անձնաւորութեան և ապագայ կեանքին ու ճակատագրին վրայ հիմնական և անխուսափելի ազգեցութիւն ունի: Խասնուածքի, տրամադրութեանց և նկարագրի նուերը յասկաւթիւններ ըստ բախտի յասաջ չեն գոր, անսոնք արդիւնքն են մատցիք և ուշագիր գաստիարակութեան: Ասոնք պիսի մշտկութիւնն ու վարժութիւնով ձեռք անցուին: Մանուկը ները ընտանիքին մէջ կը ծնին սովորմային հակաւմներով, կարողութիւններով և բնազգներով, ասոնք կրնան զարգանալ գէպի բարին կամ գէպի չարը: Եթէ մանուկին սկզբնական ապաւորութիւնները, անպարկեշտաւթիւն, բարկութիւն, գէշ խօսքեր և գործքեր, քմանան վերաբերմւունք են, չպիսի կրնայ զանազանել շիտակը սխալէն, գեղեցիկը ազեղէն և պիսի ընդօրինակէ ու արտադրէ նոյն բաները: Օրէ օր անհամար գործքեր, խօսքեր, նայուածքներ կը խորասաւզուին մանուկին անդիտակիցին մէջ՝ երեւան գալու գալիք առիներու մէջ: Բաւած է թէ պատմութիւնը կը կերտուի մանկամասուրին մէջ: Երջանիկ են այն մանուկները որոնց ծնողքները իմաստաւն դիրք ունին իրենց զաւակներաւն հանդէպ:

Յաւալի է նկատել թէ ընտանեկան կեանքը իր կրօնական ազգեցութեան մէջ կը ակարանայ: Արդի կեանքը շատ մը փոփխութիւններ յառաջացուցուծ է ընտանեկան կեանքի մէջ: Ընտանիքը հնթակայ է բարդ յեղաշրջումի մը անսեսական և ընկերացին ճնշումի տակ: Ընտանիքին մէջ մէկէ աւելի անդամներ աշխատելու սովորութան մէկէ աւելի անդամներ գրամ կը շահին, ազատութեան զգացումը կը շատանայ և ընտանեկան կազը կը թուշնայ: Դպրոց և գաստիարակութեան իրենց գերը ունին ծնու-

զական ազգիցութիւնը հակակշռելու մէջ։ Դաստիարակուած զաւակներ իրենք զիրենք չառ զարդացած կը գանձն և չեն ուզեր ենթարկուել ծննդական հին ապրելուկերպի և սովորութիւններու։ Կեանքքի «Համայնացումը» ուրիշ ազգակ մըն է։ Համայնքը տմէն բանի մէջ ամէն բան ըլլալ կը ձգտի։ Այն ապրելուկերպի կեդրոնը կը գառնայ իր գպրոցներպ, գլըպներավ, զրօսանքի վայրերով և զանազան ընկերակցութիւններով։ Մանուկին թէ՛ ընկերային և թէ ալ ընդհանուր կրթութիւնը համայնքային հանգամանք տանելու վասնգին մէջ կը գանսւի, իսկ ընասանիքը յաճախ անտարբեր գիրք մը կը բանէ այս բարորին հանգէսպ։ Եսյնը շետակ է նաև կրօնական զաստիարակութիւնն համար։ Ծնազդներ իրենց զաւակները կը յանձննեն զպրոցի և կիրակնօրեայ զպրոցի և կը կարծեն թէ իրենց պարագանաւթիւնը հան կը վերջանայ և ընտանիքէն հարկ եղած գաստիարակութիւնը զանց կ'ասնուի։ Մանուկին-ընկերային կեանքքը ու զրօսանքի դիւրութիւնները կարեւոր են կրօնական զաստիարակութիւնն համար, բայց ցոււալի է զիանուլ թէ այս բաները օր ըստ օրէ աւելի կը հայթայինուին համայնքի մէջ և օր ըստ օրէ աւելի նուազ կը ժառանակարարութին ընտանիքի մէջ։ Անտարբակյան համայնք և ընտանիք գործակցելու հն, մէկը միւսին առանց վնասելու։

Անյարմար բնակութիւնն վայրեր ընտանիքի գյուտարաւթիւնն կարեւոր պատճառներէն մէկն է։ Բարսյափան աղեաի առջեւը առնել գծուար կ'ըլլայ երբ ընտանիքը խճնդուած է պատիկ սենեակի մը մէջ ուր ասարբեր սեներու առանձնացւմ տնկարելի է։ Ծնասնեկան հուաքոյթներու և հիւրասիրաւթիւնն աեզի չպայութիւնը արգելքներ են ընտանեկան երջանիքի ապրելուկերպի համար։ Այն տաներուն մէջ որ մէկէ աւելի ընտանիքներ կ'ապրին, ժանուակներ ենթարկուած են աւելարդ զգուչութիւնն և զրկուած իրենց բնոկան իրաւունքներէն։ Յաճախ անցնց քաւնը կ'ընդմիջուի և խոզ զերը կ'արգիլուին։ Բնակութիւնն գէշ պայմաններ յաճախ կը սոսիպին մարդիկ իրենց պարապոյ ժամերը գուրս անցնել, և առնը կը գառնայ պանզոկ մը լիճողումը մեծ հարց է։ Մարդիկ տուառն գործի կ'աճապարին և իրիկունը յոզնած կը վերապառնան։ Շատ մը ժամապրութիւններ և զրազմունքներ կան։ Ասոնց վրայ բարգէ հանրային կարծիքը, աննպաստ աւանդական սովորութիւններ, ծննդացած ապիսութիւնը և կրօնական գաստիարակութիւնը կը տառապի մեծ աղէտէ մը վերջին մեծ պատերազմին՝ երբ Անզլիտ կը ոմբակնծուէր՝ ժանուակները տպահով աեզ կը փախդրեին։ Քննութիւն մը բացին այս փոխագրաւող մանակներու մէջ և հասկցուեցաւ թէ հինգէն երեքը երրիք լսած չէր Յիսուսի,

Ա. Գրքի և Ծնունդի մասին: Մեր առները առելի լու չեն: Մեր շատ մը ընտանիքներուն մէջ քրիստոնէական գասահարակութիւնն չկայ: Անիկա ձգուած է գպրացին, կիր. Դպրացին, Քրիստ. Զանից Ընկերութեան: Պէտք է քրիստոնէական գասահարակութիւնը վերաբարձինք տան մէջ եթէ կ'ուզենք հոգեւորապէս առողջ նոր սերանդ մը և զօրաւոր եկեղեցիներ ունենալ: Եկեղեցին ընտանիք-ներէ կազմաւած է, եթէ ընտանիքը հիւանդ է եկեղեցին ալ հիւանդ է: Ընտանիքը շտա աւելի ազգեցիկ է քան եկեղեցին: Այս ճշմարտութիւնը հիմնուած է մանուկին երկար ժամանակ անօգնուկան ըլլալու նախախնամական իրազութեան վրայ: Այս պիտի գասահարակութիւն ընտանիքին մէջ, ըլլալ գէպի բարին կամ գէպի չարը: Երբ մանուկը անտանմանորէն հնասաքրքիր է, ընդօրինակազ, թելագրելի և ճկուն կը գանուի շարւնակաբար ընտանիքի աղ-գեցութեան առակ: Երբ ընտանիքը իր պարաւկանութեան մէջ կը թերանայ, մեծ պիտի ըլլայ կրօնական գասահարակութեան կո-րուսը և մանուկներու վիճակը պըսալի: Ընտանիքի կարեւորութիւնը այս բանին մէջ կը կայանայ:

ԱՅՍ ՊԱՐԱԳԱԿԵՐՈՂԻ ՏԱԿ Ի՞՞նՉ ԿԱՐԵԼԻ է ԲՆԵԼ.

Ա.) Տան մէջ կրօնական գասահարակութեան մասին երբ խորհինք մեր միաքը կուգայ սովորաբար ճաշին վրայ օրհնութիւ-նը, անկողին երթալէ առաջ ազօթքը և ընտանիկան ազօթքը: Պատուելի մը ըստած է թէ բոլոր հիւանդ եկեղեցիներու համար զե-զագիր մը կրնայ տալ, որ սրբէ եկեղեցի գերեզմանէն կրնայ յու-րացանել: Գլուխ մը Ա. Գրքէն, եռանգով ազօթք մը, խառնէ և ամէն տաւածօտ առ անկողինէն ելլիէ եաք, և ամէն իրիկուն անկողին երթալէ առաջ ընտանիքը միասեղ հաւաքուած: Պաշ-տամունքը տան մէջ շտա կարեւոր է անտարակոյա: Տունը աշ-խարհին որբութիւն որբութեանցն է: Կրօնքի համար խիստ կին-սական է: Առոր տեղը բանազ ուրիշ սեւէ բան չկայ: Պաշտամուն-քը ձգել եկեղեցիին կամ կիրակնօրեայ գպրացին՝ վատնգաւոր է, քանիզ կրօնքը պէտք է վարժութեան ենթարկուի ամէն օր և այդ միայն կարելի է տան մէջ:

Կրօնական սովորութիւններու մշակումը խիստ կենսական է: Կրօնքը շխատկ ապրելակերպն է, արդ այն ամէն ազդակները որ կը սասարին շխատկ ապրելակերպն կարեւոր են: Նկարագրի հիւ-մունքները շխատկ գարմանքն են խալաներու ու խորհուրդի և զործքի տեւական սովորութիւններու միջոցաւ կառուցուած: Շի-տակ սովորութիւնները խիստ կարեւոր են նկարագրի կազմու-թեան մէջ: Սովորութիւններէ կազմուած էակներ ենք: Անոնք

այնչափ մեր գոյութեան մէկ մասը կը կազմին որ մենք մինչեւ խել չենք անդրագառնար թէ այդպէս է: Հաղար ու մէկ բաներ որ մենք ամէն օր կ'ընենք՝ կը կատավարուին սպարութիւններէ: Կեանքքի մը յաջողութիւնը կախում ունի հանապազօրեայ սպարութիւններէ: Սպարութիւնները կազմուելու են, անոնք չեն ծնիր, ոչ ալ իրենք իրենցմէ յաստջ կարգան, այլ կրկնելով, ամէն օր փորձելով ձևոք կ'անցուին: Խնչպէս որ ըստուծ է: «այսօր զարձք մը, վաղը սպարութիւն մը, հետեւհալ օրը նկարագիր և յասոյ ձականագիր»: Մշակելու ենք Ս. Գիրքը կարգաւու, ազօթելու բարի սպարութիւնները:

Ծնառնեկան պաշտամունքը մեր մէջն անհետանալու վրայ է հաւանաբար վերսցիշեալ պատճառներու արդիւնքը ըլլալավ: Կարսելի է վերտրծարձել այդ սպարութիւնը նոր կերպեր և մեթոսներ զարձածելով: Պարզ սպարութեան վերածել յաճախ տակակալի և չոր ու ցամաք կ'ըլլայ: Մեքենաբար կատարուածը իմաստալից ըլլալէ հեռու է: Սպարութեան ընկերանալու է ներշնչում և ներհայեցազութիւն՝ սրպէսզի բարոյականապէս յատկանշական ըլլայ: Նոր պարագաները գիմադրաւուաւ կարօպաթիւնը սպարութիւններու արմախին թափանցելու կարողութիւնը կենսական է:

Կրօնքը՝ միայն ճաշի վրայ, անկողին երթարէ աւատջ ազօթելու կամ ալ ընտանեկան ազօթքի սպարութիւններէ չի բազկոնար: Աւելի խորունկ բաներ կան: Կրօնքը առաւելաբար արամազքութեանց, չարժառիթի, մաադիրքի և դիառնմասուրութեանց հարց է: Պէտք է այս ուղղութեամբ խորհինք կրօնքի մասին, և այս յատկութիւնները կը մշտկուին ընտանիքին մէջ: Մանուկ մը կրնայ միծնալ առանց մշտկելու կրօնական սոլորութիւններ, իր ծնողքին անպարատանաչութեան և թերացումին պատճառաւ, բայց անխուսափելի է ձեռք չանցնել կարգ մը արամազքութիւններ, սպաւարութիւններ և մաադիրք կրօնքի հանդէպ, քանզի սպարութիւնները կը կազմուին սիսամեաթիկ փորձավ և առաջնարդութիւնավ, մինչ մաադիրքը և արամազքութիւնները կը կազմուին անուզգակի ապաւորութիւններու և ազգեցութիւններու միջոցու: Սպարութիւնները ձևոք կ'անցուին ուզզակի գասախարակութեան, մինչ արամազքութիւններն ու մաադիրքը՝ անուզգակի գասախարակութեան միջոցաւ: Ինչ որ կը ստանանք անուզգակի գասախարակութեան միջոցաւ աւելի հիմնական է և ահետկան: Աւելի կասկածելի է այն մանուկը որ ձեռք կ'անցնէ կրօնական սպարութիւններ առանց քրիստոնէական արամազքութեանց և մաադիրքի, քանտ այն մանուկը որ ունի չիտակ քրիստոնէական

մասդիրք և արամագրութիւններ առանց կրօնական սովորութիւններու։ Անաստարակյա այս երկուքը զաւգընթաց երթալու և իրարու լրացուցիչներն ըլլալու հն: Բայց բազգաատական կարեւորութեան ահսակէատվ շեշտը գներու հնք երկրորդին վրայ: Այս ահսակէատվ ընտանիքը առաջնակարգ կարեւորութիւն ունի: Արդ՝

Բ) Ընաանիքը պէտք է հայթայթէ քրիստոնէական առան մը մթնոլորտուր: Ընաաննեկան մթնոլորտը հարիւրէն հարիւր քրիստոնէական ըլլալու է: Ո՞չ մէկ բան կրնայ փոխարինել առան մը քըրիստոնէական մթնոլորտի գոտաթարակչական արժէքը: Ամէն մէկու կրօնական կեանքի արմատը մներ մանկաւթեան առաջին օրեւուն կերթայ: Մանակին պատրաստակամ զիրքագրաւումը սիրոյ, կարգ ու կանոնի և բարիւրատութեան յառաջ կը բերէ մատագիրք մը, ուր կրօնքը նպաստաւ րզեաին կրնայ գանել: Տան մէջ կարգ ու կանոնը մնեծ զեր ունի կրօնական կրթութեան մէջ: Անշարժիւրթեան ամէն երեսոյթ՝ զարգացող մանուկը անկարսզ կը գործնէ կանոնաւոր խորհելուրպի և հոգեւոր վճառկանութեան: Անհրաժեշտ է արտագրել կանոնաւոր փորձառութիւն մը որպէս չիմը արգարամտութեան: Բանգի մանուկները պիտի կերան իրենք իրենց աշխարհը, որ կառավարուելու է օրէնքով: Օրէնքի այս զարգացող զգացումը պիտի ըլլայ համաձայն այն ապաւորութեանց որ մանուկը կը սատանայ առան մթնուլորաին մէջ: Ասուած և կրօնական հարցեր շատ աւելի իմաստալից և ըմբռնելի կը դառնան մանուկի մը որ փորձառաւար զիտէ արգարութիւնը, ուրբ և կարգապահութիւնը առան մէջ, քան այն մանուկին որ զժրոխառութիւնը ունի խանգարուած առան մը մէջ զանուելու: Լաւ և խսէալ մթնուլորաի մը մէջ մանուկը շատ զիւրաւ կրնայ ձգափէ իր մէջ զանուածէն աւելի բարձր, զահմ և մնեծ բաներու:

Միւսթեան զգացումը ընտանիքին մէջ բնուկան կերպով կը զարգանայ ընտանեկան մթնուրատի մէջ: Այս մթնուրատին մէջ մանուկը անձնականաւութեան զգացումը և Ասուածոյ զիտակցութիւնը կը շահի: Նախ Ասուած իրը ընդունաւած իրականութիւն մը կ'անէ, քանի որ ինք ընտանիքին մէկ անդամն է և ատիկա բոլորին զիտակցութեան մէկ մասն է: Յեաոյ, հանրային զիտակցութիւննէ անձնական զիտակցութեան փոխանցում կը կատարուի: Ասուած անձնական գիտակցութեամբ կը ձանչցուի: Եթէ Ասուած բարիի և լաւագոյնին հետ կը զուգորդուի կրօնական ընկերակցութիւն մը կը սկսի: Ասուկ մանուկին Ասուածոյ մտարին խօսիլ և յեաոյ մի քանի ազօթքներ սորվեցնել, զայն Ասուածոյ առաջնարպերու շատ խեզ կերպ մըն է: Մանուկները ներշնչուելու հն իրենց ծնազաց կեանքէն. զանոնք անենելով իրենց պարզ բայց

ազգու կեանքավ, հիւրտուիրու թիւնավ, ուրիշներու բարօրութեան մասին խորհնելով, ժամանակի լու գործածութիւնավ, ազօթելու և Ս. Գիրք կարգալու բարի ապարութիւնավ: Օր մը պղոփի մանչ մը կը գանգառէր, քանի որ իր մայրը կը առիպէր զինք ազօթք ընկերներին երթալէ առաջ: Ան կը հասաչէր. «Մայրիկ հրբ չազօթելու չոփ մեծցած պիտի ըլլամ»: Մայրը զարմացած հարցաց. «Ի՞նչ է պատճառը որ այդպէս կ'արտայացաւիս»: Մանչ չուկը պատասխանեց. «Կր աեսնեմ թէ հայրս չ'ազօթեր»: Եթէ մանուկը կ'ուզէք որ հազեւոր և ասաւածալվախ ըլլայ, առն մթնութեար հազեւոր ըլլալու է: Այսինքն, կրօնքը ապրուած բան մը ըլլալու է և ո՛չ թէ միայն խօսուած եւ քարոզուած: Բնաանիքին բոլոր անզանները ապրելու են ի տես լաւագյու խորհնւրդներու, խօսքերու և գործքերու: Տաւնը վայր մը ըլլալու է բարեկամութեան, խազապութեան, սիրոյ և կազզուրման: Հազարաւոր անհամաներ վկայած են թէ իրենց կեանքին մէջ ամենազօրաւոր հազեւոր ազգեցութիւնը եղած է առն միջավայրը: «Աման առնէ մը, նման զաւակ մը» բացարարութիւնը, բացառութիւնները զանց ընկելով, ձշմարաւթիւն է:

Գ) Տան մթնուարաբն հեա համբնթաց կ'երթան մեր մատագիրքերը, արամագրութիւններն ու շարժաւաթիւնները: Ասսնք հիմնական կարեւուաթիւն անմին մեր հազեւոր կեանքին հեա: Տունը բոյնն է այս յատկանիշնելուն: անոնք հան կը ծնին և կը մեծնան: Մեր սասցած տաշջին ապաւորութիւնները շատ կարեւոր են: Եթէ մանուկը համակրանք սննդնալու և ուրիշներու հանդէպ նոխ ան պէտք է սիրոյ մթնուարափ մը մէջ միծնայ, առաս ուր վայելէ և սիրելու պատհուաթիւն ունենայ: Մանուկը շատ զգացնու է զնանաանքի, արգ պէտք է զնանաանք իր կասարած լու բաներուն համար: Ծնողքին՝ մանուանգ մօր մը՝ սուանձնաշնորհն է արձանագրել այս սսաչին ապաւորութիւնները: Մայրը սսաչին պաշտօնեան է կրօնական գատափարակաւթեան: Ան մանուկին առաջին պատմութիւնը կորենալ պատմելէ առաջ անոր կը փոխանցէ շատ աելի կարեւոր և հիմնական բան մը, ան կը փոխանցէ իր հազեւոր կեանքին, իր կրօնքին որակը: Անոր զգացումները, արտքքները մեծ ազգեցութիւն կը ձգեն մանուկին վրայ: Այս մասպիրքերը թէպիսէ փիրսուն բայց անոնքը սահգիրաններն են, հիմնաքները մեծ զազափարներուն և նպաստկներուն: Մանուկը այս զգացումներն ու մասպիրքը կ'արձանագրէ խորհրդաւոր կիրապվ մը: Հորեւ Պըշնը կ'ըսէ. «Բարբուը իմաստ չունի մինչեւ որ նոխնական ապաւորութիւնները զոյս թեան չզան՝ փորձառութեան մէջ անոնց իմաստ ատրու»:

Ֆրազել կ'ըսէ . «Մայրը պատասխանառու է մանուկին մէջ կրօնուկան արամագրութեանց առաջին գարթնումին» : Ուրիշ մանկավարժ մը կ'ըսէ . «Երբ մաման իր պէտքը իրիկունը անկողին կը զնէ և կը համբաւրէ «գիշեր բարի» ըսելով , և կը խօսի Մէկումը մասին որ ամէն աեզ է՝ առաջին կրօնուկան ապաւորութիւնները հասաւած կ'ըլլայ կրօնքի և փարձառութեան միջև . . .» : Մաման երբ մանուկին համար և մանուկին հետ կ'աղօթէ , մանուկը շատ բան չի հասկնար այդ բարեխն , բայց ան կրնայ զգալ թէ կարեւոր և ապաւոր բան մը կը կաստաբաւի : Այս յասկանչական կրօնուկան ապաւորութիւնները կը սահզեն աեւական և հասաւածագրիքեր և սպարույթներ : Ծնողաց այն արամագրութիւնը որ կ'ընկերունայ չՃմարիս աղօթքին՝ աեւական ազգեցութիւն մը կը ձգէ մանուկին վրայ որ այնչափ զգայուն է : Աղօթքը բան խընդգրիլ չէ այլ Աստածոյ հետ յարաբերութիւն է , հազորդակցութիւն է . և հազարդակցութեան մէջ կարեւորակայն բանը մատգիրքն է , շարժառիթը , արամագրութիւնը առ Աստածուծ և ոչ թէ ձեւը կամ սպարութիւնը աղօթելու : Վասահութեան և հաւաաքի գիրքը սիրող Աստածոյ մը հանգէպ կը պատրաստէ մանուկը աղօթքի : Մատգիրքը կը սասցուի քան թէ կը սարվեցուի : Մեզի կուգան զգացութիւններու և ապաւորութիւններու ձեւով ինչպէս երեկորականութիւնը կ'անցնի մարմինէ մը ուրիշ մարմին մը : Մեր մատադիրքերուն մհծ մասը մենք կը կազմենք մեր ընտանիկան յարաբերութիւններու միջնորդ :

Ենք բարեկաններուն գիրքն է որ մեզ կը հասագրքը քան թէ անոնց խօսքերը : Յածախ մատգիրքերը պէտք չունին իրանք զիրենք արտայացնելու բասերու միջնորդ , արտայացնութիւնները կրնան ընդօրինակութիւն բայց ոչ մատգիրքերը : Ասսնք վաւերականներն են ուրիշներուն մեզի հանգէպ սանցած կեցուածքին : Եթէ մատգիրքերը ոչ քրիստոնէական են , ուրիշ ի՞նչ կրնայ անոնց տեղը գրաւել : «Եթէ հմերը կարծանին արգարը ի՞նչ կրնայ ընելո» (Սագմ . Ժ. 3) : Կրօնքը և հոգեւոր կեանքը ամէն բանէ առաջ շարժառիթներու և մատգիրքերու հարց է և ընտանիքը ու առն միջամբայրը ամենամհծ պատասխանատառն է անոնց կազմութեան : Հաս են քրիստոնէական գասափարակութեան հիմունքները :

Ենք ընտանիքի մէջ քրիստոնէական գասափարակութեան շուրջ կը խորհինք պէտք է մատճենք բարի արամագրութիւններու , շարժառիթներու , ապաւորութիւններու , մատգիրքերու և բարի օրինակներու շուրջ : Այս բաները լուսագայնո կը մշակուին ընտանիքին մէջ : Եթէ ընտանիքը հասաւասան չէ , ի՞նչ պէս կրնայ

մանուկին նկարագիրը կերտել: Կիրակոսորեայ դպրոցը, Քրիստոնէական Զանից Ըսկերակցութիւնը և եկեղեցին իրենք զիրենք գժուարին՝ չըսելու համար անկարելի, պարքարի մը առջե պիտի գտնեն: Վերաբերձարձենք ընտանեկան պաշտամունքը և քրիստոնէական մթնոլորտ մը ստեղծենք առն մէջ: Քրիստոնէական գառտիարակութիւնը սկսելու ենք այդ անգէն: Ուրիշ սեւէ մէկ հաստատութիւն չի կրնար ընտանիքին անզը բանել:

Գեր. ՅՈՒՀ. ԱՀԱՐՈՒԵԼՈՅՆ

ՍՏԱՑՈՒԹԵԱՔ

1. ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՅԻ. ԵԿԵՂԵՅԻ. 1950, Մարտ, Ապրիլ, Մայիս ամիսներու (3, 4, 5) թիւերը: Հայ Եկեղեցական հանդես՝ պատմական հրատարակութիւն Ամերիկայի Հայոց Առաջնորդարանի: Տարեկան բաժանորդագրութիւն 3.00 տոլար: Հասց. — Diocese of the Armenian Church, 630 Second Ave., New York, N. Y.

2. ՎԵԲԵԼՔ, Հայ Քրիստոնեայ երիտասարդին ամսաթերթ. պատասխանատու խմբագիր Յար. Հերթանեան: 1950, 1-2, 3-4, 5-6 զոյզ թիւերը: Տարեկան բաժանորդագրութիւն 300 ֆրանսական ֆրանֆ կամ 2.00 տոլար: Հասց. — A. Helvadjian (La Plaine, Gardanne B.-du-R.) C. C. P. 914.04. Marseille, France.

ԳԱԱ Դիմնարար Գիտ. Գրադ.



FL0339418

[-1n.]

٧٦
2012

Հասցե. —

Խմբագրութիւն «Աւետարեր» Մատենաւրի:

% American Mission BEIRUT, LEBANON.

PRINTED IN BEIRUT

1950